PRONOSTICO
Nubosidad Alta

TEMPERATURA DE AYER

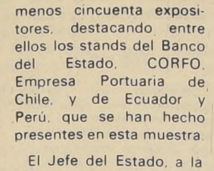
MINIMA 13,4 °C a las 7,10 Hrs.
MAXIMA 26,8 °C a las 15,35 Hrs.

LA NACION

Santiago, Jueves 26 de Febrero de 1970 — PRECIO E° 1.

Fundado el 14 de enero de 1917 Año LIV Nº 19.073

PRESIDENTE FREI INAUGURO NUEVAS OBRAS EN IQUIQUE





IQUIQUE — (Por Luis ómez, Enviado pecial).— Rebasando s cordones policiales y amándolo por cuadras cuadras, el pueblo de uique prodigó al Presidente Frei una de las ás grandiosas recepciones populares que se uerdan en este puerto. ...as las medidas preventivas de contención ...ron insuficientes y el público, agitando banderas y ...ando su nombre, ...ó al Mandatario que ...pondió alzando los brazos. Observadores que ... viajado en más de ... oportunidad a Iquique ... el Presidente, se ...eron esta vez sorprendidos por la cantidad de ...te que acudió a recibirlo y por el entusiasmo ...ue hicieron gala.

...os iquiqueños, quisieron demostrarle al Primer ...ndatario su reconocimiento por lo que ha ...o por Iquique, por ...rlo de la postración ...ómica con que lo recibió cuando asumió el ...ndo.

...e recibido en la losa ... el Intendente de la provincia, Eduardo Zamudio, ...n era acompañado ... el comandante del ...po Aéreo Los Cóndores, unidad que rindió honores de ordenan...

CAVANCHA 70

...a tarde el Presidente inauguró la Exposición Cavancha 70, a la ... concurren más o menos cincuenta expositores, destacando entre ellos los stands del Banco del Estado, CORFO, Empresa Portuaria de Chile, y de Ecuador y Perú, que se han hecho presentes en esta muestra.

El Jefe del Estado, a la entrada, recibió el saludo del alcalde de la comuna, Jorge Soria, quien lo invitó oficialmente a esta inauguración.

Culminaron los actos de ayer miércoles con el banquete oficial que, en el Balneario Municipal, ofreció el Alcalde a la comitiva presidencial y autoridades zonales que concurrieron al encuentro que fue clausurado en la noche en la ciudad de Iquique.

ACTIVIDADES PARA HOY

El Primer Mandatario, a primera hora de hoy jueves se trasladará a Canchones, donde se impondrá de la captación de agua potable que surtirá a Iquique; de los trabajos que CORFO ha realizado en la forestación de la Pampa del Tamarugal, y del Plan Ganadero que se está desarrollando.

Posteriormente el Primer Mandatario, subirá hasta Sagasca, donde se impondrá de los trabajos de infraestructura que se están ejecutando como el primer paso de este mineral en el que los iquiqueños cifran grandes esperanzas.

Dijo el Presidente Frei:

"La Ayuda del Pueblo de Iquique ha Sido Decisiva en su Progreso"

IQUIQUE (por Luis Gómez Pardo, enviado especial).- Triunfal recibimiento tributó el pueblo de Iquique al Presidente Frei. Las manifestaciones de los iquiqueños se repitieron en todos los actos en que participó en esa ciudad, principalmente durante la ceremonia inaugural de la Exposición "Cavancha 70" en que el Jefe del Estado usó de la palabra.

Al iniciar su discurso, el Presidente dijo:

"Durante el curso de estos meses en mis viajes frecuentes a provincias que no suspenderé, he cambiado el sentido de estas giras presidenciales. Durante estos años varias veces he venido a Iquique. He recorrido el país y era lo normal organizar una recepción popular y hablarle al pueblo, generalmente desde la Intendencia de la Provincia. Ahora he reducido estas giras a un plan de trabajo, porque creo que en estos meses es factor fundamental, además de administrar, dirigir el Estado con el mismo sentido.

Luego señaló:

"Pero al inaugurarse esta Feria y al reunirse aquí el pueblo y sus autoridades, me ha parecido lógico decir algunas palabras que aunque no había preparado con anticipación, creo que reflejan mi pensamiento. Esta zona ha atravesado una crisis muy profunda. Después de ser un centro productor de una riqueza única en el mundo, sufrió la Provincia de Tarapacá, la crisis pavorosa del año 31 y la crisis específica del salitre. Yo llegué a trabajar aquí cuando esa crisis recién se había producido. He visto la Pampa donde más de 70 oficinas salitreras mostraban la grandeza del pasado y el terrible problema del presente. La situación de este departamento es difícil sin duda alguna. La carencia de agua, de energía hidráulica, la paralización de su riqueza fundamental creó un verdadero complejo en los iquiqueños, un complejo natural de frustración de quienes habían sostenido al país, con su exportación, -formidable en su época— y después conocer el silencio y la tragedia de la pampa chilena. Por eso me propuse, al llegar al Gobierno, preocuparme de una manera especial de esta región, de Arica, la puerta de entrada de Chile y de este Departamento del Norte.

Al recordar los tiempos en que el Primer Mandatario vivió en la ciudad de Iquique y compararlos con la situación actual de este puerto, Frei agregó:

"Yo dije una vez, en la plaza de Iquique, que íbamos a poner en marcha el mineral de Sagasca. Cuando yo estuve aquí, hace más de 35 años "corre el tiempo". Yo oía a los mineros que se reunían en la plaza, en los escaños, hablar como un sueño irrealizable tal vez el que se habriera el mineral de Sagasca. Hemos trabajado duramente porque la gente muchas veces cree que estas cosas son fáciles: interesar los capitales, hacer los estudios de factibilidad, ver las condiciones reales de la mina. Hoy podemos decir que en abril, sino a fines de marzo, estará terminado el camino hasta Sagasta. En el próximo mes se pedirán las propuestas para la construcción de viviendas, el campamento donde vivirán los obreros, los empleados y los ingenieros; y en junio comenzará a llegar la maquinaria ya adquirida. Este mineral será un importante factor económico para esta zona, y le dará también movimiento al puerto de Iquique".

Las realizaciones y la obras o proyectos que se ejecutaron ocuparon parte importante en el discurso del Presidente Frei. Al analizar el actual panorama iquiqueño expresó:

"Se construyen aquí o se han levantado los Almacenes, para que esta zona franca pueda trabajar y hoy firmaré el proyecto de ley para darle a Iquique una comisión que le permita planificar, junto con los organismos del estado, su desarrollo con la intervención directa de las fuerzas, como se dice vivas, de esta zona: municipalidades, fuerzas productoras, trabajadores.

Hemos instalado aquí también como lo pidierón, una oficina de Odeplán. Ya ha funcionado la Comisión Coordinadora de la Zona Norte, que ha sido dirigida por el señor Sergio Maldonado, cuya labor ha sido intensa y laudable.

La ayuda que el Alcalde de Iquique, Jorge Soria, y el pueblo iquiqueño ha brindado al Primer Mandatario tambien fue resaltada por Frei. Sobre el particular añadió:

He colaborado con entusiasmo con la acción de la Municipalidad de Iquique y de su Alcalde. Nunca me ha importado su filiación. Es posible —como el dijo— que lo critiquen, porque el busca entenderse con las autoridades de Gobierno para resolver los problemas de Iquique. El, a mi juicio, ha cumplido su deber, porque si cada uno estuviera esperando que llegara al Gobierno el hombre de sus preferencias, estaría sacrificando la zona o se estaría sacrificando al país.

Yo busco donde hay capacidad, entusiasmo y patriotismo, y por eso he colaborado, sin pedir nunca pagos políticos con todos los Alcaldes que han querido trabajar, impulsar obras y desarrollar su zona.

Este país —excúsenme ustedes— está enfermo de politiquería. Cada día se agrian más las pasiones. Se trata de dividir más hondamente al país.

¿Adónde conduce este tipo de concepción política?

Sólo al fracaso nacional.

El Presidente Frei también destacó en su discurso el interés de su Gobierno en la reanudación de relaciones y mantenimiento de estas con las naciones vecinas. En especial habló del problema con Bolivia y las perspectivas existentes para una continuidad de relaciones diplomáticas. Pero, también señaló otras cosas, las que recalcó al finalizar su intervención.

Desde aquí, desde Iquique heroico, yo vuelvo a insistir a los países hermanos que Chile no quiere otra cosa que integrarse en América Latina, integrarse con todos los pueblos de esta América, que integrarse con nuestros vecinos de Argentina, que integrarse de una manera muy importante en esta integración andina que ha sido creación de los pueblos y los gobiernos en esta etapa de nuestra vida y de nuestra historia.

Por eso me siento profundamente feliz en esta tarde viendo desfilar a nuestros soldados, estrechándole las manos a los trabajadores, a la juventud y a la mujeres de Iquique que tanto han ayudado a este Gobierno y con tanto entusiasmo me han sostenido a mi humanamente en la tarea de gobernar.

Sr. Alcalde yo le dije a Ud. que le prestaría toda mi ayuda, nunca pensando en su filiación política, sino que había visto un hombre que quería luchar por su pueblo y todos los que quieren luchar por su pueblo son compañeros del Presidente de la República.

Del brazo con ellos construyamos Chile, del brazo todos los chilenos, sin renunciar cada una a sus propias ideas porque así somos los chilenos, pero sin que la división de las ideas implique odio, sin que las diferencias políticas impliquen abismos que nos impiden progresar, sin que la política que debe ser un arte hermoso y grande de conducir a la Nación se transformen sólo en trampolín de ambiciones, en zancadillas políticas, en críticas pequeñas. ¡nada de eso! hará prosperar a Chile, pero la unidad nacional y popular es lo que hará grande nuestra patria".

El abrazo emocionado de su hermana es un premio más para Carlos Binaux quien cumplió con abnegado sacrificio sus ejercicios militares.

SOLDADOS ESTUDIANTES RECIBEN SUS JINETAS

Los primeros soldados alumnos que terminaron su periodo Básico de Instrucción militar recibieron ayer sus distintivos de grados en el Regimiento de Artillería Motorizada N° 1, "Tacna".

En una sencilla pero emotiva ceremonia en el Patio de Honor del Regimiento, los alumnos del Liceo de Hombres N° 8 rindieron honores al estandarte patrio a los sones de la Canción Nacional.

El comandante del Regimiento "Tacna", Teniente Coronel Carlos Ossandón Sánchez, rindió cuenta de la labor realizada por los muchachos y posteriormente acompañó al General de Brigada Orlando Urbina Herrera, comandante en jefe de la II División del Ejército a pasar revista a la tropa formada en el patio de honor.

Los soldados-alumnos calaron bayonetas con gran destreza para rendir honores a las autoridades presentes, causando la admiración de sus padres y amigos asistentes al acto.

ESTIMULO AL SACRIFICIO

La abnegada y sacrificada tarea que cumplen los soldados tiene su premio. Durante el periodo de formación los jóvenes que hacen su servicio militar obligatorio conocen la vida de un regimiento y su intimidad.

Y al salir de él sus palabras no son de ataque a los oficiales ni al régimen que deben llevar dentro de la unidad.

Marchas, desfiles, salidas a campaña. Cursos de supervivencia, órdenes de guardar silencio. Todo queda atrás.

La muestra de que el sacrificio tiene su premio la vemos en Carlos Binaux Navarrete.

El joven de 19 años, atacado de polio desde los dos años de edad, no tuvo problemas para cumplir con una de las obligaciones que el Estado exige para ser ciudadano chileno.

Con un espíritu de abnegación cumplió todas las etapas para demostrar que el también puede ser un buen soldado.

"En esta etapa de instrucción he aprendido a conocer el ejército de mi patria" nos dice Carlos Binaux, emocionado ante el premio que acaba de recibir de manos de uno de sus maestros.

"En el periodo de ejercicios yo hacía lo mismo que mis demás compañeros, nunca di un paso hacia atrás", agrega. Eso sí que en ninguna ocasión se me exigió más de lo que yo podía dar".

Además de premiarlo por su sacrificio Carlos Binaux fue elegido el mejor compañero. "Su manera de ser es amable para todos los que lo rodean", cuentan sus amigos".

(Pasa a la página 2)

"BEBE-RETORTA" DESATA ENCENDIDA CONTROVERSIA

LONDRES, 25 (UPI).- Una atractiva rubia de 34 años de edad y siete de casada, pero sin hijos, tratará de tener una criatura concebida en un tubo de ensayo.

"Lo que más quiero en el mundo es ser madre"; dijo. "No me importa que mi hijo nazca de una prueba de laboratorio".

Sylvia Allen se transformó hoy en el centro de una controversia sobre el experimento mediante el cual dos médicos se disponen a implantar un óvulo fertilizado en las entrañas de la mujer que quiere ser madre.

El óvulo fue retirado del útero de la señora Allen y fertilizado en un laboratorio por su esposo Kenneth, de 39 años.

Actualmente el óvulo se encuentra en la Universidad de Cambridge a cargo de un equipo médico encabezado por el fisiólogo Robert Edwards y el ginecólogo Patrick Stentoe.

"Me siento tan feliz como cualquier madre que espera un hijo" declaró la señora Allen. "La gente dice que estoy siendo utilizada como un conejillo de indias, pero si mi prueba puede ayudar a otras parejas sin hijos entonces habrá valido la pena".

"No tengo dudas ni temor alguno para seguir adelante con la experiencia", agregó. "Esta es nuestra última posibilidad de tener un hijo por nuestra propia cuenta. Nunca volveremos a tener una oportunidad como esta".

El matrimonio Allen se ocultó hoy en algún lugar del país para eludir la publicidad despertada

(Pasa a la página 2)

NUESTRA EDICION DEL SABADO PROXIMO

INCLUYE TRES "SUPLEMENTOS TRIBUTARIOS" PREPARADOS POR EL SERVICIO DE IMPUESTOS INTERNOS, CON LAS INSTRUCCIONES PARA LA DECLARACION Y PAGO DE LOS IMPUESTOS A LA RENTA Y PATRIMONIO PARA EL AÑO 1970

Radomiro Tomic habla en una concentración realizada al visitar una de las poblaciones de la ciudad de Castro

Concentraciones en Palena, Futalelfú y Chaitén:

FINALIZO GIRA DE TOMIC POR CHILOE

CON VISITAS y concentraciones en las localidades de Palena, Futalelfú y Chaitén finalizó su gira por la provincia de Chiloé.

Tomic arribó por vía aérea a Palena, procedente de Ancud, donde había sostenido una reunión a la hora del desayuno con dirigentes de pequeños agricultores, juntas vecinales, sindicatos y centros de madres.

En la cancha de aterrizaje de Palena el candidato y líder popular era esperado por cientos de esforzados colonos, quienes le expresaron la adhesión regional al Gobierno y a la Democracia Cristiana.

CONCENTRACION

Durante la concentración efectuada en esta localidad habló primeramente el senador Juan Hamilton, quien expresó que en ese lugar Chile estaba reafirmando su soberanía con el trabajo responsable y conjunto de la comunidad, y el Gobierno.

Hamilton destacó el hecho que esta labor "se verá seriamente entrabada durante el presente año por las restricciones presupuestarias impuestas por criterio político por los sectores opositores". El senador hizo especial mención al hecho de que uno de los senadores por esa región, Salvador Allende, ha tenido una actividad destacada en la implantación de estas trabas contrarias a las provincias sureñas.

LUCHA CONTRA EL CENTRALISMO

En una aplaudida intervención Tomic se refirió a los principales aspectos de su programa, destacando el hecho que durante 35 años, como parlamentario y dirigente político ha luchado por el desarrollo de las provincias. "Durante mi mandato —expresó— pondremos el mayor énfasis en el desarrollo de las provincias sureñas, las que unidas a las del extremo norte impulsarán nuestro desarrollo".

Tomic tuvo claros conceptos para demostrar los males que el excesivo centralismo han acarreado al país y a las provincias postergadas.

EN FUTALELFU

Enseguida el candidato popular se dirigió a Futalelfú, localidad donde fue igualmente recibido triunfalmente por gran número de personas.

"A nombre de los Comités Independientes que apoyan su candidatura, recibió a Tomic el vecino Luis Jiménez, quien junto con ratificarle la decidida adhesión y trabajo en pro de su triunfo de sectores ampliamente mayoritarios de la provincia, le solicitó que se impulsara aún más la Reforma Agraria en la región, para que sus beneficios alcanzaran a los campesinos y pequeños agricultores.

En nombre del Comando Comunal de la candidatura habló Hernán Ríos Jaramillo, quien destacó las realizaciones del Gobierno de Frei en beneficio de toda la zona. Expresó que en la próxima elección los habitantes de la región tendrían muy presente los intereses de Chiloé continental y de todo el país, sufragando por el candidato que mejor los representará y cautelará, "y este no es sino Radomiro Tomic".

Tomic, al hablar, hizo una comparación entre lo efectuado por el Presidente Frei y anteriores mandatarios, dejando, con gran cantidad de datos y ejemplos, en claro que lo realizado por Frei supera con amplio y generoso margen lo anterior a su mandato.

AGRESION DERECHISTA

Enseguida Tomic, siempre por vía aérea, se dirigió a Chaitén. En esta localidad modestos pobladores le denunciaron la prepotencia que contra ellos están utilizando elementos al servicio de la candidatura derechista, y que ha llegado, incluso, a la agresión personal en contra de ancianos, por el hecho de apoyar la postulación de Tomic.

Con una gran concentración, que se desarrolló en medio de gran entusiasmo popular, finalizó esta primera gira del candidato y líder popular por la provincia de Chiloé.



Conversando con un auténtico huaso de Palena, que concurrió a despedirlo, después de su visita a esa localidad fronteriza, Tomic es informado de los principales aspectos de la pequeña agricultura zonal.

JDC CONTINUARA CAMPAÑA CONTRA CANDIDATO DEL PN

Con la firma de su Presidente Nacional en ejercicio, doctor Antonio Cavalla Rojas, la Juventud Demócrata Cristiana entregó ayer una declaración en que responde a la campaña de prensa lanzada por la Derecha en contra de ese organismo juvenil, por la activa participación que está desempeñando en el esclarecimiento del significado que a la postulación Alessandri dan los jóvenes chilenos.

Al mismo tiempo los jóvenes demócratas cristianos comunican que continuarán sus acciones en favor de la campaña presidencial de Radomiro Tomic.

NUESTRA RESPUESTA A LA DERECHA

"Una de las innumerables inserciones hechas el último fin de semana por la candidatura del Partido Nacional y de los monopolios que encarna Jorge Alessandri, se ha referido a la movilización nacional que con el lema "Tomic, el amanecer de Chile", realizó la Juventud Democratacristiana.

Resulta perfectamente explicable la reacción desesperada de la derecha y su candidato por la circunstancia que esta operación de alcance nacional demostró una vez más de manera irredargüible que la Juventud, en forma incontrarrestable, está por seguir avanzando y que en cada rincón de Chile hay jóvenes que luchan por un mejor destino para su patria y que, en cambio la candidatura de Alessandri logra reclutar tan sólo a un escaso número de "hijitos de su apá" que nada le aportan a esa postulación.

Reclaman los partidarios del candidato del Partido Nacional por el lenguaje y por algunas expresiones usadas en los lemas de dicha operación, sin comprender que ellos son lanzados por jóvenes para jóvenes y en un lenguaje apropiado para ellos, que lógicamente está fuera del alcance y el entendimiento de personas que pertenecen al pasado. Este lenguaje es violento porque es la contestación adecuada a la frescura, hipocresía y falta de honestidad de la candidatura derechista que quiere hacer "comulgar con ruedas de carreta" al pueblo de Chile, remozando infructuosamente un producto que ya se encuentra fuera de circulación y pretenden, sin conseguirlo, usarlo de pantalla para que gobernara en Chile lo más retrógrado y cavernario de nuestro país, sirviendo exclusivamente sus mezquinos intereses.

Asimismo las emprenden en contra del diario "Clarín" y lo colocan empeñado en una misma campaña con la Juventud Démocratacristiana. Nos sentimos orgullosos de su compañía en la denuncia viril y cotidiana del significado nefasto que para el destino de Chile tienen la derecha y su expresión política, el Partido Nacional y su candidato Alessandri.

Junto con "Clarín" seguiremos siendo la vanguardia de los defensores de los intereses populares.

Finalmente, toda la "chilla" histérica de la derecha a través de sus órganos de expresión (que con frescura hacen aparecer como representativos de la opinión pública, después de haber orquestado y dirigido la campaña) nos demuestra que les hemos "pegado en los cachos" y que nuestra campaña y nuestra presencia les ha dolido, lo que nos permite decir como el Quijote "Sancho, los perros ladran: es señal que cabalgamos".

DR. ANTONIO CAVALLA ROJAS
Presidente Nacional Subrogante

AXEL TAPIA MARTINEZ
Secretario General

Tiene mayoría en la Cámara:

Divorcio Podría ser Aprobado

En la Cámara al parecer habrá mayoría política para impulsar una legislación sobre el divorcio con disolución de vínculo.

Consultada la opinión de diversos parlamentarios sobre la materia todos ellos se manifestaron acordes en que era necesario legislar seriamente sobre esta materia, para superar la actual situación, que sólo se presta a abusos.

LOS DC.

Consultado César Fuentes, democratacristiano, manifestó que personalmente era partidario de legislar sobre la materia. Similares expresiones tuvo su compañero de partido, Osvaldo Giannini, que aunque dijo no ser partidario del divorcio expresó que si era necesario revisar la legislación vigente sobre la materia.

RADICALES

El radical Carlos Morales anunció el apoyo total de su partido a la iniciativa, pues ella ha sido una de las grandes banderas de lucha del P R.

LA DERECHA

Por su parte en el Comité Nacional, Manuel Tagle declaró que el PN, daría libertad de acción a sus parlamentarios para que votasen esa materia si ella era tratada, calculando que aproximadamente los dos tercios de ellos la apoyarían.

FECHA DE PRESENTACION

El proyecto para establecer el divorcio con disolución de vínculo sería activado durante el próximo período ordinario de legislación.

Sobre la materia hay actualmente en la Cámara nada menos que 10 proyectos diferentes, lo que se cree serían refundidos en una sola iniciativa.

Convenio Firman la UCE y Servicio Nacional de Salud

La Facultad de Medicina de la Universidad Católica y el Servicio Nacional de Salud acordaron ampliar y perfeccionar los convenios existentes entre ambas instituciones para facilitar la práctica docente de los alumnos de la Escuela de Medicina de ese establecimiento universitario.

Con éste propósito, sostuvieron una prolongada conversación con el Director General del SNS, doctor Patricio Silva Garín, el Decano de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica, Juan Ignacio Monje; y el director de la Escuela de Medicina de ese instituto, Salvador Vial.

En la entrevista, se trató de acelerar y buscar el perfeccionamiento de los convenios existentes entre la UCE y el Servicio Nacional de Salud, a fin de utilizar como campo docente el Hospital "Sótero del Río" en Sanatorio El Peral.

Tambien se converso sobre la materialización de becas para los internos de la Escuela. De esta manera, se espera mejorar el nivel asistencial hospitalario del establecimiento al aumentar el número de horas médicas en los Consultorios periféricos que operan a través del Hospital.

Con el acuerdo establecido con la Universidad Católica el Hospital "Sótero del Río" quedará en condiciones de dar atención médica más completa a uno de los sectores más populosos del Gran Santiago: Puente Alto y La Florida.

EUROPA: DESTINO DE LAS EXPORTACIONES CHILENAS

Durante el año 1968, el continente europeo adquirió un 57,5 por ciento de las ventas chilenas al exterior, con un valor de 561 millones de dólares, de acuerdo con un informe emitido por el Banco Central de Chile.

Al analizar las exportaciones, según continentes, bloques económicos y países, vistos como mercados de los productos exportados se puede observar que el principal comprador de nuestro país, en una posición muy similar a la observada en 1967, es Europa.

Las ventas con destino a la Comunidad Económica Europea, por otra parte, al totalizar en 1968 un nivel de 325,3 millones de dólares, muestran una baja respecto del año anterior.

Los países que dentro del bloque alcanzan mayores volúmenes de compra son: Alemania Occidental (56%), Italia 21% Francia (16%), situación que no muestra variaciones fundamentales respecto del año anterior.

AMERICA

Durante el año 1968, las ventas con destino a América alcanzaron un nivel de 268 millones de dólares, evidenciando una mejora del 5 por ciento, respecto del año anterior. La participación con relación al total exportado fue de 28,2 por ciento.

Las compras de Estados Unidos alcanzaron a 172,5 millones de dólares, valor muy similar al logrado el año 1967, justificando un 64 por ciento del total exportado al continente.

Las exportaciones a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ALALC, durante 1968, llegaron a 92,5 millones de dólares, exhibiendo un alza del 13,5 por ciento respecto del año anterior.

Los mayores niveles de compras dentro de ALALC están dados por Argentina (52%) y Brasil (22%), países que respecto del año 1967, muestran considerable aumento en sus importaciones desde Chile.

ASIA

Los valores exportados con destino al continente asiático acusan en 1968 un incremento de 10 millones de dólares respecto de 1967, como consecuencia de mayores colocaciones de cobre, materia prima en el Japón, país que justifica casi la totalidad de las ventas a Asia.

OCEANIA

Durante el año 1968, las exportaciones al continente llegaron a un valor de 2,3 millones de dólares, lográndose un considerable aumento respecto de 1967.

Dicha mejora se explica por un aumento en las colocaciones de rubros tales como el papel para periódicos, celulosa, harina de pescado y otros industriales. Conviene destacar que las cifras anotadas reflejan la consolidación de ventas en un mercado abierto en 1968.

AFRICA

Las ventas con destino al continente africano alcanzan valores de escasa relevancia en forma similar a los años anteriores.

Si se analiza el resultado podemos decir que, en 1968, el volumen de ventas hacia las naciones africanas alcanzó a un total de 65 mil dólares.

CONCLUSIONES

Al observar el destino de las exportaciones durante los últimos años, en términos de países según el nivel de sus compras a Chile, se puede establecer que sólo Alemania, Estados Unidos, Inglaterra y Japón compran individualmente considerados valores superiores a los 100 millones de dólares. En conjunto, adquieren valores que exceden a 600 millones y logran una participación relativa respecto del total exportado superior al 60 por ciento.

En el rango entre los 50 millones y 100 millones de dólares, se encuentran Italia y Francia, con un valor conjunto superior a los cien millones de dólares. Entre los 10 y 50 millones se encuentran Argentina, Suecia, Holanda, España, Bélgica y Brasil.

Awad en Gira a Provincias

Para observar el funcionamiento de los servicios dependientes de la Dirección de Industria y Comercio en algunas provincias del país y darle prioridad a los problemas más inmediatos, el Director de este organismo, Jorge Awad, iniciará una gira a través de varias zonas del territorio nacional.

El anuncio lo formuló el propio Awad en su diaria reunión de prensa con los reporteros del Sector Económico, señalando que la próxima semana visitará O'Higgins-Colchagua.



Luego viajará hacia Coquimbo, y Atacama, y, posteriormente, hacia Bío Bío, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia y Osorno.

El viaje del Director de Industria y Comercio obedece a los distintos llamados recibidos de los Intendentes y Jefes Provinciales del organismo a su cargo, solicitándole un mayor reforzamiento del personal que labora en provincias.

FISCALIZACION CONJUNTA

Por otra parte, el Director de Industria y Comercio dijo que a contar de la presente semana, la Intendencia de la Provincia recibirá todos los días la lista de partes que cursan al comercio, los inspectores a su cargo.

De esta forma, dijo Awad, el Intendente Kindermann conocerá en forma especial aquellos establecimientos que son reincidentes en infracciones. De esta manera, la Primera Autoridad Provincial, con los medios que tiene, podrá actuar en forma más rápida.

La medida afectará principalmente a las panaderías del Gran Santiago, las que durante este último período han sido objeto de una fiscalización especial, a raíz de las diversas infracciones que les han comprobado en el peso y calidad del producto que expenden.

Corhabit Ayuda a Damnificados

57 Personas, componentes de 12 familias de la Población San Rafael, comuna de La Granja, cuyas viviendas y enseres domésticos fueron totalmente consumidos por un incendio registrado el sábado, recibieron de CORHABIT 12 mediaguas que resolverán sus urgentes necesidades.

Además se han formado diversos comités de ayuda y de recolección de víveres para atender a estos pobladores que sufren tan grave emergencia.

Fiesta Campesina en Cuesta Vieja

Con una concentración a la que asistieron alrededor de 1.500 trabajadores agrícolas del sector, frente a la ruinosa escuela del fundo "Cuesta Vieja", celebraron la toma de posesión del predio por la CORA, luego de haberse agotado los trámites administrativos y judiciales.

Los asentados de "Cuesta Vieja" exteriorizaron su euforia por el logro de sus sueños, alegría que fue compartida por sus compañeros de los Asentamientos de la zona de Curacaví, razón de su presencia allí en el fundo expropiado.

Los oradores de este acto de solidaridad tuvieron expresiones de adhesión hacia la Corporación de la Reforma Agraria y al Supremo Gobierno, que de esta manera cumple con la promesa formulada a los campesinos de hacer realidad la Reforma Agraria en Chile.

Usaron de la palabra Manuel Olivares, presidente de la Junta de Vecinos de Curacaví; Aliro Gormaz, presidente del Asentamiento "Pataguilla"; María Cornejo, por los Centros de Madres; Juan Castro, presidente del Asentamiento "Santa Inés"; Mario Robledo, presidente del Sindicato Comunal Campesino de Curacaví; Ramón Santibáñez, presidente del pre-Asentamiento "Las Mercedes"; Alejandro Soto y Raúl Figueroa, por los campesinos de Talagante.

"Bebé-Retorta"..

(Viene de la primera página)

por su caso después que la experiencia fue revelada en un programa de televisión transmitido antenoche.

SE DESATA LA TORMENTA

Mientras la pareja permanecía oculta, líderes religiosos, médicos y otras personas formulaban declaraciones contradictorias al respecto.

El arzobispo católico de Liverpool, monseñor George Beck, observó que es demasiado pronto para comentar los aspectos médicos, pero resulta claro que los católicos, desde el punto de vista ético, debemos oponernos".

Por su parte el doctor Douglas Devis, profesor de la Universidad de Sheffield que también realizó experimentos sobre el desarrollo de la vida en tubos de ensayo, declaró que las informaciones sobre el experimento de los Allen lo "llenaron de tristeza".

"Me asusta pensar en cuantas pacientes van a presentarse y se verán decepcionadas", dijo. "El principal problema sería el de implantar el óvulo fertilizado cuando las entrañas de la mujer estuvieran dispuestas para recibirlo".

Jean Purdy, colaboradora del equipo que trabaja con el doctor Edwards en Cambridge, admitió que tal problema debería abordarse en la próxima etapa.

"No podemos decir exactamente a donde nos conducirá nuestra investigación", explicó. "Podemos atrascarnos durante los próximos 100 años con el problema de reintroducir un óvulo fertilizado en las entrañas de una mujer".

Consejo de la Historia Destaco Labor de Frei

Belarmino Torres, presidente del Consejo Nacional de la Historia, entregó personalmente al Presidente Frei, en el Palacio de Cerro Castillo, una nota de reconocimiento con motivo de la apertura del tunel Lo Prado.

El texto de la nota, en que se destaca además la nacionalización del cobre, es el siguiente:

Estimado Sr. Presidente y amigo:

Por nota del 3 de julio de 1969, dirigida al Palacio de la Moneda, en nombre del Consejo Nacional de la Historia y del mío propio, expresé a S.E. nuestro íntimo regocijo y nuestro aplauso por la acertada nacionalización pactada de la Compañía Anaconda, sin duda uno de los pasos más trascendentales de su Gobierno, a la vez que le informaba cómo habíamos estado cooperando patrióticamente a sus desvelos por el progreso y bienestar nacional. S.E., por nota del 10 del mismo mes, me contestó muy gentil y afectuosamente diciéndome al final de ella: "Le reitero mis agradecimientos más profundos por sus generosos conceptos y por el respaldo a mi acción gubernativa que aquilato en todo su valer". Reciba un cordial saludo de su amigo".

Hoy S.E., con motivo del túnel de Lo Prado, obra de su Gobierno de tan inmensas proyecciones para el futuro y de tanta magnitud, tengo que volver a dirigirme al primer patriota de Chile, que es Ud., para expresarle y renovarle en nombre del Consejo Nacional de la Historia y del mío propio, nuestra más sincera y leal adhesión reconocimiento y admiración, pues no sería noble que permaneciéramos indiferentes, callados, en presencia de esto que colma de orgullo nuestro espíritu y fortalece nuestros sentimientos de nacionalidad.

Hay mentalidades que son ingratas para reconocer lo que un Gobernante hace por el bien del país y de su pueblo, pero también hay que reconocer que en ellas suele surgir una virtud. La de desprenderse de esa especie de ciega rebeldía, con el correr del tiempo e inclinarse ante la verdad. Esperamos que esto ocurra con S.E., que ha hecho un Gobierno extraordinario en tan extraordinarias circunstancias.

Lo saluda atenta y respetuosamente su modesto amigo de siempre.

BELARMINO TORRES VERGARA
Presidente

Ampliación de Cuatro Industrias

La ampliación de cuatro industrias para aumentar la producción, en algunos casos, y mejorar la calidad, en otros, autorizó el Ministerio de Economía, luego de considerar igual número de informes preparados por ingenieros de la Dirección de Industrias y Comercio.

Los proyectos, que en conjunto representan una inversión del orden de los 7 millones 300 mil escudos, serán realizados por la Industria de Conservas de Frutas y Legumbres de "Bozzolo Hnos. y Cía", de la comuna de Quillota; Industria de Glucosa, Almidón, Dextrina, y otros, de la "Refinería de Maíz Boher S. A."; Industria de Telas Adhesivas y Huinchas Aisladoras, de Ramón Echeverría Rubio; e Industria de Piezas y Partes de Vehículos Motorizados, de la "Sociedad Industrial Metalúrgica Revesol Ltda.", todas estas últimas ubicadas en la provincia de Santiago.

En líneas generales, la ampliación de la fábrica de conservas y legumbres de Quillota permitirá aumentar la producción de estos rubros en un trescientos por ciento. Por otra parte, el proyecto de la Refinería de Maíz Boher S. A., en lo que dice relación con la planta de almidón modificado, tiene como propósito fundamental el satisfacer, en calidad, las necesidades de fabricación de cartulinas para tarjetas IBM e industria textil.

Por su parte, la ampliación de la elaboradora de telas adhesivas y huinchas aisladoras, persigue el aumentar en un cincuenta por ciento su actual capacidad de producción y mejorar la calidad de sus productos, para lograr mejores condiciones en el mercado competitivo externo.

Finalmente, la Sociedad Industrial Metalúrgica Revesol Ltda. fabricará gatas hidráulicas y otros implementos para la industria automotriz, de escasa producción en el país.

En Salamanca:

Central Holanda: Aporte al Campesinado

El próximo martes 3 de marzo se inaugurará la Central de Capacitación Campesina "Holanda", en la localidad de Salamanca, departamento de Illapel.

La Central Holanda forma parte de un número de treinta centrales, dependientes del Instituto de Educación Rural ubicadas entre Coquimbo y Chiloé. Su construcción se debe al generoso aporte con que el gobierno de Holanda ha querido colaborar en la educación del campesino chileno.

Durante el presente año la Central Holanda impartirá un curso de Capacitación Básica Femenina, cuyo objetivo principal será ayudar a las alumnas a que descubran y desarrollen su propia personalidad.

Con un régimen de internado gratuito, las alumnas adquirirán una capacitación técnica en Educación Familiar, Social, para la Salud, Castellano, Matemáticas, Ciencias Naturales, Horticultura, Telar, Costura, etc.

Junto con esto a las alumnas se les ayudará a que descubran y desarrollen su propia personalidad, adquiriendo al mismo tiempo una capacitación técnica que les permita un mejor aprovechamiento de su capacidad de trabajo y logren una incorporación activa en el progreso de la comunidad.

La Central "Holanda" vendrá a satisfacer las necesidades, en este sentido, en una zona que, hasta el momento ha ofrecido escasas posibilidades educacionales a los campesinos adultos.

Soldados...

(Viene de la primera página)

Una vez cumplida la primera fase de instrucción básica los soldados alumnos reciben los grados militares. Todos lucen orgullosos en su brazo derecho las jinetas de color rojo que les da el grado de Cabos Segundos del Ejército.

CIENTO NOVENTA Y DOS HORAS DE INSTRUCCION

Tal como lo señalara en su discurso el comandante del Regimiento Teniente Coronel Carlos Ossandón los soldados alumnos cumplieron 192 horas de instrucción.

Estas se efectuaron por etapas. Lo primero fue los ejercicios de escuela, en los cuales aprendieron los giros militares, calar bayonetas, marchas. La instrucción física y teórica se complementó más tarde con los ejercicios tácticos.

Desde el 25 de enero al 20 de febrero los alumnos estuvieron de campaña en Peldehue. Allí realizaron tácticas de combate, mimetismo, empleo de granadas, para finalmente especializarse en un arma dentro del ejército.

Al final los estudiantes rinden un examen de conocimientos en forma individual acumulando puntos, los que más tarde son tomados en cuenta para su calificación.

MISION CUMPLIDA

Pese a la resistencia que hubo en un principio por el nuevo sistema de servicio militar, muchos estudiantes acudieron hasta los regimientos para cumplir con su misión.

Los nuevos soldados chilenos tienen una experiencia más de sus vidas. Están seguros de servir a su patria gracias a la abnegada enseñanza de sus instructores militares.

Por eso al retirarse del Patio de Honor del Regimiento "Tacna" entonando el himno de "Los viejos estandartes", pasan ante sus superiores diciendo: ¡Misión cumplida, mi comandante!

LA NACION

El Actual Gobierno y los Incendios Forestales

En una carta aclaratoria dirigida a un matutino, la Subsecretaría de Agricultura desmiente en forma terminante las imputaciones formuladas por el referido periódico de que los incendios forestales habrían cundido en los últimos años por "defectos de organización y carencia de elementos", destinados a combatir estos siniestros, que tan graves repercusiones representar para nuestra economía.

Resulta curioso que dicho matutino pretenda desconocer los enormes esfuerzos desplegados por el actual Gobierno para combatir esta verdadera plaga en que se han transformado los incendios forestales. Por una parte, el Gobierno actual se ha preocupado como ningún otro por fomentar el cuidado y la plantación de árboles, mediante campañas periódicamente realizadas y que han surtido promisorios efectos. Cunde la superficie de bosques recién plantados a lo largo del territorio nacional, sin que se haya excluido siquiera los desiertos nortinos, donde se proyectan plantar 70.000 hectáreas de tamarugos en Tarapacá, a fin de ir dotando progresivamente a esta provincia de los recursos agropecuarios que la naturaleza les ha escatimado.

Mediante la radio y televisión, por otra parte, el Gobierno ha mantenido una campaña incesante para prevenir y educar a la población respecto al cuidado de nuestras riquezas forestales, y a las precauciones que deben tomarse durante excursiones, picnics, cacerías etc., para reducir al mínimo los riesgos de incendios. Nadie puede ignorar las cadenas de radio y TV a través de las cuales el Ministro de Agricultura en persona ha solicitado reiteradamente la colaboración de la ciudadanía para combatir los siniestros forestales, que no sólamente afectan nuestra economía que espera fuertes ingresos de divisas de nuestra industria de celulosa, sino también nuestros paisajes y hasta el mismo clima.

Pero aparte de todas estas evidencias, que hasta el menos avisado puede captar, están las estadísticas, las cifras anotadas durante los últimos años y que, en forma categórica, aclaran los suspicaces comentarios del referido matutino. Durante los años 1962-1963 y 1964, es decir, en las postrimerías de la administración anterior, se destinaron sólo E°32.000 .- para combatir la acción devastadora de los incendios forestales. Asumida la actual administración, se registran las siguientes cifras en escudos: 280.000 en 1965-66; 800.000en 1966-67; 1.000.000 en 1967-68; 2.600.000 en 1968-69 y 3.700.000 en 1969-70. Agreguemos que a contar de los periodos de 1967-68 en adelante, estas cifras en escudos han sido complementadas con las siguientes cantidades en dólares: 340.000, 360.000 y 460.000,respectivamente.

Es necesario agregar, además, que durante la administración presente se duplicó prácticamente el número de patrullas especializadas destinadas a combatir incendios forestales; se han adquirido carros cisternas y equipos para estos efectos destinándose además para los mismos fines la colaboración de aviones cisternas y fumigadores, de helicópteros en apoyo y coordinación de la labor de tierra.

Como organismo coordinador general de esta empresa, destinada a combatir los siniestros forestales, fue designada la Subsecretaría de Agricultura, que ejerce su función mediante un Comité Ejecutivo integrado por especialistas del SAG, Fuerza Aérea de Chile, Carabineros de Chile y Cuerpo de Bomberos que actúa como Central de Operaciones. Esta organización se ramifica en cada provincia en las jefaturas de incendios, presididas por el intendente o integradas por un ingeniero forestal y un oficial de Carabineros especializado.

Los resultados obtenidos por esta intensa campaña auspiciada por el actual Gobierno están a la vista: de 70.000 hectáreas de bosque incendiados durante 1967-68, se bajó a 40.000 hectáreas durante 1968-69, calculándose en la presente temporada un total de 20.000 hectáreas quemadas.

La Junta de Auxilio Escolar y Becas

Pocos podrían negar que el señor Alessandri, candidato a la Presidencia por el Partido Nacional, ha contribuído a rebajar el debate político desde su primera intervención. Las exposiciones de los candidatos a la Primera Magistratura deberían tender a que la opinión pública se formara un cuadro claro y definido de lo que aspiran a realizar desde el poder. Deberían aclarar lo que piensan hacer con el cobre, con la educación, con la Reforma Agraria, con la previsión, etc., para que sus electores votaran con los ojos abiertos por un programa conocido. Además de sus ventajas inmediatas, pronunciamientos de esta naturaleza harían las veces de un gran balance sexenal que permitiría medir lo que el país ha avanzado, comprender hacia dónde se orienta y ofrecer alternativas para el porvenir. No es exagerado afirmar que sin una revisión amplia y sistemática de la evolución del país, la democracia es un valor vacío.

El señor Alessandri ha hecho todo lo posible por seguir el camino exactamente opuesto a una definición clara, obligando a las otras candidaturas a debatir sus posiciones por los detalles menudos. Limitándose, a pesar del abrumador despliegue de propaganda, en no pronunciarse claramente acerca de ningún punto básico y sugiriendo demagógicamente que estaría en contra del sistema capitalista, ha encontrado en los ataques más vulgares a la Administración Frei la forma de llenar sus discursos, a falta de definiciones concretas.

Uno de los "grandes temas" que el señor Alessandri propuso a la reflexión de la opinión pública fue la paternidad de algunas reformas de la Administración Frei y gastó mucho dinero en radio y prensa para demostrar que la juventud chilena le debía a él personalmente el disfrute de la Reforma Educacional y de los beneficios otorgados por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas. Esta obsesión por adjudicarse ha obligado a la candidatura Tomic a emitir algunos desmentidos, que ponen las cosas en su lugar, sin perjuicio de subrayar la mezquindad de los tópicos elegidos por la candidatura Alessandri como eje de una campaña presidencial. Ha quedado, en claro, en virtud de esta polémica, iniciada por el señor Alessandri, que fueron varios los sectores que participaron en la elaboración tanto del proyecto de Reforma Educacional como de la ley que creó la Junta Nac. de Auxilio Escolar y Becas; que los señores Tomic y Jerez elaboraron el primer proyecto de la Junta; y que, finalmente, como no pudo menos que reconocerlo la propaganda alessandrista, el interés que mostró la Administración Alessandri por dar una cierta igualdad de oportunidades en la educación a los niños chilenos, fue tan mezquino, que solamente se aprobó la ley de Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, en octubre de 1964, faltando días para que el señor Alessandri entregara el poder.

Sin embargo, conviene hacer notar que, por mucho que se discuta la paternidad de los proyectos, es perfectamente claro que no hay dudas respecto a quién lo **realizó**. Fue la Administración Frei la que concedió los beneficios y nos parece indigno que este hecho no sea suficiente para aclarar definitivamente este debate. En un solo año —1968— la Administración Frei ha proporcionado 1.174.378 desayunos escolares; 576.682 almuerzos; 29.209 becas de enseñanza media; 43.428 textos escolares; 28.158 equipos de vestuario; 4.830 préstamos universitarios; 33.503 colonias escolares y 663 horas diarias de atención médico-dental para 300.000 alumnos.

¿No bastan estas cifras para centrar adecuadamente el problema? ¿No sería más útil para el país que, en una contienda de cuyos resultados dependen el destino del país en los próximos seis años, la candidatura Alessandri decidiera ocuparse de problemas más sustanciales? Ciertamente su tiempo y su dinero estarían mejor empleados si le dijera honestamente al país lo que piensa hacer con la Reforma Agraria, en vez de declararse vagamente "por encima de los dos bandos"; si les informara a sus partidarios lo que piensa hacer con el cobre, en vez de afirmar herméticamente que "no soy partidario de nacionalizaciones"; si explicara qué es lo que entiende por una "mala distribución capitalista" y si piensa terminar con ello a través de mayores tributos para las rentas más altas. Todo hace pensar que los consejeros publicitarios del Partido Nacional deberían aleccionar a su candidato en el sentido de evitar las polémicas y ocuparse de problemas de fondo.



Celulosa en Constitución

Cuando pasó por los campos ingleses el primer tren ferroviario remolcado por una locomotora a vapor, se levantaron airadas voces, de respetables comarcanos, que despotricaban contra el nuevo medio de transporte, señalando que, entre otros males, significaría el cese de producción de leche, pues las vacas, asustadas por el ruido del artefacto de arrastre de los convoyes, tendrían secas sus ubres.

Con respecto de diversos otros inventos y aplicaciones progresistas de los mismos, se han repetido majaderías similares en todo el mundo y, para no ser menos, incurren en iguales dislates algunos supuestos antiguos vecinos de Constitución, que han hecho insertar en la prensa comunicados por los que se aseguran que la construcción de la Planta de Celulosa en esa zona, representará el término de esa localidad como centro de atracción turística, pues su belleza natural quedará destruída.

Por fortuna, lo más representativo de la opinión seria de la provincia, tomó la iniciativa de dirigirse al Vice Presidente de la CORFO organismo autor del proyecto, para alentarlo en su realización y, además, reiterarle los agradecimientos de la zona por esta iniciativa que abre insospechadas perspectivas al desarrollo de esa porción del territorio, que, en general, carece de grandes explotaciones industriales.

La Planta de Celulosa de Constitución es un programa de muy vastas proporciones, no sólo para la economía regional, sino para la del país. La fuerte inversión en la industria propiamente tal, ascendente a 52 millones de dólares, exhibe esta planta como una moderna usina que será capaz de entregar un producto exportable, de gran demanda en el mundo, la celulosa kraft. Desde luego, producirla ya significa enorme cantidad de empleos, tanto para los obreros, como administradores y técnicos. Todo ello, junto con los proveedores de repuestos, reparaciones y otros servicios, hará factible la creación en la zona de enorme actividad productiva y comercial que irradiará sus beneficios hacia toda la población.

Aparte de lo anterior, la Planta, asegura consumo permanente de maderas de los bosques regionales, que hasta ahora, son llevadas con costo que corre de cargo del productor, pagando subidos fletes a industrias distanciadas de los bosques. El menor flete favorecerá a los productores con la Planta de Constitución, que está ubicada, precisamente, dentro del radio que significa economía en los transportes.

Obliga, además, la nueva usina, a replantar bosques en la región, tarea indispensable si se quiere mantener el adecuado aprovisionamiento de materia prima. Para esta tarea se darán facilidades de créditos, asistencia y otros elementos, a los propietarios de terrenos, que de este modo, tienen garantizado un porvenir para sus propiedades, que han languidecido secularmente por falta de estímulos de producción y de consumo.

Complementan la instalación de la planta misma la pavimentación del camino de San Javier a Constitución y la construcción en esta última localidad, de un puerto, que según el decir de los firmantes de la nota al Vice de la CORFO es "el sueño regional desde hace más de un siglo" Justificada apreciación, sin duda, ya que obras portuarias adecuadas no satisfacen las solas necesidades de esta industria, por importantes que sean, sino que, además, ofrecen servicio adecuado a otros rubros productivos y a infinidad de productos y mercaderías que podrán llegar por la vía marítima, tradicionalmente más barata que las terrestres.

Cuando la planta de Celulosa de Constitución esté en plena producción en 1972, exportará alrededor de 50.000.000 de dólares anuales en celulosa, lo que permitirá cancelar dentro de un plazo breve el valor de los préstamos que permitieron su instalación, dejará en la zona miles de millones de escudos en sueldos y salarios, además de los consumos regionales que deba efectuar. Por lo tanto, aún en el caso bien hipotético de que haga disminuir el turismo, reemplaza la merma de entradas derivadas de este, por otros ingresos considerablemente más cuantiosos, estables y permanentes.

El turismo como funciona en Maule y en casi todo el país, tiene un movimiento sólo estacional, que dura no más de dos meses en el año. Cambiar esta fuente de entradas estacional y tan reducida, por una permanente y creciente como es la explotación de una industria de innegable porvenir, es un adelanto que, en realidad, no sabemos como quieren desprestigiar esos vecinos que se lamentan de la destrucción de bellezas naturales de la costa de ese sector.

Por lo demás, es preciso advertir que el proyecto mismo ha cuidado de no producir daños al panorama y bellezas zonales, de modo que, con la urbanización moderna que supone la construcción de la planta y las habitaciones para el personal, es seguro que la región se hermoseará en lugar de desmejorarse, con lo que el turismo recibirá mayor impulso.

Es digno de hacer notar que el turismo a Constitución nunca ha representado una corriente de gran envergadura, precisamente porque estos vecinos que hoy reclaman porque se lo ahuyentaría, nunca han tenido iniciativas que lo desarrollen y amplifique. Pero, como siguiendo la vieja costumbre nacional, todo hay que encontrarlo malo, han salido con estas torpes objeciones, que, por fortuna, desvirtuan con claros y sólidos conceptos, los más representativos personeros de la actividad económica social y cultural de la zona en su carta al Vice Presidente de la CORFO, que hemos querido destacar para ejemplo de los retardarios que abundan en todas partes y utilizan los recursos menos indicados para dar algún asidero, aunque feble, a sus inconsistentes aprensiones.

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello:

Agrados de Valparaíso



La Avenida Pedro Montt se ha convertido en dulce bulevar porteño, con naranjos y flores en las aceras.

—¿En qué consiste el agrado de Valparaíso?

—En el carácter, en la sencillez, en el comportamiento.

Escena típica. Una mañana de lunes bajan obreras y obreros de los cerros al plan. Un obrero saluda al carabinero por su nombre y conversa sobre el triunfo de Colo Colo. Todos conocen al carabinero. Hablan del fútbol, de preferencia. Una mujer de excelente buen humor, vendedora de diarios en la esquina de Pedro Montt con Avenida Francia, saluda a un caballero con tipo de profesor y le pide:

—Usted que tiene buena vista, dígame si saqué algo.

Al decir así le pasa un vigésimo de la Lotería y el diario con la lista del sorteo. Esta mujer, encantadora por su alegría constante, cría gatos y perritos en la garita de su oficio. La he oído cuando aconsejaba maternalmente a un obrero joven. Esta mujer, dotada de sabiduría ingénita, conoce a todo el mundo del barrio. Conversa de la mañana a la noche sin parar. Exhala su filosofía popular a la vera de su quiosco, en cuyo borde se ve la fotografía de un gato. Es el que se crió ahí. Lo regaló, y ahora es gato padre. Le mandaron el retrato de Santiago. Esto y los chiquillos y chiquillas descalzos, que trotan en burritos, evocan la Edad de Oro.

Valparaíso no ha dado un salto en el progreso. No comparemos. Valparaíso quedó muy atrás de Buenos Aires, de Rosario, de Sao Paulo. Ya he dicho, que permanece en un grado de amable decadencia, Carece de aeródromo y de televisión. Carece de tremendos adelantos. Atenas, de Pericles, contaba menos habitantes que nuestro Valparaíso de hoy.

Un aspecto notable de Valparaíso es la tolerancia respecto de las pecadoras. No sé si tolerancia o indiferencia. No se podría tildar de pagano el sentimiento de la convivencia fraternal del habitante de barrios modestos con las pecadoras. Nuestro Señor no hizo ascos a la Magdalena. Es admirable notar en ciertos barrios de Valparaíso la indiferencia amable del público honesto y trabajador respecto de las pecadoras habituales, o mujeres de la vida, como suelen llamarlas. La gente las ve llegar y pasar cada tarde y cada noche a la misma hora. Es su oficio. Ni las miran siquiera. Son modositas, respetuosas, bien educadas. La gente más modesta es la más tolerante. Está más allá del bien y del mal, sin haber oído hablar de Nietzsche. Ya dije: "Para nuestro pueblo no hay pecados ni delitos, sino destinos". De todo hay en la Viña del Señor".

Tengo habitación con ventanas en el Hotel Lancaster, situado en la calle Chacabuco. Al frente se encuentran grandes maestranzas y garajes. Al lado y debajo, fábricas de camisas y de calzado. Poco más lejos la fábrica de galletas Hucke y en la esquina opuesta el edificio de las Cervecerías Unidas. Un barrio obrero, sin desórdenes ni palabrotas desagradables. En la calle San Ignacio y en todo el barrio, entre las fábricas, hay hotelitos para parejas. A nadie llaman la atención las parejas que entran o salen.

Me contó un colega de LA NACION, hoy setentón, que cierta noche de Derby anduvo desesperado buscando hotel para dormir. No había piezas en parte alguna.

En vano clamaba:

—Pago el doble. Dénme una silla, un sofá, en la cocina, en la bodega.

—No hay.

—Así anduvo cayéndose de cansancio hasta las 2 de la mañana. Con pocas esperanzas, se dirigió a un carabinero en la Avenida Francia. Le contó su caso.

—No sé que hacer. Me caigo de sueño y de cansancio.

El carabinero le escuchó con atención. Simpatizaba con los periodistas.

—Mire, señor. En pocos minutos más me relevarán. Vivo cerca de aquí en el Cerro de las Monjas, con mi mujer y un hijo. La pieza de éste quedó libre. Se fue a Quintero ayer. Si no le asusta la pobreza, venga a mi casa. •

Dicho y hecho. El colega me contó emocionado la aventura de su noche de Derby, y de su despertar descansado en un hogar encantador.

Los carabineros de Valparaíso son otro capítulo de la excelencia de la tierra porteña. El año pasado tuvo lugar una demostración pública del aprecio de los choferes al carabinero José Sepúlveda Astudillo, en su entierro. Este carabinero se hizo querer en vida por su trato humano en la dirección del tránsito. A su entierro concurrieron los choferes de la ciudad tras los coches fúnebres cubiertos con montones de coronas.

El Prefecto Jefe, Coronel don Armando León Pacheco, hizo imprimir unas hojas de cortesía para repartir entre los conductores foráneos de vehículos que visitan el puerto.

Las hojas dicen:

—"Bienvenidos, señoras, señores, a nuestra ciudad. Deseamos a todos la más grata permanencia, que disfruten... Al mismo tiempo, les hacemos las siguientes recomendaciones sobre tránsito, y otros, y les damos los números de los teléfonos que pudieran necesitar. Atentamente, CARABINEROS DE VALPARAISO.

Mate ud., yo lo Financio; Pero Deme la Exclusividad Noticiosa

Por Juan Tejeda:

El "Sunday Telegraph" de Londres, en su edición del 15 de este mes, publica un despacho de Nueva York. Es sensacional y monstruoso, quizás la más aberrante noticia que jamás se haya publicado acerca de las prácticas del periodismo corrompido y corruptor.

Se trata de que la National Broadcasting System y otras cadenas periodísticas están afrontando la más grave e insólita acusación de que puedan ser objeto los órganos informativos. Se les acusa de crear hechos sensacionales, no importa a precio de qué vidas, para obtener la exclusividad de su publicación.

Es algo más grave que la deformación profesional del oficial inglés en "El Puente del Río Kwai". Aquí, además de la deformación, hay espíritu de lucro.

La acusación se está tratando en secreto en la Cámara de Representantes.

Sin embargo, Andrew St. George, del Sunday Telegraph" logró captar, entre otros, los siguientes pavorosos hechos.

1.- Un magazine de gran circulación en todos los Estados Unidos, habría aportado especialistas y dinero para las investigaciones del fiscal Garrison, a cambio de la exclusividad de las noticias. Una de las concesiones que la revista obtuvo de Garrison fue la de fotografiar a través de un espejo doble (y escuchar) a los sospechosos y a los testigos, hecho absolutamente insólito en las diligencias judiciales a puertas cerradas e "interferencia inadmisible en la administración de justicia".

2.- Todos los costos de la defensa del asesino de Martin Luther King fueron suscritos por medios periodísticos, en especial un "magazine nacional". Inesperadamente, al iniciarse el juicio, Earl Ray se declaró culpable. Los medios periodísticos que financiaron aquello obtuvieron un "golpe" exclusivo, según los acusadores.

3.- La Columbia Broadcasting System habría intentado financiar una operación de comandos para invadir Haití, hecho que está bajo investigación federal. El objetivo era presentar un documental de una hora, escrito y dirigido por Jay MacMullen. Costo del documental: US $ 200.000 más cinco meses de filmaciones previas en el terreno.

4.- El miembro de la Cámara de Representantes James P Kelly acusó a una cadena informativa de haber entregado US $ 20.000. a los complotadores haitianos para llevar a cabo su plan de asesinar a Duvalier. Parte de ese dinero fue destinado a formar un pequeño ejército en el exilio (Florida) a cambio de la exclusividad de un film que mostrara el tráfico ilegal de armas en los preparativos de la invasión.

5.- La Columbia Broadcasting habría inducido a jóvenes estudiantes de la alta sociedad de Chicago a fumar marihuana, en una sesión especialmente preparada. De allí salió un documental mostrando que la "yerba" es consumida por todas las clases sociales y concluyendo que es necesario revisar las leyes sobre narcóticos. El film se exhibió en varios programas de T.V.

Los comentarios que suscitan estos hechos son demasiado horripilantes para ser improvisados al correr de la máquina. Casi no cabe qué decir. Sólo esperar que cuando la olla se destape -lo que debe ocurrir en unos días más según el corresponsal del "Sunday Telegraph"- resulte que todas estas acusaciones no fueron más que el fruto de imaginaciones enfermizas de parlamentarios ávidos de escándalo. Posiblemente no ocurrirá así. Pero si se produce la destapada de olla, el gobierno de Nixon tendrá que enfrentar una gravísima crisis en sus relaciones con los medios informativos, que ya se están preparando para la posible batalla.

OBRAS DE RIEGO INCORPORAN NUEVAS TIERRAS A LA PRODUCCION AGRARIA

Con una inversión de 49 millones 500 mil dólares serán puestas al servicio tres obras de regadío que, en conjunto, incorporarán a la producción o mejorarán la capacidad de 300 mil hectáreas. Los sistemas de regadío son Digua, Maule Norte y "Convento Viejo", éste último en la provincia de Colchagua.

El préstamo será atendido por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), cuya petición quedó oficializada a través de los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli, y de Obras Públicas, Eugenio Celedón, al entregar la documentación de rigor al representante del BID en nuestro país, Arturo Montero. De esta manera se concretaron las gestiones de la Misión Técnica que visitó Washington el año pasado en octubre y que fue presidida por el Subsecretario de Obras Públicas, Carlos Valenzuela.

La puesta en riego y desarrollo agropecuario de estas tres obras nacionales, obedece al sistema de prioridades que en materia de proyectos de regadío acordó, a fines de 1969, la Comisión Nacional de Riego que preside el Jefe del Estado.

"CONVENTO VIEJO"

El Embalse "Convento Viejo" será construido con la máxima celeridad, permitiendo el almacenaje de 500 millones de metros cúbicos provenientes del río Chimbarongo. Será éste el segundo más grande embalse artificial que se haya construido en Chile. Su ubicación estará a 8 kilómetros al poniente de la Carretera Panamericana Sur y un canal alimentador le permitirá acumular también aguas del río Teno.

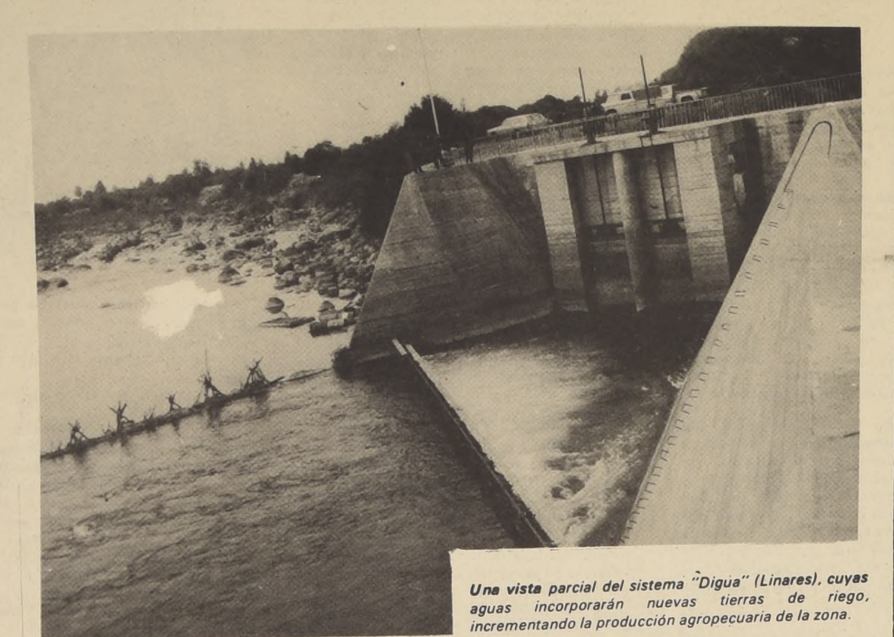
Este embalse beneficiará a una superficie agrícola de 157 mil hectáreas, que adolece actualmente de regadío regular.

En cuanto a "Maule Norte" (Talca) y "Digua" (Linares), con los canales accesorios que serán construidos en breve tiempo, permitirán incorporar a la producción agropecuaria otras 74 mil hectáreas regadas, beneficiando a pequeños y medianos agricultores de las zonas.

NUEVOS PROYECTOS

Con una donación de dos millones de dólares de la República Federal Alemana, la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, impulsará la construcción de un programa de regadío en el departamento de Caupolicán (O'Higgins), que incorporará a la producción agropecuaria 16 mil hectáreas, con una utilidad anual de doce millones de escudos para pequeños y medianos agricultores.

La segunda prioridad determinada por la Comisión Nacional de Riego, considera el levantamiento en el valle del Aconcagua, del sistema de regadío "Puntilla del Viento" y cuyo tranque estará ubicado en una zona del curso superior del río Aconcagua, distante 11 kilómetros de la ciudad de Los Andes. Su capacidad de almacenamiento será de 150 millones de metros cúbicos de agua.



Una vista parcial del sistema "Digua" (Linares), cuyas aguas incorporarán nuevas tierras de riego, incrementando la producción agropecuaria de la zona.

LA ESMERALDA RUMBO A OSAKA

En la mañana del martes zarpó desde Pearl Harbor en dirección a Osaka, Japón, el Buque Escuela de nuestra Armada Nacional "Esmeralda", que hace un viaje de instrucción por el Océano Pacífico llevando a su bordo al curso de Subtenientes recientemente egresados de la Escuela Naval "Arturo Prat" y a los grumetes que terminaron sus estudios en el Escuela de la Isla Quiriquina.

En Pearl Harbor "La Esmeralda" permaneció durante una semana, desde el día 16 del presente, lapso en que los Subtenientes, Grumetes y tripulación realizaron diversas labores culturales y visitaron los lugares de interés porfesional y turístico. El barco despertó gran interés en Pearl Harbor y diariamente fue visitado por numeroso público, al que se le dio informaciones completas de las principales características de nuestro país.

A Osaka el Buque- Escuela llegará el 20 de marzo próximo, contemplándose en su travesía desde Pearl Harbor la realización de ejercicios propios de la navegación a vela, y competencias de despliegue y amarra del velamen entre diversos equipos de Subtenientes y Grumetes.

Su permanencia en Osaka, que se prolongará hasta el 27 de Marzo, coincidirá con la Semana de Chile que se celebrará en la Exposición 70 del Japón, en la cual habrá un pabellón especial para dar a conocer los principales productos, economía y aspectos de nuestro país. En el programa contemplado para esta Semana Chilena en el Japón, los efectivos navales del Buque Escuela tendrán una participación muy destacada.

Desde Osaka, la "Esmeralda" continuará su crucero de instrucción zarpando el 27 de marzo con destino a Sydney, Australia.

15 camiones International terminan con uno de los problemas más agudos de la comuna de Conchalí

LA BASURA DEJA DE SER PROBLEMA EN CONCHALI

Quince camiones "International" dejaron sentir estridentemente sus bocinas frente a la municipalidad de Conchalí y con ello anunciaron al vecindario que el problema de la basura, en esa comuna, entraba en la vía de la solución.

La compra de los vehículos, por un valor total de tres y medio millones de escudos, comenzó a gestarse hace tres años por intermedio de la firma importadora Mauricio Hoschild.

A la firma del contrato Hoschild se comprometió a hacer entrega de los vehículos en marzo del año pasado, vale decir seis meses más tarde de la firma del convenio. Sin embargo hubo problemas, los vehículos permanecieron en bodega y la importadora alegó el incumplimiento de una deuda de cuatrocientos mil escudos por parte de la Municipalidad.

Como primera consecuencia el problema de la basura se agudizó en la comuna y los 500.000 pobladores de Conchalí, ajenos a las tribulaciones de la corporación edilicia, se volcaron en improperios y atribuyeron la demora a negligencia de su municipalidad y a falta de interés en los problemas de la comuna.

Finalmente y luego de conseguir que el Banco del Estado [illegible] avalará la deuda contraída por la Municipalidad, la firma importadora hizo entrega de los 15 camiones recolectores. Los vehículos fueron recibidos en la mañana de ayer y en conferencia de prensa el Alcalde Ramón Elizalde Hevia, habló largamente de lo que viene a significar para Conchalí la modernización de su servicio.

—¿Satisfecho?...

Enormemente, especialmente después de tantos problemas y después de haber recibido tantas críticas injustas y a veces mal intencionadas de aquellos que aprovechan hasta este tipo de cosas para hacer politiquería.



Alcalde Elizalde: "Conchalí no volverá a tener el problema de la falta de camiones recolectores de basura"

"La Municipalidad realizaba toda clase de esfuerzos para prestar un buen servicio a la comunidad. Se trabajaba con camiones en pésimas condiciones: se trabajaba a cuatro turnos y ahora debe reconocerse el sacrificio de los obreros y empleados que gastaron muchas horas en ayudar al vecindario.

Puedo entregarles un dato sólo en horas extraordinarias por este concepto, la Municipalidad se desprendió en 1969 de más de un millón de escudos. Ahora bien, con los camiones nuevos se soluciona en parte el problema de la basura. Sólo en parte porque aún carecemos de un número suficiente de vehículos para atender a las necesidades de la población. Felizmente en camino hay una nueva importación de 10 camiones. Con ello y trabajando de común acuerdo con las Juntas Vecinales, habremos dado un paso importantísimo en beneficio de la comuna.

Ministro Zaldívar Estudia Problemas de Pensionados

Los Bancos particulares aceptaron recibir en pago los pagaré del Gobierno, para cancelar la deuda que tienen con los constructores del Ministerio de Obras Públicas y de la Cartera de Vivienda, por trabajos realizados, que puede llegar a 130 millones de escudos.

Los banqueros adoptaron esta medida luego que el Gobierno les aseguró que podían convertirlos en pagarés- dólares. El interés de éstos instrumentos de pago es del veinte por ciento.

La información sobre esta materia la entregó ayer el Ministro de Hacienda Andrés Zaldivar.

PENSIONADOS DEL S. S. S.

Dijo Zaldívar también que se había reunido con dirigentes que representan a la Asociación Central de Pensionados del Servicio de Seguro Social, quienes le solicitaron participar en la comisión formada para estudiar la situación previsional de los obreros.

El Secretario de Estado accedió a la petición y les informó que el pago del reajuste del 17.5 por ciento, que se les adeuda desde el año pasado, les será cancelado en dos cuotas.

A su vez, Zaldívar señaló que hoy continuará la reunión con el Superintendente de Seguridad Social, Carlos Briones, sobre los estudios de los problemas de los asegurados. Estará presente también la Directora del Servicio de Seguro Social, Mercedes Ezquerra.

Posteriormente, en los próximos días, el Secretario de Estado, las personas mencionadas y la directiva de los jubilados, estudiarán en forma conjunta esta materia.

CURSO DE CAPACITACION CAMPESINA EN CARTAGENA

En el balneario de Cartagena se está realizando el último curso con carácter de internado correspondiente al convenio actualmente en vigencia entre el Fondo de Educación y Extensión Sindical de la Dirección del Trabajo y la Confederación Nacional Sindical Campesina "Libertad".

Asisten 24 dirigentes nacionales de la organización y presidentes de las federaciones provinciales afiliadas del sector comprendido entre las provincias de Aconcagua y Valdivia.

El curso, que tiene seis días de duración, consulta temas tales como Conciencia de Clase: responsabilidad del Dirigente: la Encuesta, un medio para programar planes de trabajo: la Negociación Colectiva, conceptos, pliego de peticiones: Autofinanciamiento de las organizaciones sindicales y Reforma Agraria: Política Gremial a nivel nacional, etc.

El evento corresponde al convenio de capacitación suscrito en junio de 1969 entre la Confederación "Libertad" y el FEES; en el cual también se consultaron jornadas de difusión que se efectúan en los mismos predios después de las horas de trabajo; cursos básicos de introducción durante los fines de semana para dirigentes comunales y delegados de fundos; cursos de especialización técnica y cursos con carácter de internado para estudiar [illegible] determinad[illegible]

En marzo se suscribirá un nuevo convenio que tendrá doce meses de duración y beneficiará, igual que ahora, a más de 20 mil trabajadores agrícolas socios de la Confederación.

Es de hacer notar que las mujeres campesinas han tenido destacada participación en los programas de estudio que se han llevado a efecto; especialmente, las de la provincia de Valparaíso, por intermedio de la única Federación Provincial de Centros de Madres Rurales que preside Graciela Montenegro y que reune a no menos de tres mil socias de más de un centenar de centros.

Finaliza Curso de Paracaidismo

En el Campo Militar de Peldehue se efectuará mañana el examen final del Curso de Paracaidistas que el 1° del presente mes iniciaron miembros del Ejército y de la Armada Nacional, conjuntamente.

El contingente del Ejército alcanza a 44 hombres, y el de la Armada a 26, seis de ellos oficiales y veinte suboficiales pertenecientes a la Infantería de Marina y al Grupo de Buzos Tácticos con base en la Isla Quiriquina.

Durante el desarrollo del Curso, los integrantes de él son trasladados desde el Cuartel de Fuerzas Especiales y Paracaidistas de Peldehue a la Base Aérea de Colina, que queda a siete kilómetros de distancia, para subir a los aviones y ser lanzados al espacio, lo que generalmente se hace cuando las máquinas van a una velocidad de 150 kilómetros por hora y a una altura de 400 metros.

La enseñanza contempla 20 días de práctica y conocimientos teóricos en tierra y cinco días de saltos. Con este método de instrucción, los aspirantes a paracaidistas adquieren una completa confianza en la propia capacitación y en la calidad del material que se usa en los saltos, lo que se comprueba al considerar que de 16 mil saltos que han hecho los 70 aspirantes a paracaidistas, sólo ha habido fallas relativas en siete u ocho.

El Curso que finalizará el viernes, es el segundo en que toman parte elementos de la Armada Nacional.

Dirige la Escuela de Paracaidistas el Mayor René Escauriaza.

De Norte a Sur

Sumario por Naufragio

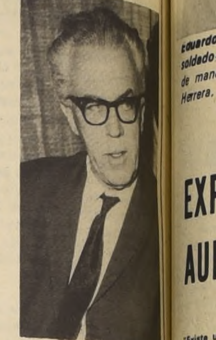
CHAÑARAL. Llegó a este puerto un fiscal designado por la Gobernación Marítima de Antofagasta para iniciar un sumario acerca de las causas y responsabilidades del naufragio del barco "Chiloé I", de 240 toneladas, que con diversas mercaderías venía desde Valparaíso y que se hundió cuando navegaba a la cuadra de Barquitos. Según se ha informado, el casco de la nave sufrió el desprendimiento de algunas planchas de la sala de máquinas, lo que hizo escorar al viejo barco a estribor.

La tripulación, que se salvó en un bote, estaba integrada por el capitán Eduardo Rawllencs, el contramaestre Carlos Navarro Guajardo, el piloto Ramón Subiabre, el primer motorista David Fernández Zelada, el segundo motorista José Tapia Pinilla, el primer timonel Juan Quevedo Guerrero, segundo timonel Armando Salinas Castro, tercer timonel Juan Valdés Cáceres, cocinero Ernesto Trapp Salman, y el marino Alejandro Fuentes Gálvez. Estos tripulantes son de San Antonio y Valparaíso.

Lluvias Artificiales

COQUIMBO. El experto australiano en Experiencias de Lluvias Artificiales, Ernest Adderley, llegó a Coquimbo acompañado del responsable del Programa MEIA del proyecto Arica que realiza la Universidad del Norte, José Cristoffani.

Sobre las lluvias artificiales que pongan término a la sequía en esta zona, Cristoffanini manifestó: "Nosotros no hemos llegado a decir que haremos cambiar la situación reinante por la sequía. Estamos en un proceso de investigación en nuestro país sobre hechos y experiencia que sehan realizado en otras partes del mundo con resultados positivos". Agregó que las experiencias que se efectúan en Arica han sido altamente benficiosas, estableciéndose a través de las estadísticas que las reservas de agua han aumentado en un 14%. Por ahora no podemos señalar en qué proporción podremos mejorar las condiciones de los recursos de agua en una zona, pero debemos señalar si que muchas veces el aumento de un 2% en ellos tiene un significado bastante importante en los aspectos de la producción".



El pluviólogo australiano E. E. Aldersley sigue sus estudios en el Norte.

Tanto el profesor Adderley como Cristoffani continuarán sus investigaciones hasta la zona de Rancagua.

Embalse del Aconcagua

SAN FELIPE. Un Comité provincial quedó formado en esta ciudad para trabajar conjuntamente con otro que existe en la provincia de Valparaíso, en activar la realización de un proyecto de construcción de un embalse en el lugar denominado Puntilla del Viento para regularizar las aguas del río Aconcagua, las que hoy se pierden en el mar por millones de metros cúbicos sin provecho para nadie. El Comité quedó integrado por el Intendente de Aconcagua, Mariano Ruiz Correa, por los ingeniero agrónomos Fernando Aguirre y Hernán Contreras, por el ingeniero provincial de Obras Sanitarias Olegario Contreras, y por el representante de la Junta de Vigilancia de los regantes, Rafael Arnaiz.

Hace algún tiempo el proyecto lo realizó la misión británica Rendel, Palmer y Tritton, y porteriormente la Dirección de Riego lo revisó y le hizo modificaciones para hacerlo más operante con mayor rapidez.

En principio, la construcción de este embalse demoraría unos cuatro años, y su costo sería de unos 33 millones de dólares. Acumularía 150 millones de metros cúbicos de agua, lo que permitiría regularizar el riego de unas 80 mil hectáreas desde el nacimiento del río hasta su desembocadura en Concón.

El Comité provincial ya ha efectuado reuniones para dar una respuesta respecto al informe de este proyecto que ha sido solicitada por el Departamento de Riego.

Ola de Calor



El intenso calor colabora a los incendios forestales.

CHILLAN. Una intensa ola de calor, superior a la de los años últimos, ha efectuado a las provincias de la cuenca del Bío Bío, es decir a Ñuble, Concepción, Arauco, Bío-Bío y Malleco, lo que determina sequedad del aire, factor que unido a vientos de gran intensidad, forman las condiciones que hacen posible incendios forestales de enorme magnitud.

La campaña contra los incendios forestales en la región ha sido bastante dura, ya que se han producido más de 300 incendios de esta especie, con más de 20 mil héctareas de bosques destruidos. Esto ha obligado a los aviones Canso, al igual que a los aviones fumigadores y brigadas forestales a efectuar un intenso trabajo que ha sobrepasado el tiempo que se había calculado.

Los aviones Canso fueron contratados por tres meses a razón de 100 horas mensuales de vuelo, pero a los 45 días de trabajo ya llevaban voladas más de 200 horas, lo que tendrá que significar renovar contratos para hacer frente a la segunda mitad del mes de marzo y la primera quincena de abril próximo.

Especialmente crítica es la situación de Bío-Bío, donde la semana pasada estallaron 17 focos de fuego en la Cordillera de Nahuelbuta, los que fueron dominados despues de grandes esfuerzos.

HOY SE EFECTUARA EL 142° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS

Hoy jueves, a las 9 horas en el local de la Polla Chilena de Beneficiencia, Impuestos Internos efectuará el 142° SORTEO DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS Y SERVICIOS, en el que participan todas las Boletas de Compraventas y Servicios y Vales de Cajas Registradoras autorizadas por dicho Servicio, emitidas en el mes de Enero de 1970.

Se nos ha informado que este Sorteo tiene la siguiente programación de Premios: UN PREMIO MAYOR DE E° 200.000, DOS PREMIOS DE 50.000, cada uno: DIEZ PREMIOS DE E° 15.000 cada uno: TRESCIENTOS PREMIOS DE E° 2.000 cada uno: y SEIS APROXIMACIONES DE E° 2.000, cada uno.

Además estarán premiadas con E° 500, cada una, todas las Boletas emitidas por cualquiera firma comercial industrial o agrícola del país y de cualquiera fecha del mes de Enero de 1970, cuya numeración completa coincida con la de la Boleta que resulte favorecida con el PREMIO MAYOR de E° 200.000 asimismo serán premiadas con E° 150, cada una, aquellas Boletas emitidas también en cualquiera fecha del mes de Enero de 1970, cualquiera que sea el negocio o empresa que las haya emitido, cuyas "tres últimas cifras" coincidan con las "tres últimas cifras" del número de la Boleta que obtenga el PREMIO MAYOR de E° 200.000. Premios de "coincidencia" y "terna" respectivamente.

Como es habitual, la entrada a la Sala de Sorteos, en Galería Antonio Varas 1120- 10° piso local de la Polla Chilena de Beneficiencia, es gratuita.



Eduardo Sarkis elegido el mejor soldado-estudiante recibe un premio de manos del general Orlando Urbina Herrera, Comandante en Jefe de la II División del Ejército. En la emotiva ceremonia realizada ayer en el Regimiento Tacna, en que muchachos estudiantes recibieron sus insignias de soldados.

Reflexión Episcopal Sobre Problemas de la Iglesia

CON UN RETIRO, que les permitirá una adecuada reflexión, treinta y tres Obispos chilenos se reunirán en marzo venidero para tratar sobre los problemas internos y externos que inquietan a la Iglesia Católica, Apostólica y Romana. Sede de la reunión, que se inicia el jueves 12 del mes venidero, será la Casa de Ejercicios de la capital penquista y el temario general trata sobre la aplicación en el país de los acuerdos de Medellín, que determinaron las normas básicas para América Latina de la Iglesia renovada que surgió después del Concilio Vaticano II.

No estarán ausentes de las discusiones temas que le son comunes a la Iglesia en todas las latitudes, como el término real del celibato eclesiástico y materias litúrgicas que obligan a conjugar lo tradicional, explosivo, bullicioso y aparatoso, con el sobrio ceremonial de la época presente. Esto último es, en algunos casos, difícil y escabroso y exige ciertas concesiones a las que obliga la costumbre en materia religiosa.

Los treinta y tres prelados, entre ellos el Arzobispo de Santiago, Raúl Cardenal Silva Henríquez, integran la Conferencia Episcopal Chilena, que es dentro de la estructura de nuestra Iglesia, un auténtico Senado que determina las orientaciones a seguir. La ejecución diocesana de sus acuerdos está en manos de los Obispos o de sus representantes.

La reunión será presidida por el Obispo de Valdivia, José Manuel Santos, titular de su Mesa Directiva, quien al hacer entrega de su cargo después de dos años dará cuenta de la labor cumplida. Lo mismo harán los jefes de sus diferentes comisiones -Opinión Pública, Liturgia, Finanzas, Catequesis etc-etc. Corresponderá en esta oportunidad reelegir al prelado valdiviano o designar a su sucesor.

El tema referente a la aplicación en Chile de los acuerdos adoptados en Medellín Colombia, por la Comisión Episcopal Latino Americana - CELAM — se ha subdividido en:

a) Liberación y alineación

b) Evangelización y catequesis, y

c) Apostolado seglar y Comunidad cristiana de base.

Tampoco serán ajenos otros temas que se expondrán en la "Hora de Incidentes" por los Obispos, entre los cuales, en el plano nacional figuran la tradicional falta de vocaciones (Chile tiene el mayor porcentaje de clérigos por habitante de América Latina); finanzas (la Iglesia entrega ahora sus balances al conocimiento público), educación (democratización de los colegios congregacionales propuesta en los Sínodos Diocesanos), posición de los cristianos frente a la próxima elección presidencial (Pastoral de Navidad de los Obispos santiaguinos); y cuestiones de liturgia reestructuración de las diócesis y, enfrentamiento con las nuevas corrientes que surgen de la institución metropolitana, como Iglesia Joven, Iglesia Nueva e Iglesia del Amor.

El retiro de los Obispos, que será seguido de un periodo destinado a la reflexión antes de entrar en materia, será predicado pr el P. Arturo Paoli, de la Fraternidad Carlos de Soucauld y es posible que al término de la reunión de la Conferencia Episcopal y de la elección de su nueva Mesa Directiva, se dé curso a una Pastoral colectiva, en que se impartan orientaciones sobre los acuerdos y resoluciones adoptadas.



José Manuel Santos, Obispo de Valdivia y Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, quien despues de dos años de labor, hará entrega de su cargo en la próxima reunión de Concepción.

EXPLOTACION TECNICA DEL AGRO AUMENTO DEMANDA DE ABONOS

"Existe un completo y bien estudiado programa de distribución de abonos en el agro chileno y cuyo cumplimiento se confronta semanalmente por la subcomisión de Fertilizantes, dependiente de la Comisión Nacional de Insumos Agrícolas, de manera que las críticas de sectores empresariales agrícolas y acogidas en algunos diarios metropolitanos, carecen no sólo de justificación, sino que son absolutamente injustas".

Con estas expresiones respondió el Subsecretario del Ministerio de Agricultura, Felipe Amunátegui, a una consulta sobre "problemas de desabastecimiento de fertilizantes" que invocan sectores adinerados del agro.

Chile consume anualmente 56mil toneladas de fertilizantes nutrientes; de esta cifra el 40 por ciento es utilizado durante el primer semestre y el 60 por ciento restante en el segundo semestre.

"En nuestros campos —señaló el Subsecretario Amunátegui— los fertilizantes que se emplean son el salitre, y urea y nitrato de amonio. Singularmente el primero de los abonos —agregó— técnicamente es más útil en el segundo semestre, cuando la planta ya está a flor de tierra, de ahí su mayor demanda en el segundo semestre".

El programa 1970 sobre distribución de los fertilizantes agrícolas, procura evitar se produzcan los naturales obstáculos de almacenaje y de traslado especialmente en zonas portuarias. Con tal objeto, se ha convenido con EMPORCHI, Ferrocarriles del Estado, Banco del Estado y SOQUIM, coordinar y au-nar esfuerzos de modo que los fertilizantes no sufran atochamientos y que su traslado a través de las vías férreas tenga continuidad hacia sus lugares de destino. Por su parte, el Banco del Estado no sólo se preocupará de las líneas de créditos hacia los sectores campesinos más bajos, con el objeto de que puedan contar con las cantidades de fertilizantes que es menester, sino que sus bodegas dispondrán de espacio suficiente para mantener los stock necesarios en centros vitales.



FELIPE AMUNATEGUI, Subsecretario de Agricultura: Reforma Agraria factor de aumento de consumo de fertilizantes.

"Cuando señalo que las **críticas son injustas** —puntualizó el Subsecretario Amunátegui— es porque no se toma en consideración el violento crecimiento de la demanda de fertilizantes, que en cuatro años aumentó en un 300 por ciento. Y esto, como secuela de la aplicación de la Reforma Agraria. La CORA llevó la tecnología a los Asentamientos, permitiendo que la tierra entregara mayor producción. A su vez, los sectores agrarios tradicionales, por razones obvias, también dejaron los procedimientos de cultivos obsoletos y se incorporaron a la creciente demanda de fertilizantes. Como dato ilustrativo —finalizó— es útil saber que el 20 por ciento de la tierra de riego en nuestro país, está en la órbita de acción de la CORA".

Uno murió

TRIPLE ALUMBRAMIENTO EN HOSPITAL DE LA SERENA

LA SERENA. Un triple alumbramiento se produjo en horas de la mañana del martes en el Hospital Regional de La Serena. Sin embargo a las 10.30 horas de ayer, la primera criatura falleció, aunque no se revelaron las causas de su deceso.

Una funcionaria del establecimiento asistencial señaló que el domingo llegó hasta ese lugar Adelina Cáceres Astudillo, de 38 años de edad, en compañía de su esposo Ovilón Rubina, obrero de la mina "La Ponderosa" ubicada en la localidad de Incahuasi. La mujer fue hospitalizada y en la mañana del martes sintiendo los primeros dolores fue trasladada hasta la sala de parto, siendo atendida por la matrona Elvira Marin Ponce y las auxiliares Teresa Silva y Leonor Urbina.

La primera criatura nació a las 10.10 horas, pesando 1.50 kilos; la segunda lo hizo a las 10.15 horas y peso 1.250 kgs; y a las 10.20 horas nació una niña de 1.150 kilógramos, en un parto completamente normal. Sin embargo, los médicos tenían problemas con las criaturas puesto que el Hospital Regional poseía sólo dos incubadoras donde debían ser trasladadas las recién nacidas. Una radioemisora inició una campaña para comprar uno de estos aparatos y la respuesta de los serenenses no se hizo esperar, puesto que un particular, cuyo nombre se reservó, donó una incubadora. Desafortunadamente ya entonces el primer bebé había fallecido.

Los sobrevivientes y la madre, son atendidos por el médico pediatra Jorge Godoy Campos y se encuentran en perfectas condiciones de salud —según se informó.

UN BUSTO PARA HEROE NACIONAL DEL PARAGUAY

EL DOMINGO próximo será descubierto un busto del Mariscal Francisco Solano López, héroe patrio del Paraguay, en la plaza "República del Paraguay" de Viña del Mar. El solemne acto ha sido programado por el Centro CulturalChileno-Paraguayode Valparaíso y Viña del Mar, que preside Senén Cornejo, y es en conmemoración del "Primer Centenario del Gólgota de Cerro Corá".

En la fecha se recordará la muerte del mariscal, acaecida el 1º de marzo de 1870. Francisco Solano fué el héroe de la Guerra de la Triple Alianza; su monumento en Viña del Mar será recibido por el embajador paraguaayo en Chile, Pablo González Maya, a nombre de su Gobierno y como expresión de "el mejor homenaje de la hermandad chileno paraguaya".

Al acto han sido invitadas autoridades civiles y militares; participarán también las bandas de la Armada y del regimiento "Coraceros".

Rotarios Tratan Problemas Comunitarios

Hoy a las 21 horas en el local de club social de la comuna de Buin se celebrará una sesión conjunta de los clubes Rotarios de San Bernardo, La Cisterna y Buin, a fin de coordinar una acción en favor de la comunidad y de solución a problemas comunales que afecten a sus respectivas jurisdicciones.

La charla central de la reunión estará a cargo del señor Bruno Casanova Arancibia, socio del Rotary Club de San Bernardo y representante del Gobernador del Distrito 474, doctor Humberto Correa Castillo. La charla versará sobre Paul P. Harris fundador del rotarismo Internacional.

Registro Nacional de Empleados de Farmacias

Apareció publicada en el Diario Oficial la Ley 17.295 que crea el Registro Nacional de Empleados de Farmacia.

El cuerpo legal consta de 12 artículos permanentes y 3 transitorios. Señala que tendrá por objeto la tuición supervigilancia, perfeccionamiento y protección de los empleados de farmacia. Deberán formar parte de este registro nacional los mayores de 18 años que estén en posesión del correspondiente certificado de competencia otorgado por el Servicio Nacional de Salud.

Agrega que este registro se financiaría con los ingresos provenientes de diversos rubros entre los que se cuentan cuotas de incorporación. También ordinarias y extraordinarias, donaciones herencias y legados. Además los consejos regionales deberánaportar un 20 por ciento de sus ingresos al consejo directivo nacional.

El Presidente de la República, dictará el reglamento de esta ley dentro de los próximos 90 días.

BREVES DE ECONOMIA

Multas a Restaurant

POR ESPECULAR CON LOS PRECIOS de los productos y engañar al público con la calidad de ellos, la Dirección de Industrias y Comercios cursó un parte al Reataurante y Fuente de Soda "Serby", de Alameda 867, de propiedad de la Sociedad Chilena de Restaurants y Fuentes de Soda S. A.

La infracción la comprobaron los propios inspectores de la Dirección de Industrias y Comercio, quienes, al solicitar un plato de "lazañas al jugo" debieron pagar 18 escudos, en circunstancias que en la lista de precios, y en la pizarra que exhiben al público, estaba marcada en 9.50 escudos.

El Restauranst "Derly" tiene un capital en giro de 40 mil escudos, cantidad sobre la cual establecerá la multa a aplicar.

El Director de Industrias y Comercio Jorge Awad, junto con dar a conocer la noticia, reiteró que continúa con esta campaña de fiscalización para reprimir los abusos que cometen el comercio en desmedros del público consumidor.

Hérnan Lacalle a Leipzig

Hernán Lacalle, recibió una invitación para asistir a la Feria Internacional de Leipzig, que se inaugurará el 1º de marzo y se prolongará hasta el 10 del mismo mes, en la República Democrática Alemana.

Harry Spindler, jefe de la Misión Comercial de Alemenia reiteró al Subsecretario de Economía la invitación que le hiciera con anterioridad el Ministro de Comercio Exterior de la RDA, Eugen Kattenner, durante su visita a Chile, efectuada el mes pasado.

Otro chileno invitado a esta muestra, en la que participan 65 países, es el Vicepresidente del Banco Central, Jorge Causs.

Precios de Hortalizas

ES PROBABLE QUE A FINES DE LA PRESENTE semana, o a comienzos de la próxima, el Ministerio de Economía decrete la libertad de precios para las hortalizas.

Esta medida se adoptaría para exigirle a los productores que se esmeren en ofrecer un producto de calidad al público. Con anterioridad, a raíz de la sequía, y también como una manera de evitar la especulación, el citado Ministerio había fijado el precio para éstos productos, pero los distribuidores no se esmeraron en tener productos de calidad que ofrecer al público.

La papa, según se informó en el Ministerio de Economía, constituirá la excepción de ésta medida y continuará vendiéndose con precio fijo de 0,50 de escudo, el kilogramo, del tipo guarda y la papa nueva en libertad de precio, como hasta ahora.

Reajuste de la Carne

EXTRAOFICIALMENTE SE TUVO CONOCIMIENTO que en el Ministerio de Economía se estudia la posibilidad de reajustar los precios de la carne de vacueno.

Esta Secretaría de Estado, generalmente, reajusta los precios de éste producto durante el mes de abril. También se adelantó que es probable que se modifiquen los precios de la carne de vacuno.

Vehículos de ECA

PARA EL MEJOR DESEMPEÑO DE LAS TAREAS del personal de Empresa de Comercio Agrícola han sido autorizados diversos vehículos de esa entidad, para que puedan circular en días sábados, domingos y festivos.

Esta medida se ha tomado en atención a que los funcionarios de la ECA tienen misiones específicas que cumplir esos días en ferias, mercados y vegas; atención y fiscalización de poderes compradores; trámites de importación y exportación de productos; despachos de puertos y aeropuertos; desaduanamiento de productos importados, etc.

Subió el Cobre

EN LAS COTIZACIONES efectuadas en Londres, el precio del cobre experimentó una alza de 0,923 centavos de dólar la libra. En esta forma, el precio al contado es de 75,816 y a futuro de 73,578 centavos de dólar la libra.

Por su parte, el promedio al contado del metal rojo es de 75,120 y a futuro de 73,254 centavos de dólar la libra.

30.5%: Indice de Precios al por Mayor en 1969

A un 30,5 por ciento alcanzó la variación del índice de precios al por mayor durante el transcurso de 1969, según dio a conocer el Director de Estadísticas y Censos, Sergio Chaparro.

La variación del mismo índice, de diciembre de 1968 a diciembre de 1969, fue de un 39,4 por ciento.

Los rubros que experimentaron mayor variación fueron algunos productos nacionales (8,3%), los mineros (1%), los industriales (0,6%) y los importados (4,4%).

Dr. Abraham Horwitz:

MEDICO CHILENO VIGILA SALUD DEL CONTINENTE

El Ministro de Salud, Ramón Valdivieso, expresó al doctor Abraham Horwitz que contaba con el total respaldo del Gobierno de Chile y, especialmente, del Ministerio a su cargo, para su reelección como Director de la Oficina Sanitaria Panamericana (OSP), con sede en Washington.

El Secretario de Estado recibió en audiencia especial al distinguido médico chileno, quien permaneció algunos días en Santiago, en viaje de regreso a la capital estadounidense. Ambos facultativos examinaron extensamente los programas de salud que se están cumpliendo en Chile con la cooperación de la OSP.

La brillante labor cumplida en Washington por el doctor Horwitz indujo a los países que integran la OSP (que es el organismo regional de la Organización Mundial de la Salud), a proponer su reelección por cuarto período consecutivo.

Al respecto, cabe señalar que bajo la dirección del doctor Horwitz, la OSP ha llegado a ser una entidad modelo de organización técnica, cooperación científica y acción preventiva de Salud Pública.

El Ministro Valdivieso destacó que la actuación del doctor Horwitz, como autoridad máxima de la OSP constituye un motivo de legítimo orgullo para Chile, para sus profesionales e, incluso, para el Continente Americano, ya que su labor ha llegado a proyectarse fuera de las fronteras hemisféricas.

CON PATRICIO SILVA

El doctor Horwitz, acompañado de los doctores Ulpiano Blanco, representante de la Organización Mundial de la Salud en Chile, y Bogoslav Juricic, jefe de la Oficina de Asuntos Internacionales del Ministerio de Salud, sostuvo igualmente una entrevista con el Director del Servicio Nacional de Salud, doctor Patricio Silva Garín.

En esta oportunidad, se cambiaron impresiones sobre las acciones de protección y recuperación de la salud del SNS en todos los niveles, muy especialmente en lo que respecta a la atención infantil, así como sobre el control de las enfermedades transmisibles y las reestructuración de los servicios hospitalarios para aprovechar al máximo los recursos técnicos y financieros de que se dispone.

El doctor Horwitz, además, se entrevistó con el Subsecretario de Salud, Marcial Zegers, y otras autoridades de Salud Públicas.

No Permiten Botar Basuras en "La Cañamera"

Una prolongada reunión con el Intendente de Santiago, Jorge Kindermann, sostuvieron en la tarde de ayer los Alcaldes de las comunas del área sur de Santiago (La Cisterna, San Miguel, La Granja y Puente Alto), a fin de tratar el problema planteado a esas municipalidades por la sociedad dueña del predio "La Cañamera", que es utilizado como botadero de basuras del sector sur de la capital.

La Sociedad Recuperadora de Materiales", propietaria del predio, anunció que a contar del 1º de marzo no permitirá los camiones recolectores dejar su carga en "La Cañamera".

El problema tiene su origen en una deuda que se arrastra por espacio de dos años cuando se autorizó a las municipalidades para formar una sociedad que se encargaría de la extracción de la basura. Esta labor fue encomendada a la "Sociedad Recuperadora de Materiales", con aportes financieros de las corporaciones edilicias y una ayuda extraordinaria de la Intendencia.

Sin embargo, en estos momentos ni la Intendencia ni las Municipalidades cuentan con los fondos necesarios para cancelar la deuda contraída. Frente a esta situación y ante la amenaza de la sociedad en el sentido de suspender el servicio a contar de la próxima semana, se realizó la reunión en el despachó del Intendente en que se estudió acuciosamente la forma de llegar a una solución satisfactoria.

Subsecretario del Interior afirma:

Asaltantes de Bancos no son Héroes Sino Delincuentes

—"ES UNA LIGEREZA decir que el Gobierno está permitiendo los asaltos a los Bancos, perpetrados por miembros del MIR. Todos los delitos han sido pesquisados y no se debe olvidar que la policía ha logrado éxitos en el esclarecimiento de estos delitos".

De esta forma, el Subsecretario de Interior, Juan Achurrá, se refirió a las preguntas formuladas por los periodistas respecto al último asalto a una de las sucursales del Banco del Trabajo.

—"A mi juicio, la prensa en la mayoría de los casos, hace una verdadera apología de estos delincuentes, llegándolos a transformar en héroes. Se olvida y no se menciona el éxito que la policía ha tenido y que ha permitido detener a muchos de los responsables".

El Subsecretario señaló que hay querellas presentadas por el Gobierno para que en los tribunales se investigue toda actividad no sólo del MIR que esté destinada a alterar el orden interno, y que además, pretenda apoderarse del poder por la fuerza.

"Para alcanzar un éxito más completo, es necesario contar con la colaboración de la gente en general y especialmente de la prensa que muchas veces no toma en cuenta lo realizado".

Juan Achurra señaló que aún cuando no ha sido posible ubicar a los cabecillas de estos asaltos, no se puede desconocer que ya han sido detenidos muchos de los responsables y que están siendo procesados.

Señaló como ejemplo la detención del asaltante del Banco de Crédito e Inversiones y el asalto frustrado a una camioneta pagadora.



Juan Achurra

REUNION CON EJECUTIVOS DE BANCO

En la mañana de ayer el Subsecretario de Interior, Juan Achurra, recibió en su despacho a los ejecutivos del Banco Nacional del Trabajo, para referirse al reciente asalto a una de sus sucursales, perpetrado el lunes recién pasado.

—"Los ejecutivos de este Banco, dijo, me informaron en detalle de este último asalto y expresaron su preocupación por este tipo de delitos que están ocurriendo".

—"Yo les informé de las diligencias realizadas hasta el momento y la situación general en la forma en que han avanzado las pesquisas".

Más adelante, Juan Achurra manifestó que había dado a conocer la conveniencia de adoptar medidas de seguridad que han sido recomendadas por la Dirección de Investigaciones.

Consultado acerca de cuáles serían estas medidas de protección, el Subsecretario dijo que no las daría a conocer, ya que de ese modo se pondría sobre aviso a los asaltantes y se transformarían en algo sin objeto.

Interrogado sobre la situación de legalidad del Movimiento de Izquierda Revolucionaria como partido político, dijo que el MIR no estaba dentro de la ley por cuanto no era un partido político legalmente constituido.

—"Además, agregó, por estos mismos delitos comunes perpetrados, sus miembros están sometidos no sólo a proceso por infracción al Código Penal sino que también por la Ley de Seguridad Interior del Estado".

Más adelante, el Subsecretario de Interior manifestó que de ninguna manera existía tolerancia para los delitos del MIR ni para cualquier otro que cometa estos delitos.

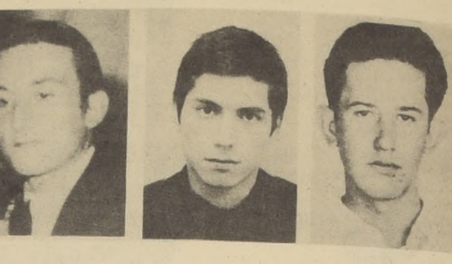
—"Personalmente creo y por los antecedentes conocidos, que muchos delincuentes amparados por "este manto de protección" que los transforma en héroes, han utilizado el subterfugio de pertenecer a este organismo extremista, como una forma de encontrar justificación".

—"Creo, además, que estos mismos miembros del MIR, responsables de los asaltos, reciben ayuda y son acompañados por delincuentes habituales mucho más experimentados en estos delitos".









¿SON ESTOS, SIETE DE LOS OCHO ASALTANTES de la sucursal bancaria? Bautista von Schowen, Edgardo Henríquez Espinoza, Miguel Humberto Henríquez Espinoza, Rafael Hernán Ruiz Moscatelli, Luis Alberto Barraza Bontinelli, Sergio Mario Zorrilla Fuenzalida y Eduardo Andrés Pascal Allende, principales cabecillas del MIR y dolores de cabeza para la policía.

Después del Asalto Huyeron Hacia el Centro

"De la "declaración" que Ud. me habla y emitida por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) sé sólo lo que he leído en los diarios. En todo caso, mantengo la posición de que el asalto a la sucursal Vega Oriente del Banco Nacional del Trabajo es un delito común y sus autores, son lisa y llanamente delincuentes".

Jorge Maluenda

Así lo señaló en la mañana de ayer a "LA NACION" el Prefecto de Investigaciones, **Jorge Maluenda,** refiriéndose al "comunicado oficial" entregado a algunos órganos informativos por el MIR, a través del cual se atribuyen el haber asaltado la sucursal bancaria la tarde del lunes pasado.

El jefe policial agregó que la totalidad de los efectivos de la Brigada contra Asaltos están trabajando en el caso, pero se negó a aventurar alguna opinión acerca del paradero de los sujetos. **"Cuando tengamos novedades concretas que comunicar a la prensa, entonces hablaré —dijo Maluenda— pero en estos momentos sería alardear o sacar conclusiones que quizás estén erradas. No puedo asegurar que los asaltantes se encuentren en Santiago o hayan logrado salir de la capital. En todo caso, minutos después de haberse dado la alarma, tanto gente de Investigaciones como de Carabineros, patrullaron y cerraron todas las salidas de la capital. Esta labor de fiscalización se hizo a conciencia pero no fructificó".**

Jorge Maluenda oficializó la noticia de que, efectivamente, se había encontrado **gran número de huellas** en el interior de los dos coches marca Falcon Futura, utilizados por los delincuentes para asestar el audaz golpe. **"Estas huellas son estudiadas por peritos de las secciones correspondientes señaló Maluenda — y luego chequeadas con las de los principales integrantes y cabecillas del MIR".**

Sin embargo se señaló que el resultado de las huellas serán puestas a disposición del Tribunal incluido en el proceso que se sustanciará por este hecho.

Por su parte, el Agente de la sucursal del Banco Nacional del Trabajo, Guillermo Vidal Silva, acudió hasta el cuartel General de Investigaciones en cuya sección de reconocimiento revisó los archivos delictuales para tratar de identificar a los asaltantes.

Finalmente, el Prefecto señaló que indudablemente los sujetos conocían al dedillo cada una de las actividades que desarrollaba la sucursal, el número de personas que en ellas trabajaban y el vecindario mismo. **"El plan fue concebido en forma acertada—dijo — pero sigo pensando que son delincuentes comunes y como tales serán tratados".**

HACIA LA COSTA

La policía llegó hasta el Pasaje José Santiago Montt, donde se ubicó el segundo coche utilizado en el asalto. Un Falcon modelo 69 color blanco invierno y no rojo, como se dijo en un comienzo. Funcionarios de la policía técnica tomaron una gran cantidad de huellas aunque no se reveló su importancia.

El lugar está situado a escasas tres cuadras de **calle Gay,** donde en la mañana del marte, una dueña de casa avisó a la policía que en el **pasaje Allende había "Un automóvil que parecía ser robado".**

Mirando el mapa del Gran Santiago, se puede deducir que luego que los delincuentes perpetraron el audaz golpe a la sucursal huyeron en los coches en dirección al centro de Santiago, más específicamente hacia la Alameda Bernardo O'Higgins, en circunstancias que tuvieron un tiempo de 15 minutos para poder haber tomado el camino que conduce a la costa. Los individuos, siguiendo al pie de la letra un plan concebido cuidadosamente luego de huir se apartaron y abandonaron los coches en sitios estudiados anticipadamente. Allí les pudo aguardar un tercer o un cuarto vehículo que les recogió y les trasladó al centro de la capital.

Si efectivamente esta teoría resulta cierta y de acuerdo con las informaciones proporcionadas por Investigaciones, quince minutos después de dada la alarma Santiago era una ciudad **"cerrada"** por un cinturón de patrulleras de Carabineros e Investigaciones, los individuos NO lograron o **NO QUISIERON** salir de la capital.

El refugio, este puede estar en una de las cien mil calles que posee Santiago. Un lugar apartado, un hotel de los suburbios, una **"Caleta"** en una población marginal o un departamento en el Barrio Alto. Los miristas, al contrario de lo que se cree, tienen contactos que los ocultan de la acción policial. Esta, sin embargo, continúa trabajando con **"paciencia oriental"** confiando que sus pesquisas darán resultados en los próximos días.

"ALGUNOS" ASALTOS SON DEL MIR

La policía ha señalado en oportunidades anteriores que la acción de **"expropiación"** (atracos) perpetrados por miembros del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, se caracteriza por el número de sujetos que participan en ellas. No menos de tres.

De ello se puede señalar que los asaltos que la policía está segura fueron realizados por la organización extremista son: Asalto frustrado a la sucursal Las Condes del Banco del Estado, en que participaron siete sujetos, disfrazados de bomberos; asalto a la sucursal Santa Elena del Banco Londres, donde participaron cuatro delincuentes; atraco al Nacional de Trabajo, siete individuos; Crédito e Inversiones, sucursal Bilbao, víctima de cinco desconocidos y el último de la sucursal Vega Oriente, además del asalto a la camioneta del Banco Continental en el Supermercado Portofino de Ñuñoa.

Francesa Ocultó a Miristas

Durante dos horas prestó declaraciones ante el Ministro José Cánovas Robles una joven de nacionalidad francesa identificada como **Martine Hugues Jouet,** de 25 años, contra quien existía una orden de aprehensión. Según se dijo, en el domicilio de la muchacha se habían alojado algunos miristas prófugos de la justicia entre ellos Luciano Cruz Aguayo y los hermanos Henríquez.

Martine se presentó voluntariamente donde el Ministro Cánovas y allí se enteró que era buscada por la policía. El martes pasado estuvo en los Tribunales pero pasó inadvertida por dos detectives de Investigaciones que se encontraban en el lugar.

El Ministro Cánovas dejó a la joven en libertad condicional y además, dictó un decreto de arraigo en su contra, por lo tanto, no podrá usar un pasaje que había adquirido para viajar a Europa.

Martine, según se informó, es esposa del profesor de la Universidad Técnica del Estado, Boris Fabaha, quien fuera detenido hace algún tiempo junto con el profesor Benjamín Fabré. Martine Hugues se encuentra en Chile realizando estudios sobre los indígenas para su doctorado que rendirá en Francia, país donde actualmente está tramitando su divorcio.

El Ministro José Cánovas, por su parte, luego de interrogar a la extranjera, dictó orden de aprehensión contra la persona que sirvió de nexo, para llevar a los miristas hasta el departamento ubicado en Pedro de Valdivia a la altura del 3.000.

Tragedia en Arica:

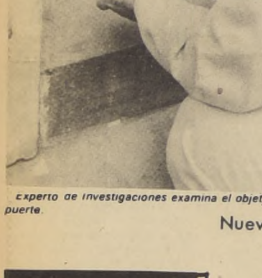
Carbonizados Murieron 3 Obreros en Incendio

ARICA. (Corresponsal). Tres obreros perecieron carbonizados al declararse un incendio en la fábrica de cosméticos "A. G. Vicencio y Cía", ubicada en calle 18 de septiembre 556 de esta ciudad. Además resultaron con quemaduras de carácter grave una menor y dos voluntarios del Cuerpo de Bomberos.

De acuerdo con los antecedentes proporcionados por la policía, el fuego tuvo su origen al estallar una caldera automática por el recalentamiento. Las llamas se vieron incrementadas debido a la existencia de materias químicas inflamables que había en el lugar y que eran utilizadas en la fabricación de productos.

El laboratorio y la bodega de la industria fueron totalmente consumidos por las llamas. En el momento de producirse el siniestro trabajaban en el lugar doce obreros, tres de los cuales, al parecer fueron lanzados lejos por la fuerza de la explosión de la caldera perdiendo el conocimiento. Este hecho pasó desapercibido para sus compañeros quienes huyeron del lugar que ya envolvían las llamas. Posteriormente y cuando se inició la tarea de remover escombros se encontraron los cuerpos totalmente carbonizados de los tres infortunados trabajadores, cuyos nombres no fueron revelados. La obrera lesionada fue identificada en el Hospital de Arica hasta donde fue trasladada, como Iris Muñoz Cortes, de 18 años y los voluntarios, como Luis Colina Cortes y Luis Peralta.

El propietario de la fábrica, Alfonso Vicencio Sanguinetti, fue detenido por carabineros para establecer su responsabilidad en el trágico hecho.



Experto de Investigaciones examina el objeto abandonado frente a una puerta.

Bomba que no Explotó



Una "bomba" de confección casera, que no resultó ser una bomba de verdad, fue dejada en la mañana de ayer en la puerta de la sede del comité Regional del Partido Comunista de San Miguel.

La alarma fue dada a la Dirección de Investigaciones aproximadamente a las 9 de la mañana, cuando los primeros que llegaron al Comité descubrieron que en la puerta de la calle Llano Subercaseaux había un extraño objeto con una inscripción que decía "Peligro explosivo. Viva el MIR".

El objeto, no más grande que el puño de un hombre, mostraba a simple vista un alambre de luz que salía de uno de los extremos, pero que no se veía su interior.

Mientras llegaba el personal de la policía técnica, el lugar fue despejado de curiosos ya que se ignoraba el peligro que el artefacto podía tener.

Pasadas las 11 horas, un funcionario de Investigaciones llegó hasta el número 2735 de Llano Subercaseaux, y luego de observar por un momento el objeto, lo tomó entre sus manos para examinarlo.

El objeto consistía en un envase plástico en el que usualmente viene agua de cloro. El interior, relleno de papeles mantenía en el centro una pequeña pila de la cual salía un alambre de los que se utilizan en electricidad.

Posteriormente el experto explicó que al parecer se trataba de una broma de graciosos ya que el objeto no presentaba ningún peligro de explosivo.

Nueva York:

En Guerra Contra Drogas Detienen a Chilenos en USA

NUEVA YORK, 25 (UPI).- El Gobierno y el Ayuntamiento de Nueva York emprendieron una "guerra total" contra el consumo de drogas entre los adolescentes mientras que la policía, a su vez, anunciaba la detención de un matrimonio chileno que tenía en su poder cocaína y heroína mexicana por un valor estimado en 1.500.000 dólares.

La detención de la pareja, identificada solamente como **Esteban y Nora Dictter,** culminó a medianoche una investigación iniciada hace varias semanas por agentes de la brigada de narcóticos y las autoridades expresaron su convicción de que las drogas ocupadas forman parte de un cargamento procedente de la América Latina.

La ofensiva del Gobernador Nelson A. Rockefeller y el Alcalde John Lindsay coincide asimismo con la muerte de un joven de 19 años de edad Haven Hunt, víctima de una aguda reacción a la heroína que se había invectado elevando así a 148 el número de muertos registrados en esta ciudad por abuso de drogas en lo que va de año —un promedio de casi tres diarios—, 36 de ellos adolescentes.

Rockefeller haciéndose eco de la creciente preocupación por las informaciones cotidianas sobre la muerte de jóvenes adictos a las drogas subrayó el Albany que "nuestra sociedad puede y debe afrontar este desafío".

"Si no lo hacemos", precisó el Gobernador, "tendremos una nueva generación perdida en nuestras manos".

El programa estatal contempla la coordinación entre los ya existentes, además de proveer fondos para la construcción de centros de tratamientos y, la organización de ciclos de estudios entre los maestros para familiarizarlos con los problemas inherentes al consumo de drogas.

Rockefeller pedirá a la Asamblea Estatal 65 millones de dólares destinados a los centros de tratamientos, una emisión de bonos por 200 millones de dólares para capacitar inmediatamente a unos 10.000 profesores a fin de hacer frente al problema número uno planteado a nueva York.

Encabezada por el Vice-Alcalde Robert M. Orgenthau y el ex Jefe de Policía Sanford D. Garelik, actual Presidente del Concejo Municipal, el Ayuntamiento neoyorquino creó también por su parte una comisión para control de narcóticos.

El nuevo organismo celebró su primera sesión preparando terreno para una cuidadosa estrategia a largo plazo "sobre todos los aspectos del problema significado por el abuso de drogas".

"Esta es una guerra que tardará más tiempo en ser combatida que cualquier otra 'guerra' en la historia de nuestra nación" advirtió James P. Murphy, director de uno de los centros de rehabilitación de drogados.

"Mientras la población y los políticos debaten la guerra de Vietnam, la cual costó la vida a unos 40.000 norteamericanos, ¡tenemos tan sólo en Nueva York 100.000 adictos que están caminando hacia la muerte".

Murphy, un joven de 24 años de edad que comenzó a tomar drogas a los 13 y logró dejar el vicio después de siete años, consagrándose ahora la salvación de potenciales víctimas de los estupefacientes, considera que los Estados Unidos jamás afrontaron una crisis de tantas proporciones como la desatada actualmente por el problema de los narcóticos.

"Desde Salt Lake City hasta Hampton (New Hampshire), sin excluir el elegante sector de Green Valley en Arlington (Virginia) el flagelo de la afición a los narcóticos está azotando a la nación", declaró el ex adicto.

"Cuando un niño de 12 años de edad, Walter Vandermeer, falleció hace poco más de 60 días por exceso de heroína, todo el mundo se sintió conmovido" concluyó Murphy. ¿"Qué hemos hecho desde entonces? ¡Nada! y mientras los niños siguen muriendo, ciertos políticos siguen mintiendo sobre la gravedad del problema".

CON SOBRECARGO DEL CARAVELLE CAREADO OMAR VASQUEZ

A un nuevo careo, el cuarto de su proceso, fue sometido en la Fiscalía de Aviación, el fallido secuestrador del Caravelle 502 de Línea Aérea Nacional, Omar Marcelo Vásquez. En esta ocasión, el Fiscal Enrique Montero careó al reo Vásquez con el sobrecargo de esa máquina, Nelson Céspedes.

Por su parte, el abogado Gustavo Horwitz, manifestó que iba a alegar en la Corte Marcial la apelación de encargaroria de reo dictado por el Fiscal de Aviación contra su defendido.

El juez instructor de esta causa, que cuenta ya con más de cien fojas, reconoció que prácticamente tenía agotadas las diligencias destinadas a esclarecer los hechos registrados la noche del viernes 6 de febrero, cuando funcionarios de la policía civil impidieron que ese avión fuese a Cuba desviado.

Señaló además el Fiscal Montero que aún no tenía en su poder direcciones de algunos pasajeros del citado Caravelle, a quienes tendría que interrogar para formar un cuadro completo de lo registrado aquella noche en el aeropuerto de Pudahuel.

Tampoco son completas las declaraciones entregadas por la auxiliar Scarlett Burgos, quien sigue recuperándose de las lesiones a bala sufridas.

El Fiscal Montero señaló que aún no se había efectuado la reconstitución de escena del fallido secuestro aéreo, pero la realización de tal diligencia a lo mejor necesaria, puesto que hay un cuadro bastante claro de lo sucedido en la citada ocasión. El Fiscal ha interrogado hasta ahora a tripulantes del LAN, detectives participantes en la acción, carabineros apostados en el aeropuerto de Pudahuel. Algunos pasajeros de la máquina aportaron antecedentes sobre la materia.

SINTESIS

Suicidio

CON EL CORDON DE LA Plancha eléctrica se ahorcó María del Carmen Rebello Soto, de 50 años, casada. La mujer, para autoeliminarse, se colgó de una viga en el interior de su domicilio, ubicado en calle Goycolea 01056, en la comuna de La Cisterna. El hallazgo del cadáver lo hizo un familiar de la suicida que había ido a visitarla, quien dio cuenta de inmediato a la policía. Se desconocen las razones que tuvo para quitarse la vida.

Riña

A RAIZ DE UNA DISCUSION, José Solís Sáez hirió con arma de fuego a Luis Cáceres. El incidente se produjo en la casa ubicada en Padre Orellana 1557.

Cáceres fue trasladado en estado grave a la Posta Central mientras que Solís fue detenido por la policía. Se ignoran los motivos que provocaron la riña entre los dos hombres.

Ahogado

EL CADAVER DEL MENOR Américo Alberto Jeldres Tapia, de un año y siete meses de edad, fue encontrado en el lecho del Río Mapocho, frente a la población "Puente Nuevo", de Lo Barnechea.

El cuerpo de la pequeña víctima no presenta lesiones, por lo cual se presume que murió ahogado. El niño se encontraba al cuidado de su hermano José, de diez años, mientras su madre se encontraba ausente.

El pequeño, sin que se percatara su hermano, salió de su domicilio, ubicado en la población "Puente Nuevo", casa número 89. Su ausencia fue notada media hora más tarde y al buscarlo por los alrededores fue encontrado muerto.

Homicidio

LINARES. Luego de sostener una reyerta, el obrero Octavio Quiroz González, de 29 años, dio muerte con arma contundente a Manuel Riquelme Zúñiga, de 58 años.

El hecho ocurrió en el fundo Santa Elvira, ubicado en el sector de Villa Alegre.

El homicida se dio a la fuga, siendo detenido posteriormente en San Javier por carabineros, quienes lo pusieron a disposición del tribunal correspondiente.

Incendio

VALDIVIA. Seis hectáreas de bosques y una casa de material ligero resultaron destruidas por un incendio que se produjo en el predio Santa Clara, de propiedad de Belisario Martínez.

Los daños no han sido avaluados. En la extinción del fuego actuaron bomberos y brigadas forestales.

Atropellado Menor

En forma instantánea pereció el menor Elías Ulloa González, de siete años de edad, que fue atropellado por un camión en la calle Portales, de la localidad de Placilla, cercana a San Felipe. La víctima se encontraba veraneando en ese lugar y tenía su domicilio en el asentamiento Santa Marta de Longotoma. El conductor del vehículo, Manuel Gómez Encalada, fue detenido por Carabineros y puesto a disposición del Tribunal correspondiente.

Incendio en Viña

Viña del Mar. Veintitrés personas resultaron damnificadas al declararse un incendio en el inmueble ubicado en calle Quinta 139 de Viña del Mar, de propiedad de Arsenio Fernández Peláez.

Posteriormente las llamas se propagaron a la propiedad signada con el número 149 de la sucesión Pedro Chama. Resultaron además con daños una fábrica de cecinas y una carnicería.

Según informaciones proporcionadas por carabineros, el siniestro habría tenido su origen en una colilla de cigarrillos dejada sobre un sofá. Los daños, que son de consideración no fueron avaluados.

Carretón Mató Niño

Un menor de cinco años de edad, murió a consecuencia de las lesiones recibidas al ser golpeado por las varas de un carretón.

La víctima Alfredo Olivares Ortiz se encontraba jugando junto al vehículo, que estaba con sus varas levantadas, de improviso cayó esta parte del carretón sobre la cabeza del muchacho, provocándole lesiones que le ocasionaron la muerte mientras era conducido a la Posta tres de la Asistencia Pública.

El accidente ocurrió frente al domicilio del menor, situado en calle Albino 4572, de la Comuna de Quinta Normal.

PENA DE MUERTE PARA ASALTANTES DE AVIONES

MONTREAL (CANADA). (UPI). Los asaltantes y los saboteadores de aviones deben ser castigados con la pena de muerte cada vez que sea posible, según el director de la Asociación Internacional de Transporte Aéreo, Knut Hammarskjold.

En una entrevista, señaló Hammarskjold que los gobiernos en todo el mundo deben tomar severas medidas contra los ataques a las operaciones de la aviación civil que están inspirados por motivos políticos.

Dijo asimismo que deberían adiestrarse perros para que descubran explosivos y ponerlos a trabajar en aeropuertos internacionales con el propósito de evitar atentados.

La Asociación, a la que pertenecen la mayor parte de las líneas aéreas del mundo, afronta la posibilidad de que los accidentes ocurridos en Europa la semana pasada se hayan debido al sabotaje.

Un aparato se estrelló en Suiza luego de hacer explosión en el aire, llevando a la muerte a 47 personas. El otro aterrizó indemne en Francfort (Alemania Occidental) después de una explosión en su compartimiento de correspondencia.

"Las aerolíneas y los pasajeros pagan cientos de millones de dólares en impuestos en los aeropuertos y a los gobiernos y lo menos que pueden esperar es que se les proteja tidicamente", manifestó Hammarskjold.

El es sobrino del que fue secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, quien pereció en un accidente de aviación. También se conjeturó en su caso que podría haber sido sabotaje en el Congo en 1961.

El Gobierno suizo propuso que se realizara inmediatamente una "Conferencia Internacional de Seguridad Aérea", dijo Hammarskjold, y la Asociación auspiciará la propuesta suiza.

Los Gobiernos, continuó el director de la Asociación, deberían imponer la penalidad más alta de que se dispone en sus respectivos países cuando una persona sea juzgada por un caso de ataque a los aviones comerciales.

En algunos países —prosiguió— existe la pena capital, en otros no. De cualquier manera, soy partidario de que se imponga la pena de muerte donde esta es aplicable. El crimen en este caso es de asesinato, afirmó.

Incidencias Promueven Indígenas Colombianos

BOGOTA, 25 (UPI).- Cinco funcionarios del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria que se presumían secuestrados en una apartada región de los Llanos Orientales, fueron localizados sanos y salvos según informó oficialmente el Ministerio de Salud.

El presunto secuestro de tales funcionarios fue atribuido erróneamente a un grupo de indígenas de la pacífica tribu Guahiba capitaneado por el ex inspector de policía Rafael Jaramillo Ulloa que ha venido cometiendo una serie de delitos en la provincia selvática del Vichada, que limita con Venezuela.

Jaramillo Ulloa, quien fuera hasta hace algún tiempo inspector de policía de Planas, tiene especial influencia sobre la tribu Guahiba, por haberse constituido en su benefactor y organizado una cooperativa en la mismá localidad, para suministrar abastecimientos a los indígenas.

El Comandante de la Séptima Brigada del Ejército Coronel José Jaime Rodríguez Rodríguez, quien tiene su sede en Villavicencio, capital del Departamento Oriental del Meta, informó que el grupo dirigido por Jaramillo Ulloa dio muerte a cuatro campesinos, en su fuga, y además desmanteló la cooperativa que venía funcionando en Planas, llevándose la mayor parte de los abastecimientos.

En la misma fuga, el grupo se llevó la camioneta perteneciente a la misión sanitaria del Ministerio de Salud Pública, que cumple una campaña antimalárica en los Llanos Orientales del país.

La persecución del grupo se está concentrando en la región del bajo Vichada, situada sobre la frontera con Venezuela. La acción militar se adelanta por aire y tierra y se considera posible la reducción del grupo en pocos días.

Los indios pertenecen a la tribu Guahiba, caracterizada por su pasividad y su amistad hacia los blancos.

Las 70 familias de colonos que habitan la región de Planas han organizado un servicio de defensa para hacer frente a posibles nuevas incursiones del grupo alzado. En esa labor están siendo apoyados por patrullas de soldados y carabineros.

El Coronel Rodríguez dijo que el Gobierno hará todo lo necesario para "mantener la paz en los Llanos Orientales".

Serios Perjuicios Causan Inundaciones en Sao Paulo

RIO DE JANEIRO, 24 (DPA) — Hay más de 6.000 personas sin hogar en el Estado de Sao Paulo a raíz de persistentes lluvias que desde hace quince días castigan una extensa región del Estado causando inundaciones y daños considerables a la industria, comercio y agricultura.

Los transportes ferroviarios y por carretera están casi totalmente paralizados y la producción agrícola amenazada de pérdida total.

Por lo menos dos personas ya perdieron la vida, y muchas otras están desaparecidas. La capital del Estado está prácticamente aislada del interior desde donde llegan noticias muy confusas y poco animosas.

Muchas represas amenazan con desbordarse y las poblaciones vecinas se ven obligadas a dejar sus hogares en busca de sitios seguros. Los edificios del Gobierno del Estado o del Municipio están llenos de personas que fueron evacuadas de lugares peligrosos.

Las tres principales ferrovías están funcionando parcialmente y en muchos tramos el tráfico está bloqueado. Calles y ciudades inundadas es un aspecto ya común en la región en donde nada memos que quince ciudades están anegadas.

En la localidad denominada Socorro dos mil personas sin hogar y el agua amenaza cubrir toda la ciudad que está totalmente aislada del resto del Estado.

Grupos de salvamento han sido organizados para cooperar en la evacuación de la población. Lo más grave es que la lluvia sigue causando el pánico en muchos sitios.



Esta sensacional fotografía fue obtenida por el FBI y muestra a uno de los dos hombres que el 19 de febrero pasado asaltaron un banco cerca de Burtonsville. Los delincuentes huyeron con 5.421 dólares. (Washington UPI).

CAMPO DE AVIACION DE LAOS CAYO EN PODER DE TROPAS COMUNISTAS

Vientiane (Laos) (UPI).- Tropas de Vietnam del Norte ocuparon el campo de aviación de Muongsuoi, a pesar de los recios bombardeos realizados contra ellas por la aviación norteamericana y laosiana, según dijeron hoy fuentes militares.

La posición cayó ayer en poder de las fuerzas comunistas, de acuerdo con esta versión, pocas horas después de que la población de Muongsuoi se rindiera a los invasores. Los norvietnamitas ampliaron su control en territorio de Laos a un punto situado 50 kilómetros al oeste de la llanura de Jars, tomada el sábado último.

Los informantes dicen que los defensores laosianos del aeródromo se retiraron a través de nutrido fuego de la cohetería norvietnamesa. No hubo informes de bajas.

Se estima que un total de 600 soldados comunistas se apoderaron del campo, bajo el intenso ataque de los aviones norteamericanos y laosianos, cuyas bombas destruyeron el último depósito de municiones del Gobierno de Vientiane.

Este es el último revés sufrido por las fuerzas reales laosianas desde que comenzó la operación norvietnamesa, el once de este mes, que logró la caída de la planicie de Jars y ahora se desplaza hacia el oeste en dirección a la capital real, de Luang Bang.

La ofensiva comunista está alimentada por lo que los círculos oficiales describen en Saigón como un "tremendo" fluir de abastecimientos a Laos, procedente de Vietnam del Norte. Los bombarderos norteamericanos B - 52 atacan constantemente los convoyes de abastecimiento de los comunistas.

Desde Muong Soui, donde el Gobierno había mantenido algunos de sus aviones T - 28, la campaña comunista se dirigirá hacia el oeste, según se cree, por la carretera número siete hasta su empalme con la carretera 13.

El control de esa encrucijada podría cortar el tránsito entre Vientiane, 160 Km. al sur y Luang Prabang, 100 kilómetros al norte.

Entre tanto, las autoridades norteamericanas detuvieron durante toda la noche, a tres periodistas en la base situada al norte de Vientiane, después que estos trataron de llegar al puesto de avanzada que no pueden visitar los civiles.

Los periodistas formaban parte de un grupo al que acompañaban funcionarios de la Embajada estadounidense. Los tres sin embargo, abandonaron el grupo en SantHong, 100 kilómetros al norte de Vientiane, y trataron de llegar a Longtiane, base prohibida, situada a 35 kilómetros.

La Embajada había preparado la gira de los periodistas cuando estos se quejaron de que no se les dejaba informar apropiadamente de la lucha que se disputaba en la llanura de Jars. El viaje debía incluir un vuelo sobre el lugar pero este se interrumpió cuando los tres periodistas desobedecieron las órdenes, tratando de llegar a Longtiane.



RECKINGEN Suiza. Patrullas de rescate lograron salvar con vida a 19 personas de las 49 que fueron sepultadas por la gran avalancha de nieve de los Alpes Suizos, que sepultó a parte de un Campamento Militar y a otras cinco casas. (RADIOFOTO UPI).

Sacerdotes Rebeldes Afrontan Problema Para Ganarse la Vida

BOGOTA, 25 (UPI).— Los llamados curas rebeldes, a más de su compromiso con la revolución, están comenzando a afrontar en Colombia el problema de ganarse la vida, debido a que han ido perdiendo el ingreso fijo mensual que obtenían de sus parroquias, porque éstas están pasando a manos de sacerdotes ortodoxos, por disposición de las autoridades eclesiásticas.

El primero en hacer frente a la sentencia bíblica de "ganar el pan con el sudor de la frente", fue el cura Manuel Alzate, quien vive en Cali, ciudad del occidente colombiano, donde no ha podido conseguir trabajo como empleado y tiene el propósito de iniciarse como obrero aprendiz.

En Bogotá, el cura Luis Currea, ex párroco del barrio La Florida, resolvió convertirse en chofer de taxi para procurarse algún ingreso y "continuar predicando su pensamiento revolucionario", según reveló a los periodistas.

La señora Ana de Alzate, madre del padre Alzate, dio cuenta recientemente sobre las difíciles condiciones económicas en que se encuentra su hijo. Se tiene entendido que envió una solicitud de súplica al Papa Paulo VI para que el padre Alzate sea reincorporado al ejercicio sacerdotal y se le asigne, en consecuencia, un cargo en una parroquia.

Al padre Alzate se le conoce con el nombre de "Cura Rojo" en razón de su pensamiento revolucionario y progresista. La iglesia colombiana lo separó de sus funciones hace un año, como párroco de un barrio obrero, en Cali. El hecho desató una serie de protestas populares.

Alzate, de 33 años de edad, tiene condensado su pensamiento en un libro titulado "Planeando la revolución", que aspira a publicar muy pronto.

El cura Currea, entre tanto, está actualmente sin parroquia, pero no ha sido privado de su función sacerdotal y puede, por tanto, oficiar misa. En la actualidad cumple con esa función religiosa y dedica gran parte del día a conducir un taxi en Bogotá.

"Frente a la parálisis de acción en que me encontraba, difícil de soportar, tomé la determinación de buscar algún trabajo que me mantuviera en contacto con las clases populares, y ¿qué mejor que el de taxista?, declaró el padre Currea al diario "El Vespertino", en Bogotá.

Tan joven como su colega de revolución que vive en Cali, el padre Currea luce espesa barba, viste deportivamente y está dispuesto al diálogo, más que cualquiera otro chofer de taxi.

Currea aprovecha la menor oportunidad para explicar su pensamiento revolucionario como miembro del grupo "Golconda", en el cual militan sacerdotes jóvenes, partidarios del cambio en la organización de la Iglesia y de una nueva orientación respecto del papel que corresponde a los sacerdotes en el campo social y económico.

Currea lleva muy pocos días al frente del taxímetro, pero considera que el oficio le permite un contacto directo con personas de todos los grupos sociales.

"En algunas oportunidades —dijo— he tenido que estacionar el taxi y bajarme a conversar con pasajeros que se muestran vivamente interesados en conocer más directamente los planteamientos revolucionarios del grupo".

La idea de trabajar en oficios comunes da un nuevo giro a la situación personal de los curas rebeldes, quienes constituyen hoy una de las principales preocupaciones de la jerarquía eclesiástica colombiana.

Los curas revolucionarios, en cierta forma, están siguiendo el ejemplo del padre Camilo Torres, quien primero actuó como dirigente estudiantil, luego pasó al campo de la revolución social y finalmente, hace cuatro años, fue a hacer parte de la guerrilla, cayendo posteriormente en un encuentro con el Ejército regular.

Los nuevos curas rebeldes, sin embargo, parecen animados del propósito de quedarse en la teoría revolucionaria y predicarla sin ir tan lejos como Torres. Eso, por lo menos, está siendo demostrado con el plan de conseguir trabajo como choferes y obreros.



GEORGETOWN Guyana. El Presidente del nuevo estado de Guyana dentro de la comunidad Británica de Naciones, aparece al prestar juramento como el Primer Mandatario de la naciente República. (RADIOFOTO UPI).

Muy Optimistas los Candidatos a la Presidencia de Guatemala

GUATEMALA, 25 (UPI). — El Ministerio de Gobernación impuso hoy medidas especiales de seguridad para garantizar las elecciones presidenciales del domingo próximo, cuyos tres candidatos reiteraron su absoluta confianza en la victoria.

El Ministerio, del que dependen las fuerzas de seguridad, dispuso reforzar los cuerpos de policía con agentes provisionales después que desconocidos atentaran contra la vida del director del registro electoral, Orlando del Valle, hiriéndolo a bala en una mano y la na...

El funcionario preside el organismo que tuvo a su cargo la organización de la consulta del domingo próximo y había sido criticado por los candidatos opositores, que lo acusaron de preparar maniobras que faciliten el fraude electoral en favor del candidato del Partido Revolucionario, Mario Fuentes Peruccini.

Las autoridades también anunciaron que se tomarán medidas especiales para proteger a los miembros de una comisión especial de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que actuarán como observadores en la consulta del domingo.

En breves entrevistas con la United Press International, los candidatos presidenciales coincidieron en afirmar su victoria y en la necesidad de combatir el terrorismo, que ha ensombrecido la vida pública guatemalteca en los últimos años.

Fuentes Peruccini, a quien los guatemaltecos consideran continuador de la política del actual Presidente, Julio César Méndez Montenegro, declaró: "Las demostraciones de simpatía recibidas en todo el país durante la campaña nos indican que vamos a ganar".

El coronel Carlos Arana Osorio, de la coalición formada por el Movimiento de Liberación Nacional y el Partido Institucional Democrático, dijo que llegará al Palacio Presidencial "con el apoyo de la población consciente", mientras que el abanderado demócrata cristiano, Jorge Lucas Caballeros, declaró: "Ganaremos porque la población quiere las reformas que ofrecemos".

La mayoría de los observadores consideran difícil que la contienda se decida en la consulta directa del domingo y se opina que el congreso deberá practicar "elección de segundo grado, pues las fuerzas electorales parecen muy divididas".

Según las leyes guatemaltecas, el Presidente y Vicepresidente deben ser consagrados por mayoría absoluta y en caso de que ello no ocurra, el Congreso Unicameral deberá optar entre los dos candidatos más votados.

Los tres aspirantes presidenciales coincidieron en la necesidad de combatir la violencia, poniendo fin a la serie de atentados terroristas que se suceden desde hace años.

Lucas Caballeros afirmó que el "único sector que puede enfrentar la violencia con posibilidades de éxito es la democracia cristiana, pues ofrece soluciones".

Arana Osorio, a su vez, afirmó: "Combatir la violencia es un imperativo nacional y lo haremos con toda energía dentro de la ley".

El candidato del Partido Revolucionario, por último, declaró: "Si alguien se me acerca para plantearme sus problemas, lo escucho y ayudo. Pero si se me acerca con una pistola 45 o una metralleta, lo reprimiremos drásticamente".

Para los comicios del domingo están habilitados aproximadamente 1.200.000 ciudadanos y se calcula que ejercerán el derecho unos 900.000, de manera que el candidato presidencial más votado, deberá obtener cerca de medio millón de sufragios si desea ser consagrado en la consulta directa. Esta solución, sin embargo, parece poco probable, de manera que asume especial importancia la elección parlamentaria, en la que serán designados los 55 miembros de la única cámara legislativa. Los electotores deberán consagrar, además, a los doce concejales y demás miembros de 322 administraciones municipales.

Líder de Movimiento Cubano Predice Caida de Fidel Castro

Nueva Orleans, (UPI). El líder cubano José de la Torriente, autor de un "plan de Liberación para derrocar al comunismo de Cuba, predice que se acerca el momento en que caerá el regimén del Primer Ministro Fidel Castro.

"Dentro del año 1970 él estará en retirada o por lo menos podremos saber adonde nos dirigimos nosotros", declaró Torriente en esta ciudad al solicitar el apoyo de la Junta cubana de Luisiana, que afirma tener 8.000 miembros.

Torriente negó los rumores de que fuera uno de los que planeó la invasión de la bahía Cochinos en 1962 y trabajó en conjunto con el Servicio Central de inteligencia (Cia) de los Estados Unidos.

Estaba contra Bahía Cochinos declaró Torriente nunca he tenido dudas de que el desembarco fracasaría. Fue un gran error. Estuvo mal calculado. El ochenta por ciento de los cubanos estaba en favor de Castro en ese momento.

Torriente que según los informantes se está convirtiendo rápidamente en el líder deun movimiento cubano en el exilio, declaró anoche que esta trabajando empeñosamente por unir a cerca de un millón de cubanos exiliados en los Estados Unidos y en la America del Sur en apoyo de su plan. Por otra parte se negó a discutir los detalles del mismo, aún con los dirigentes locales de la junta Luisiana.

No obstante, Torriente dijo a la United Press International que el plan une una campaña psicológica y un esfuerzo militar. Castro y sus agentes están ya preocupados — declaró— no creo que necesitemos hacer un gran esfuerzo".

Torriente, que tiene en la actualidad 64 años y vive en los Estados Unidos desde que tenía 10 hasta los 19, se graduó en la Universidad de Bowling Green en Kentucky. Declaró, por otra parte, que tiene la esperanza de utilizar tanto su educación anglosajona como su conocimiento de Cuba para volver a su patria.

Judíos Piden Protección a Policía Danesa

COPENHAGUE, 24 (DPA) — Unos ciento sesenta judíos de origen polaco, que viven en el buque "St. Lawrence", habilitado como hotel y anclado en el puerto de Copenhague, han pedido a la organización danesa de ayuda a los refugiados que haga lo necesario para que la policía danesa proteja al "St. Lawrence".

Tras los numerosos atentados perpetrados contra aviones, los refugiados judíos temen que también su hotel flotante podría ser objeto de un acto terrorista árabe.

El buque que sirve de centro de recepción y de tránsito para judíos procedentes de Polonia, estaba hasta ahora sin protección oficial alguna. Pero desde un principio los propios judíos habían organizado un servicio de vigilancia nocturna.

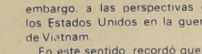
En el transcurso de los últimos doce meses llegaron a Dinamarca unos mil quinientos judíos polacos.

POSICION FRANCESA FRENTE A CONFLICTO DEL MEDIO ORIENTE SEÑALO POMPIDOU

WASHINGTON. 25 (UPI). — El Presidente de Francia, Georges Pompidou, declaró hoy en una sesión conjunta del Congreso que una solución pacífica de la crisis del Medio Oriente debe incluir la renuncia a la fuerza por ambas partes y un acuerdo sobre el problema de los refugiados palestinos.

Pompidou, dijo a los senadores y a los miembros de la Cámara de Representantes que Francia reafirma "el derecho de Israel no sólo a la existencia, sino también a la seguridad" por parte de sus vecinos árabes.

El Presidente francés concentró la atención de su discurso en la situación del Medio Oriente, pero también se refirió, sin embargo, a las perspectivas de los Estados Unidos en la guerra de Vietnam.



En este sentido, recordó que el Gobierno francés lamentó a veces la prolongación de la guerra y expresó su preocupación "sobre si las sendas seguidas habían sido siempre las más rápidas y las más seguras".

"No obstante", agregó "conozco la voluntad de paz que guía al Presidente de los Estados Unidos".

Pompidou aludió así a su primera entrevista de la víspera con el Presidente Richard M. Nixon, la cual duró más de dos horas, continuando hoy sus conversaciones en la Casa Blanca.

El orador no mencionó en momento alguno las propias experiencias bélicas francesas en Vietnam y Argelia, pero aparentemente las tuvo en su mente cuando aconsejó a los Estados Unidos, en cierto modo, respecto a Vietnam.

"Sé —porque Francia lo ha experimentado— cuan difícil es poner fin a semejantes conflictos y que cuanto más fuerte es un pueblo, mayor es el esfuerzo requerido, pero también es más grande el honor ganado", declaró. "Como un amigo, permítanme decirles que el fin de la guerra de Vietnam, para los Estados Unidos, será la más preciosa de las victorias una victoria ganada primero sobre uno mismo".

El titular del Elíseo, criticado en este país por la venta de aviones Mirage a Libia, señaló en su exposición sobre el Medio Oriente que Israel había logrado un "éxito indiscutible en el campo de batalla".

A continuación expresó que la posición francesa fue a menudo "criticada o comprendida", antes de preguntar:

¿Pero quién no puede ver la naturaleza precaria y a largo plazo estéril de las victorias ganadas? ¿quién no comprende que no existe futuro asegurado para Israel fuera de un entendimiento duradero con el mundo que lo rodea, un entendimiento que implica la renuncia a la conquista militar y la solución del problema palestino?"

WASHINGTON. El Presidente de Francia, Georges Pompidou, en los jardines de la Casa Blanca, retribuye con la mano en alto, la cálida bienvenida que le fuera tributada al visitar al Presidente Nixon, con quien sostendrá importantes conversaciones. (RADIOFOTO UPI).



AMSTERDAM. Policías revisan minuciosamente el equipaje de los pasajeros de un avión que volará con destino a Telev Aviv, Israel, en prevención de posible atentado similar al ocurrido al avión en que perdieron la vida 47 personas, el sábado último. Siete de las doce líneas aereas que realizan vuelos a Israel suspendieron sus viajes temporalmente. (RADIOFOTO UPI).

Medidas de Seguridad Para Evitar Terrorismo Aéreo

LONDRES, 25 (UPI) — El personal de tierra del aeropuerto londinense de Heathrow levantó hoy la prohibición de trabajar para ocho aerolíneas árabes, pero sus líderes sindicales procuran obtener del gobierno la promesa de que se incrementarán las medidas de seguridad para evitar el terrorismo.

Entretanto, voceros del aeropuerto informaron sobre una cantidad de atrasos en los vuelos que llegan o parten hacia el oriente medio, como consecuencia de las medidas de seguridad dispuestas por las organizaciones de pilotos y de las aerolíneas para impedir los actos de sabotaje aéreo.

Los empleados de la British Overseas Airways Corporation (BOAC) volvieron al trabajo poco después del mediodía, tras el compromiso de la empresa, de propiedad estatal, de que han sido aumentadas las medidas de seguridad sobre aviones árabes como resultado de las explosiones registradas las semana anterior a bordo de dos aeronaves a reacción en Europa. En uno de esos atentados murieron 47 personas.

El primer vuelo atendido por los empleados fue el de un avión de la Aerolínea del Medio Oriente que partió a las 12.15 PM (11.15 GMT).

Entretanto el secretario del sector de servicios públicos y transporte aéreo civil del sindicato de Transportes, John Cousins, envió sendos mensajes al Ministerio de Relaciones Exteriores y a la Junta de Comercio.

Expresa en ellos que la organización desea que se realicen reuniones oficiales para considerar lo que se pueda hacer a fin de eliminar los temores de los 8.000 empleados que trabajan en relación con vuelos hacia países del oriente medio.

En avión de E-Al, a bordo del cual viajaba la esposa del Ministro de Relaciones Exteriores Israelí Abba Eban, demoró ocho horas antes de partir finalmente hacia Tel Aviv.

Otro avión de la misma empresa, procedente de Israel, llegó con 96 minutos de retraso a Heathrow. A bordo venía el vice Primer Ministro judío, Yigal Allon, quién manifestó que los viajes al medio oriente debían continuar sin interrupciones a pesar de los peligros. "Es inconcebible que el mundo deba ceder ante el terror o bandas de asesinos fanáticos" afirmó.

Un vocero de El-Al no dió detalles sobre las demoras, indicando solamente que los vuelos de la empresa estaban realizándose con atrasos desde ayer.

Las compañías de aviación de países árabes, como Siria, Sudan, Arabia Saudita, Kuuait, Irak, Egipto y Kordania fueron privadas, durante la vigencia de la prohibición de trabajar para ellas por parte de los empleados de servicios de mantenimiento y dirección de tránsito en el aeropuerto.

Militares Ocuparon la Universidad de Bogotá

BOGOTA, 25 (UPI) — La Universidad Nacional en Bogotá fue clausurada y sus predios ocupados por fuerzas regulares del ejército esta madrugada, por decisión del gobierno del Presidente Carlos Lleras Restrepo.

Las enérgicas medidas fueron tomadas para conjurar la huelga que afecta desde diciembre pasado a la alta casa de estudios.

La universidad permanecerá cerrada durante el primer semestre de 1970, conforme con lo dispuesto por el Consejo Superior, una vez que examinó la situación existente y al conocer la decisión del estudiantado de continuar la huelga.

El movimiento huelguístico comenzó en diciembre pasado cuando los alumnos de la Facultad de Medicina dejaron de asistir a las clases para reclamar el reintegro de dos profesores y pedir otras mejoras académicas. La semana anterior, la totalidad de los 11.500 estudiantes decidieron tomar parte en la huelga.

El Consejo Superior solicitó al estudiantado su reintegro a las clases, pero al no ser atendida su petición, resolvió despues de una larga reunión que culminó esta madrugada, clausurar el semestre.

Preocupación de los Médicos Ante Próximo Eclipse de Sol

WASHINGTON, 25 (UPI) — Millones de mexicanos, canadienses y estadounidenses tendrán oportunidad de observar un eclipse de sol total o parcial el siete de marzo, y esto preocupa a la Asociación Norteamericana de Oftalmología y la Sociedad Nacional de Prevención de la Ceguera.

Los científicos cuentan con medios apropiados para observar los eclipses. Los legos no disponen de ellos, por lo que es mejor que no traten de hacerlo, ni siquiera con anteojos negros, cristales ahumados ni películas veladas. De hacerlo, corren el riesgo de sufrir lesiones de carácter permanente en los ojos. Las dos organizaciones han dado a conocer las siguientes observaciones por intermedio de la Fundación Nacional para la Difusión de la Ciencia.

—La retina puede sufrir quemaduras durante la observación de un eclipse.

—Es imposible determinar cuándo se ha producido la lesión porque la retina, aunque de gran sensibilidad ante la luz, es completamente insensible al dolor.

—El daño produce un punto de insensibilidad en el campo de visión de la persona afectada: la zona vital de la retina que se emplea para leer.

—El daño es permanente, y para repetirlo de manera más clara, incurable.

—Ni anteojos de sol, ni cristales ahumados ni películas fotográficas son absolutamente apropiadas para contemplar un eclipse. Aunque puede eliminar los reflejos, no impide el paso de los rayos ultravioletas que causan las lesiones de retina.

De manera que el Consejo de las dos organizaciones cuando se produzca el eclipse es: no lo miren en absoluto.

Sin embargo, un eclipse de sol constituye un acontecimiento poco común y rico en experiencias. Su goce puede lograrse en muy distintas maneras.

Es posible contemplar el mundo circundante y ver, por ejemplo, cómo los automovilistas son obligados a encender sus faros por la inusitada obscuridad, o ver cómo el fenómeno llega a engañar a las flores (si ya han llegado a su latitud en esta parte final de invierno septentrional), que cierran sus pétalos, o a los pájaros, que vuelven a sus nidos tras la breve jornada.

Luego, minutos más tardes, cuando el sol vuelve a quedar al descubierto, podrán gozar de un nuevo e inesperado amanecer compendiando todo un día en el breve lapso que dura el eclipse.

Rostro Serio Muestra Retrato de Reina Isabel

LONDRES, 25 (UPI) — El primer retrato oficial de la Reina Isabel fue dado a conocer hoy y el artista que lo pintó, Pietro Annigoni, defendió el rostro serio y carente de sonrisa de la soberana, afirmando que constituye un reflejo del mundo lleno de problemas de la actualidad.

Vi aquí el símbolo de un momento en que las cosas del mundo son tan difíciles para todos, aún para un monarca" comentó el pintor italiano a los periodistas en un acto privado en el cual se exhibió el retrato.

"Traté de capturar su realeza, su semblante pensativo y la soledad que debe sentir algunas veces como reina", agregó.

"Bajo el terciopelo descansa el acero", dijo el artista entre sorbos de jugo de naranja y bocanadas de humo de cigarrillos franceses.

El retrato muestra a la soberana de 43 años de pie, vistiendo un manto escarlata, contra el austero fondo de un amanecer. La reina no lleva joyas y tiene una expresión de severidad en el rostro, sin vestigios de sonrisa. El puño de su mano derecha está ligeramente apretado.

La soberana vió esta noche, por primera vez, su retrato terminado en una recepción privada en la Galería Nacional del Retrato.

"No me dijo si le gustó o no, y nunca comenta nada sobre ello en público", expresó Annigoni.

INFORME LATINOAMERICANO

RIO DE JANEIRO: Retorno a la Democracia

RIO DE JANEIRO (INTER PRESS SERVICE). — El señor Pedro Aleixo vuelve a las noticias después de largo silencio. El político minero era Vicepresidente de la República, electo por el Congreso Nacional en lista con el Mariscal Costa E Silva.

Jurista y Constitucionalista de mérito, es el autor del proyecto de la última Constitución y fue elemento destacado del movimiento revolucionario del 1º de Abril de 1964, habiendo proporcionado cobertura jurídica a los Gobiernos de Castelo Blanco y Costa E Silva. De ahí la sorpresa cuando, en oportunidad de la enfermedad que impedía al general-Presidente Costa E Silva continuar al frente del Gobierno, fue vetado por los ministros militares, con lo cual se impidoó su ascenso a la Presidencia. Ahora, el ex-Vice-Presidente, en declaraciones a la prensa, afirma "la realidad actual del país registra un ansia de recuperar la democracia y ejercerla en toda su plenitud". Interrogado sobre su candidatura a algún cargo electivo en las próximas elecciones, dijo "considero que en el momento se justificaría la presentación de mi candidatura a cualquier puesto electivo si así pudiera contribuir al restablecimiento de la democracia plena en nuestro país".

BRASIL: Censo y Color de la piel

RIO DE JANEIRO, (INTER PRESS SERVICE). — Continua provocando polémica una decisión de la Comisión Nacional de Estadística que determinó que no fuesen anotados en los formularios del próximo censo de población brasileña, datos sobre el color de la piel de los encuestados. Efectivamente, la medida puede ocasionar las más diversas interpretaciones. Algunos vieron en ella una manifestación racista, una manera de huir a una realidad concreta, ya que Brasil es un país mestizo: en otras palabras, no procediendo a computar las características del color de los ciudadanos brasileños se estaría tentando al Gobierno a presentar al Brasil como un país blanco.

Otros por el contrario, vieron en la medida de la comisión de censo una medida democrática: no interesa el color de la piel, pues, dentro de lo que determina la legislación y la tradición de democracia racial brasileña, ninguna discriminación relativa a la raza puede ser tolerada.

Ahora el sociológo José Arthur Ríos, una de las mayores autoridades de la materia, justifica la ausencia del requisito entre las preguntas que se harán a los brasileños por los encuestadores. Después de aclarar que el dato racial puede ser interesante para los biólogos o antropólogos, y poco interesa a los sociólogos, Ríos muestra que las respuestas a este requisito, en los censos anteriores son deficientes e imprecisas: es frecuente que una persona enumerada como negra o parda por el encuestador riguroso, no es considerada así por sus compañeros, colegas, coterráneos o conciudadanos. A veces, la función que desempeña o el "Status" que alcanzó en la sociedad, vale por un blanqueamiento".

BUENOS AIRES: Pleito Estudiantil en Córdoba

BUENOS AIRES (INTER PRESS SERVISCE). Para hoy está previsto el comienzo de la semana de agitación que los estudiantes cordobeses han programado contra el nuevo régimen de admisión en la Universidad. La oposición data desde fines del año pasado, cuando el rector Rogelio Nores Martínez dió a conocer el nuevo régimen, considerado limitacionista por los estudiantes y estrictamente ajustado a un plan científico por las autoridades universitarias. La polémica que se extendió durante todo el verano, agotó hace una quincena los argumentos estrictamente técnico-científicos y llevó el problema al plano de un agudo enfrentamiento político: fue cuando unos 3.000 preuniversitarios tomaron por seis horas el hospital de clínicas en la mediterránea cordobesa e iniciaron un remedo de las pasadas jornadas de mayo de 1969.

Ahora, en la misma Córdoba, el conflicto puede involucrar a 12.000 estudiantes.

La mayoría de ellos vienen del interior de la provincia o de pueblos y ciudades de provincias limítrofes con Córdoba. Carecen de toda experiencia política y no están nucleados en ninguna de las agrupaciones estudiantiles tradicionales. Son antecedentes que no desconocen ni el Gobierno ni los núcleos que tratan de canalizar la oposición estudiantil y que explican también las ventajas y desventajas del movimiento que muy posiblemente sentirá Córdova en las próximas horas. Es posible que la falta de experiencia y de antecedentes en la acción política impulse a los estudiantes a rebasar el marco de acción trazado por las organizaciones tradicionales y que los lleve a repetir- en versión aumentada- las jornadas de mayo de 1969.

En ese caso, estiman los observadores, los estudiantes se encontrarán ante una situación radicalmente distinta a la planteada hace ocho meses en la provincia: las organizaciones sindicales que podrían prestarles apoyo están embarcadas en un diálogo con el gobierno, que difícilmente pueda ser quebrado en aras de reivindicaciones estudiantiles a las que los dirigentes sindicales ven, por el momento, pocas perspectivas de éxito. De ahí que - salvo los imponderables imprevisibles- los observadores estiman que el gobierno conseguirá, por el momento, rebasar esta nueva ola de agitación.

el diario de los deportistas

LA NACION

Santiago, Jueves 26 de Febrero de 1970

50 MIL DOLARES OFRECEN A SAIJYO PARA QUE PELEE CON STEVENS EN CHILE

Aún no se acallan los ecos de la pelea de Godfrey Stevens con Shozo Saijyo y ya se ausculta el ambiente y fechas para que nuestro campeón —super homenajeado este último tiempo— sostenga nuevos combates con el propio Saijyo o Famechón.

Ayer el promotor Manuel Sojit envió un cable al manager y promotor de Shozo Saijyo, Masaki Inaira con dos proposiciones.

La primera de ellas y que aparece la más factible solicita al japonés la realización de un match de 10 round en nuestro país, una vez que Saijyo haga defensa de su título ante el mejor púgil mexicano y que de acuerdo a la reglamentación internacional corresponde hacerlo antes del plazo de seis meses. Para "tentar" al empresario nipón se le ofrece además de los 12 mil dólares por la pelea, tres pasajes, junto a los derechos a cobrar por concepto de radio y televisión.

La segunda idea consulta el ofrecimiento de 50 mil dólares, derechos de televisión y radio japonesas, siempre y cuando Saijyo exponga su título en match de revancha en Santiago de Chile.

FAMECHON O SALDIVAR

Pero Sojit no queda con chicas. Tanto es así que mañana enviará otro cable para el promotor Tony Frageta con el objeto que este haga los arreglos necesarios (siempre que se concrete) para que Stevens combatá por el título mundial con Famechón o Saldivar, una vez que éstos se enfrenten.

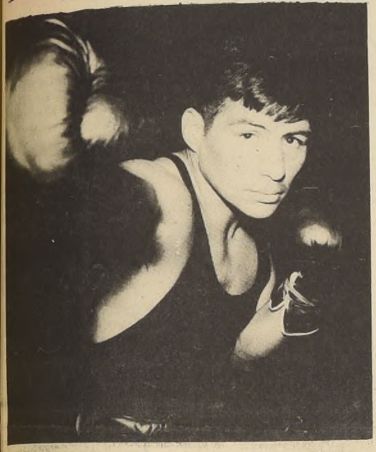
En principio existe el ofrecimiento de Frageta para que Stevens presencie en Paris la pelea de Famechón-Saldivar. En caso de retener la corona Famechón el combate con Stevens se realizaría en Londres y no en Australia donde los impuestos son muy altos.



Stevens y Saijyo podrían volver a repetir esta escena, ahora en Santiago.

Manuel Llanos, rival de Zúñiga:

Campeón de la Humildad...



"Feliz, pero muy feliz de estar de nuevo en este maravilloso país. ¡Cómo no voy a querer a Chile si aquí fui campeón del torneo "Próceres de América"... ¿Se acuerda de aquel torneo?...Ahí vine como amateur y por gracia de Dios fui campeón, la única que sacó mi país. Esa fue mi primera gran satisfacción, y por supuesto que en tierra chilena".

Así nos recibió Manuel Llanos, el pugilista peruano que volvió a Chile para pelear con Luis Zúñiga, campeón de los livianos.

Sorprende su alegría de vivir, su lucidez mental y su agradecimiento al boxeo. Ya lo dijo más arriba, la primera vez que salió de su país, fue para venir a Chile a una justa amateur. De esa fecha Llanos tiene grandes recuerdos, pero también los hay de sus venidas posteriores. Especialmente de aquella con ocasión de la disputa del título sudamericano.

"Peleé con Godfrey Stevens en el Caupolicán y fue una gran experiencia para mí. No conocía a Stevens, sólo vine a "pasarlo" estando frente a él en un ring y disputando un título. Es decir, no tenía por dónde ganarlo. Posteriormente fui valorizando mi actuación a medida que Stevens se encumbraba en el mundo. Me acuerdo de aquella pelea como si fuera ayer. El chileno hizo su trabajo de siempre: el que revienta. Hay que pelear con él para darse cuenta lo terrible que es su castigo a la línea baja. Prefiero a cualquier pegador, por fiero que sea, antes de tener como adversario a Stevens. Godfrey sí que es un verdadero maestro. Con razón ustedes se enorgullecen tanto de él".

Llanos habla de Stevens con mucho cariño. Dijo por ejemplo que le conocía toda su trayectoria y que constituía un verdadero ejemplo en sudamérica. Le resultó mucho más fácil hablar del campeón de Chile que de él mismo.

"A mí me gusta mucho el boxeo, creo que siempre lo he practicado con verdadero cariño y honradez. Incluso, fui contra la opinión de mis padres, que nunca miraron con agrado este deporte. No le di laureles a mi patria, como hubiera sido mi deseo, pero siempre defendí el nombre del Perú con limpieza. No creo que en alguna parte puedan decir que Manuel Llanos es un mal deportista o un pésimo perdedor. Vea usted: estuve en Argentina cinco meses peleando y tuve que comprometerme a volver. Creo que eso es un buen síntoma de conducta intachable y respeto por el espectáculo".

Llanos no ha tocado el punto de su pelea en Chile, el próximo viernes, pero nosotros volcamos la conversación hacia el combate.

"No, no le tengo miedo a Zúñiga. Ni me preocupa la diferencia de uno o dos kilos. Me atrevería a decir que vamos a hacer una buena pelea. El es cinchador y yo tampoco le hago el quite a los entreveros. En Argentina he peleado con pesos livianos netos y tan fuertes como Zúñiga y no pasó nada. Ponce y Sales son en estos momentos figuras en Buenos Aires e hice verdaderos peleones con ellos. En el Luna empaté con Miguel Angel Botta y en Mendoza perdí con Miguel García que se ve muy bien. Fíjese que dos jurados dieron un punto a favor del local y el tercero me dio ganador a mí, lo que indica que la brega fue muy ajustada".

Llanos piensa pelear con Zúñiga e inmediatamente después viajar a Lima, donde se encontrará con su familia que no ve desde hace bastante tiempo.

"Estaré con ellos algunas semanas y regresaré a Buenos Aires donde enfrentará a José Smecca, que no pudo combatir conmigo a comienzos de mes por haberse lesionado una mano. Después haré un par de peleas más y colgaré los guantes. No combatiré más allá del 70, creo que está bueno con todo lo que he hecho".

Ya dijimos que el peruano está lúcido y lleno de juventud. Su intenso trajín en los cuadriláteros no ha dejado huellas en su físico. Se ha cuidado bastante y piensa dedicarse a otras actividades en toda la posesión de sus medios. Para eso ha decidido radicarse en Argentina donde ya tiene visto un buen empleo, que le permitirá seguir viviendo decentemente.

"Y no crea que es eso no más. En Perú tengo una sociedad con mi hermanos y nos dedicamos a explotar una vidriería que nos da muy buenos dividendos. Aunque no me hice rico peleando, algún dinerito junté y ese servirá para seguir viviendo sin sobresaltos".

La charla llega a su fin, hemos caminado varias cuadras con el campeón peruano, sin sentir el calor reinante, ni la distancia recorrida. Al terminar, el gentil Manuel Llanos, nos pide saludar en su nombre a toda la afición deportiva chilena, a quien abraza y felicita por tener un campeón de la talla de Godfrey Stevens.

Rolando García:

"Novedosa y Entretenida la Preparación Física"

La lesión de Canelo dio pauta para que Hormazábal llamara en su reemplazo a Rolando García, marcador de punta de Deportes Concepción.

—¿Esperaba esta designación?

—"En Concepción se rumoreó mucho la noticia de mi posible llamado. El gerente del club me confirmó ayer el nombramiento y partí inmediatamente. Llegué hoy a las 8.30 de la mañana y me vine al entrenamiento".

—¿Sus compañeros de Selección?

—"Muy buenos muchachos. Conocía a algunos. Espero hacer buenas amistades".

—¿Qué le pareció el entrenamiento?

—"Novedoso y entretenido. Es una preparación distinta a la que estaba acostumbrado. En general los ejercicios son muy variados.

—¿Su estado físico?

—"Relativamente bien Jugué en el cuadrangular por lo tanto estoy en buenas condiciones. "Ahora estoy un poco cansado por el viaje pero un pequeño reposo me dejará como nuevo".

—¿Experiencia Internacional?

—"Los recientes partidos en el cuadrangular contra los polacos y antes con la Selección Checoslovaca".

—¿Qué le parece esta Selección?

—"Parece que nadie da un centavo por ella. Pero como se están haciendo las cosas creo que estaremos a "punto" para los próximos partidos".



Rolando García, nueva figura en la Selección Nacional. Se tiene confianza.

Dos Delanteros Argentinos Para Lota- Schwager

Ayer llegó a Santiago el entreala derecho argentino Pedro Ornad quien viene a probarse a Lota Schwager. Ornad procede de las divisiones inferiores de River Plate, tiene 24 años y la última temporada jugó en Millonarios de Colombia, donde fue considerado como un muy buen armador de juego.

Probablemente mañana llegará también a prueba el otro refuerzo argentino para el ataque de Lota. Se trata de Daniel Valledor entreala izquierdo, que jugó en Español de Buenos Aires cuando este equipo ingresó a primera división. Con posterioridad a esto Valledor estuvo dos temporadas en España defendiendo la casaquilla del Mallorca.

Existe la impresión de que los dos serán contratados ya que sus antecedentes son buenos y al mismo tiempo el costo de la operación es bajo comparado con el valor que tienen los delanteros chilenos. En todo caso la última palabra la dirá Luis Alamos quien los verá jugar el sábado y domingo próximos.

El Sábado con el combinado porteño:

FOUILLOUX, SILVA, MESSEN, CASTRO Y HENRY ATAQUE DE LA SELECCION

Gimnasia y fútbol realizaron los seleccionados nacionales en la práctica de ayer en la cancha "Juan Pinto Durán". Algunos minutos para soltar los músculos y luego un partido con los muchachos del plantel Cadetes.

Vistiendo la camiseta roja de la selección nacional el equipo alineó con: Trepiana, Díaz, Villarroel, Herrera, y Berly Acevedo y Silva; Fouilloux, Messen, Castro y Henry. En la segunda fracción ingresaron Cortázar por Silva, García por Díaz y Hoffman en reemplazo de Henry.

El encuentro, en que día a día los seleccionados están afianzando su juego en base a dominio de medio campo y rapidez en los contragolpes, finalizó a favor de la selección por la cuenta de 5 goles a tres.

Numerosos curiosos llegaron hasta el sitio de entrenamiento y encaramados en las murallas, postes, árboles o sobre las barandas de camiones ubicados en un costado de la avenida Macul, se deleitaron mirando accionar a sus favoritos.

Nuevamente no se presentaron los jugadores albos solicitados por el técnico Francisco Hormazábal. Cruz, Zelada y Cazselli estaban autorizados hasta ayer para integrarse al plantel, pero un partido a última hora jugado en Puerto Montt les impidió estar de regreso a tiempo en el entrenamiento.

Francisco Hormazábal estaba un tanto molesto por la prolongada ausencia de los blancos. Al término de la práctica manifestó que el presidente de Colo Colo, Hector Gálvez, le había comunicado la noche anterior que los jugadores no alcanzarían a llegar. "En todo caso se me avisó que estarían en Santiago hoy en la tarde. Esperemos que así sea".

—?Cómo vió a sus dirigidos?

—"Creo que poco a poco están completándose y con los partidos amistosos lograremos la cohesión necesaria".

—¿Los nuevos?

—"Están respondiendo. García comenzó un tanto cohibido pero al correr de los minutos se fue soltando. Hoffman en lo suyo, es un buen jugador. Personalmente me gusta mucho su estilo".

—¿Cuál será el equipo titular para el partido del sábado en Valparaíso?

—"El mismo que comenzó jugando".

Una vez finalizado el partido, Santos Arias estuvo probando algunos minutos extras a Vallejos, que estuvo en el arco de los juveniles, y a Trepiana, con disparos de distancia y salidas a cortar centros.

Por otra parte, los jugadores de Wanderers que todavía no arreglan su situación con el club, sostendrán una reunión con la directiva el sábado, aprovechando el viaje de la Selección al puerto.



Un alto en la práctica de "Juan Pinto Durán". Acevedo, Herrera, Silva y Villarroel. Los juveniles del plantel Cadetes les dieron trabajo.



Fouilloux y Messen apremian a Trepiana, esta vez en el arco de Cadetes

162 "Pirigüines" Decididos a Levantar la Natación

- Piscina del Estadio Nacional; escenario del campeonato.
- Series se realizarándesde las 9.30 horas, mientras que las finales a las 17,30 horas



Con varias series de clasificación, programadas para las 9.30 horas de hoy en la Pileta del Estadio Nacional (las finales se realizarán en la tarde desde las 17.30 horas), empezará el Torneo de Chile de Natación de Menores, que tendrá un desarrollo diario para terminar el domingo y que organizado por la Asociación Universitaria tiene la peculiaridad de que cada una de sus pruebas llevan nombres de diarios, radios y canales de televisión.

"La Nación" ha sido distinguida por los organizadores con la Posta 4 x 50 metros, 4 estilos varones infantiles "A" (hasta 11 años de edad) que se correrá mañana en último término.

RECORDS DE PARTICIPANTES

En un comienzo se informó que 160 nadadores llegarían a Santiago desde diversos puntos del país para competir en las tres categorías de menores. Esta cifra que ya constituía un record "creció" bastante convirtiéndose el Torneo Nacional en la justa más trascendente de la história acuática.

La Asociación Las Condes, que agrupa a los clubes Stade Francais, Estadio Italiano, Estadio Español, Estadio Israelita y Manquehue, aportará 61 nadadores-damas y varones. Universidad de Chile le sigue con 42; Universidad Católica con 28; Antofagasta con 13. Y con menor contingente, Rancagua 7; Arica 3; Valparaíso, Viña del Mar, Talca y Lota Schwager, todos con dos nadadores.

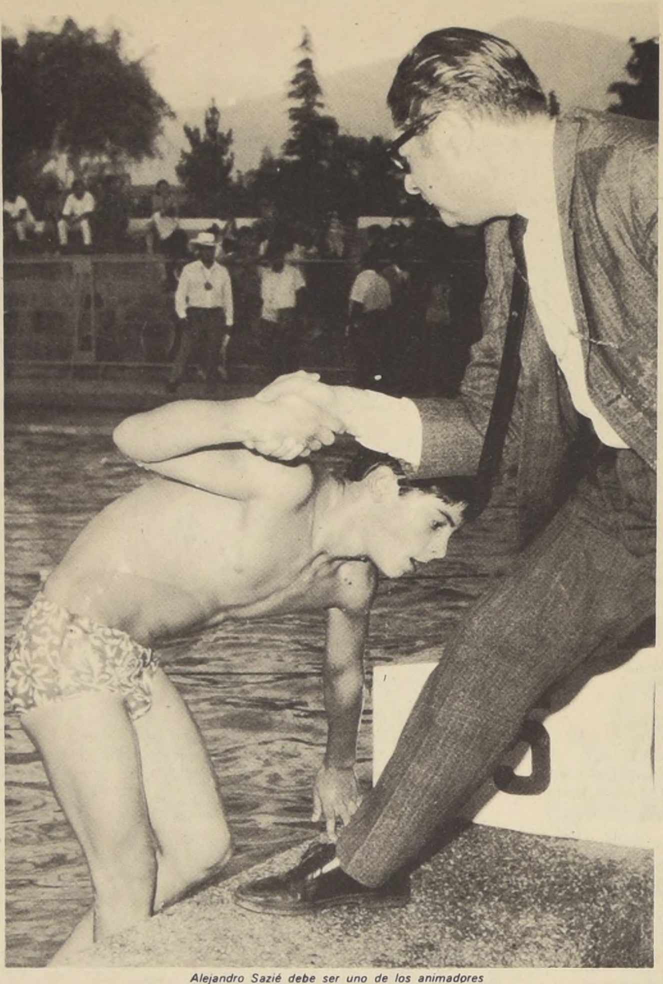
PROGRAMA INAUGURAL

Del programa inaugural se destacan tres pruebas. 200 metros estilo libre, varones infantiles "B" (11 a 13 años), 100 metros estilo libre, damas infantiles "B", 100 metros estilo espalda, varones juveniles "A" (13 a 15 años).

Y entre las contempladas para mañana, segundo día de actividad, están: 400 metros estilo libre, varones juveniles "A" (13 a 15 años); 100 metros estilo pecho, damas juveniles "A"; 50 metros pecho, damas infantiles "A" (hasta 11 años); 100 metros estilo pecho varones juveniles "A"; 100 metros espalda, damas infantiles "B"; Relevo 4 x 50 metros, 4 estilos, varones infantiles "A" (hasta 11 años).



La natación nacional ya ha conquistado su público. Es la ocasión entonces de incrementarlo



Alejandro Sazié debe ser uno de los animadores del Nacional. Su nombre figura entre los plusmarquistas.

Rodolfo Begorre. Operación ventajosa.



Roberto Avalos. Con un pie en Antofagasta

Fútbol al día:

Avalos o Parentis Será el 3 de Antofagasta

Prácticamente todos los equipos de la competencia profesional –los de primera división básicamente– están haciendo los ajustes necesarios para reforzar sus planteles, haciendo desenbolsos más o menos fuertes o en el mejor de los casos retrotayendo el viejo aunque no menos útil sistema del trueque.

Antofagasta Portuario tenía puestos los ojos en el delantero viñamarino Begorre. Estaba dispuesto a pagar hasta ochenta millones por él. Pero para alivio de sus arcas se presentó la posibilidad de pactar un trueque de jugadores y la situación se tornó abiertamente beneficiosa. Everton pretendía al nortino Lucio González (es paraguayo), iniciándose allí el camino del entendimiento. A fin de cuentas Antofagasta recibió a Begorre, entregando a Everton al machetero González, más 20 millones. Lindo negocio.

AVALOS O PARENTIS.

El equipo de la "Ciudad Dormida" es el que más noticia está haciendo con sus contrataciones. Ya tiene en sus filas y de paso en sus lares al discutido pero siempre eficiente arquero Pancho Fernández. Junto a él, a Julio Guerrero, Jorge Infante, Jaime Bravo y desde anteayer a Mario Moreno, Hugo Bravo y Rodolfo Begorre, que conjuntamente con el entrenador "Paco" Molina han iniciado las prácticas.

Sin embargo, la preocupación de los dirigentes antofagastinos sigue latente. Quieren a toda costa contar con un zaguero centro de primera línea. Tentaron primero a Avalos, pero este subió demasiado sus pretensiones económicas. Hicieron lo propio con otro argentino, Parentis, y casi con calco "la pedida" de éste estuvo a la altura del anterior (pura casualidad). Jorge Jara, vicepresidente de Antofagasta Portuario, y quien ha sido el hombre grúa, tiene en todo caso a Carlos Hernández, joven revelación del último Campeonato Nacional de Fútbol realizado en Antofagasta y que al jugar por Linares se ganó con creces la condición de mejor zaguero centro.

AMISTOSOS Y CUADRANGULARES

Siguiendo con los antofagastinos, su cartelera de encuentros amistosos es bastante "nutrida". Entre sus rivales probables figuran para dentro de algunos días más O'Higgins y la Selección Nacional.

Para Semana Santa han organizado un cuadrangular en el Estadio Regional y en cual tomarán parte Unión Calera, Everton y Palestino, todos clubes con los que se "negociaron" algunos jugadores. Este torneo serviría para poner al día las cuentas.

SIGUEN LAS PRUEBAS

En Unión Calera, según nos informara su entrenador Sergio Cruzat, están a prueba, entre otros, el zaguero derecho Espinoza, de La Serena; el defensa (2 o 4) Arbiol, de Universidad Técnica; "Peineta" Valdes y un centrodelantero brasileño, Geová Castro. En el curso de la semana próxima se sabrá en definitiva quienes quedan.

Ya está firme en el equipo cementero el ex colchaguino Rafael González, quien se desempeña con igual eficacia como 6 u ocho.

UN BRASILEÑO A GREEN CROSS

Aunque todavía no ha sido resuelto, es muy posible que para esta temporada Green Cross- Temuco cuente con un interior izquierdo de gran valía. Ya están hechos los contactos para que un brasileño (de renombre y cuya identificación se mantiene en secreto) aliste sus maletas y viaje al sur. Nuestro conocido Roberto Frojuelo (ex colocolino y hoy próspero industrial) es el gentil relacionador de los temucanos.

UN CHILENO PARA REEMPLAZAR A CLARIA

Para suplir la vacante de Clariá en la defensa greencrosina, está resuelto el entrenador Caupolicán Peña a reemplazarlo por un 3 nacional. Ya hay varios en carpeta.

Festival de Viña con un "Actor" Distinto: Stevens

VIÑA DEL MAR (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ). Godfrey Stevens experimentó una nueva sensación que lo emocionó visiblemente. Esta vez no levantó sus manos arriba para saludar. Estaba frente a un público diferente, que a lo mejor no está habituado a palpitar con los acontecimientos deportivos. Sin embargo, no caben dudas que nuestro bravo campeón está metido en el corazón de todos los chilens. Esa hombría o su sencillez las trasmite. Y un fiel testimonio de lo que constituye su personalidad quedó expresado en el inolvidable homenaje que le tributó Viña del Mar en la hermosa Quinta Vergara, escenario del undécimo festival de la canción que está llegando a su momento culminante.

Su presencia no había sido advertida por esas quince mil personas que repletaban el teatro natural al aire libre, ofreciendo un marco impresionante. Se sabía también de la invitación que le formuló la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, aunque hasta ese instante los presentes no tenían conocimiento que el púgil ya estaba entre ellos, confundido en una noche especial. Se esperaba la canción ganadora del genero folklórico, que más tarde resultó ser el tema de Rolando Alarcón, "El hombre", que fue recibido como una dedicación a Stevens.

Sin estruendos dejó su butaca y se dirigió al vestíbulo de los artistas. Muy pocos alcanzaron a identificarlo. El animador, César Antonio Santis, en improvisadas palabras anunció la presencia de Godfrey en la Quinta Vergara. El correcto boxeador hizo su aparición aparentemente tranquilo, como aguardando la reacción de la multitud que quería desahogar su alegría. Fue una ovación estruendosa. Un grito cerrado y todos de pie le brindaron su aprecio. Stevens sonreía pero no podía disimular su inquietud.

Una pequeñita, hija de una familia japonesa residente en Viña del Mar, vestida con el tradicional kimono, a penas deba sus pasitos portando un lindo ramo de flores. Stevens la levantó en sus brazos y la besó. Luego después la cantante que defiende un tema internacional en el festival, ... Kanai, más conocida por "Koko", le hizo entrega de la medalla de oro que dóno la Municipalidad de Viña del Mar, en un acto que simbolizaba mucho porque le debe haber recordado a Godfrey lo que fue capaz de realizar en Tokio y que perdiendo los chilenos supieron valorizar su gesta heróica. Miles de pañuelos blancos lanzados al aire. Nungun artista hasta ahora había podido recibir tanto de ese público exigente. Pero Godfrey Stevens, es un ídolo.

Katzuko Kanai en su idioma lo felicitaba. Godrey en perfecto japonés le agradeció sus términos se abrazaron. El público mantenía su misma reacción delirante de subido tono. Y se produjo lo que todos esperábamos. César Antonio Santis le pidió que hablara. "Quiero dar las gracias a la Municipalidad de Viña del Mar, a todas las autoridades aquí presentes y a ustedes, amigos, por proporcionarme este instante de enorme felicidad. Es la primer vez que tengo la oportunidad de presenciar este festival y he quedado impresionado. Todo ha sido tan lindo, que nunca lopodré olvidar. Gracias por lo que habeis hecho porque demuestra que lo que yo hice en Tokio lo hice por Chile. ¡Muchas gracias!".

Antes de concluir el homenaje, el presidente del Consejo Local de Deportes de la ciudad jardín, Oscar Padró, en representación de la Dirección de Deportes del Estado le hizo entrega de una placa recordatoria y un hermoso bouquet de flores para la distinguida esposa de Godfrey. Todo el acto fue significativo, sincero y conmovedor. Todo lo que se haga por Stevens está bien hecho. Más que su grandeza de boxeador vale su noble contextura humana. Porque en Stevens está todo perfectamente distribuido.

Club Deportivo "Radomiro Tomic" Eligió Directiva

El Club Deportivo "Radomiro Tomic" —de reciente creación— eligió su directiva. La nueva institución deportiva cuenta con numerosos socios.

Forman el grupo directivo: José Contreras, Presidente; Jorge Ramos, Secretario; Raúl Díaz Valdés, Tesorero; Guillermo Alvarez, Jorge Vera, Sergio Medel y Victor Barahona, Directores. El utilero del equipo será Raúl Espinoza.

Entre los miembros honorarios del club se encuentran Carlos Cea Egaña, Enrique Krauss, Benjamín Prado y Jorge Kinderman.

MARIO MOLINA, RUBIO Y NILO PELEARAN EN ESTADOS UNIDOS



Mario Molina *Domingo Rubio* *Victor Nilo*

La incursión destacadísima de Godfrey Stevens en Japón tal vez sin quererlo, ha abierto grandes posibilidades para los boxeadores chilenos que en gran parte (los de mejores condiciones, por supuesto) hasta hace muy poco veían reducido su acción al concierto interno, no siempre rico en figuras importadas.

Es muy probable —un noventa por ciento de factible— de que los peleadores nacionales Mario Molina, Domingo Rubio y Victor Nilo realicen una serie de combates en Los Angeles, Estados Unidos.

Ayer el activo promotor estadounidense, Mike Davies se puso en contacto telefónico con Manuel Sojit que llevó a Stevens a pelear el título mundial con Saijyo y que se encuentra en nuestro país, para que Rubio, Molina y Nilo peleen en Los Angeles.

Davies ofrece a los peleadores chilenos excelentes premios al paso que la seguridad de combatir en los 3 mayores estadios angelinos y además la opción de hacerlo en otras plazas de primera linea.

Los tres chilenos tendrían que viajar en un lapso no superior al mes y medio incorporándoseles los argentinos José Smecca y Carlos Capella que también han sido elegidos por el promotor norteamericano.

Se les ofrece a los boxeadores latinoamericanos una casa con 10 habitaciones y alimentación a bajo costo, la que pagarían después de sus presentaciones.

El viaje de los tres chilenos se concretaría sin más trámites, si a nuestro medio no traen rivales de categoría que enfrentar. A los tres les conviene pelear y ... te buenos adversarios.

Listo para reaparecer:

SANGRE JOVEN EN EL "VIEJO" BADMINTON

El próximo mes de marzo se inicia la comptencia oficial del fútbol profesional chileno. Y junto con él la disputa de la Copa Isidro Corbino, nombre con que se conoce ahora el torneo que animan los equipos de la División de Ascenso.

Pero esto como anuncio no tendría nada de extraordinario sino fuera por la novedad que representa la vuelta a las canchas de un cuadro que hará revivir viejas emociones en los aficionados que aún no logran olvidar la trayectoria esforzada y llena de méritos del club Bádminton una institución que formó parte de la historia del fútbol nacional y que ahora en este torneo de 1970 reaparece rejuvenecida y pletórica de entusiasmo.

Para hablarnos de sus planes más inmediatos visitó nuestra redacción el entrenador Carlos Jeréz Guajardo, quien venía acompañado del dirigente Juan Alda y de los jugadores Manuel Acosta y Eric Monje.

"Nos vamos acercando a la hora de la verdad –nos dice el técnico Jeréz– con la iniciación del campeonato de Ascenso, veremos si el trabajo que hemos estado realizando a través de varios meses nos da la satisfacciones que esperamos. Se ha logrado conformar un cuadro con gente joven, dándole especial preferencia a los muchachos que venían de las series inferiores y el resultado ha sido bastante provechoso. El equipo esta jugando un fútbol veloz, sin individualidades (esto es fácil porque no tenemos cracks, dándole especial preferencia al ataque. Y esto si que es importante. Como es de conçocimiento general la vuelta del Bádminton ha sido posible gracias de la cooperación prestada por la ciudad de Curicó que nos ha brindado todas las facilidades para avecinarnos en sus lares. Y esta gentileza hay que retribuirla en la única forma que podemos hacerla, entregándoles a los aficionados lo mejor de nuestro fútbol. En esta tónica de agradecimiento se trabaja y se juega".

En realidad hay mucho entusiasmo en las palabras del entrenador Jeréz. Y no es para menos. No sólo encontrado comprensión en los antiguos dirigentes y en los jugadores, sino que también en los clubes profesionales que han puesto su disposición, sin grandes condiciones a varios de sus mejores valores.

"En verdad estamos muy agradecidos del directorio del club Colo Colo, porque nos ha prometido facilitar por este año a tres jugadores jóvenes y bastante buenos, ellos son Gómez, Manuel Cruz (hermano del "Chita") y Humberto Castro, un puntero derecho de enormes posibilidades. Igual ofrecimiento hemos recibido de don Ramón Fernández, presidente de Magallanes, que generosamente a puesto a nuestra disposición a los jugadores que nosotros precisemos. Actitudes como estas en verdad comprometen nuestra gratitud, y exigen nuestra superación".

Al finalizar Jérez sus efusivas expresiones, surge en la conversación Eric Monje, un muchacho rubio de 22 años (muy bueno dice el entrenador) que sonriendo nos dice "Creo que Bádminton va hacer un gran equipo. Y esto ya se vió en el amistoso que sostuvimos con Colchagua, partido que pudimos ganar pero que sólo empatamos nada más que por lo que atajó el arquero Marín pero dejando en claro que somos un cuadro de muchas posibilidades. Y esto que no contamos todavía con los jugadores que nos reforzarán.

Esta potencia que ya se exhibe se afirma en el compañerismo que reina entre todos nosostros. En la cancha todos somos iguales. Once compañeros con una sola consigna: ganar".

"Y cuando esto sucede acota Manuel Acosta, jugador de las divisiones inferiores de Ferrobádminton y que jugó en el Primer equipo hasta el año 1967 - será muy difícil vencernos. Hay voluntad, deseo de hacer las cosas bien. Ya ve, yo, estaba totalmente desilusionado del fútbol, pero en vista del entusiasmo que reina en mis compañeros, quiero aprovechar esta nueva oportunidad. Es un equipo joven con muchas posibilidades en un torneo duro como es el Ascenso".

Esta es la nueva cara que ofrecerá el viejo Bádminton este año. Un elenco formado a base de juventud y voluntad y con mucho amor a la camiseta.

EN 200 MIL ESCUDOS TASO EVERTON EL PASE DE HENRY

- Colo-Colo ofrece 100 mil.
- Ubaldo Duarte se va a México
- El drama del boxeo en Viña

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ).

Esta sí que es una situación que preocupa en Viña del Mar. Por lo menos en el ambiente del fútbol y consecuentemente al directorio de Everton.

Precocupación, que desde luego, tiene su explicación lógica y que mirada de un punto comercial, podría ser la válvula de escape, aunque no en proporción debida, a los problemas financieros de la institución de la ciudad-jardín. Se refiere a la resuelta intención de Colo Colo por obtener los servicios del puntero izquierdo, David Henry, jugador y de claro futuro fútbolistico como que fue considerado en la nómina del seleccionado nacional.

Henry ya renovó por el período de dos años con Everton. Sin embargo, si las condiciones son ventajosas podría ser transferido. Esto es indiscutible. Ahora bien, el asunto se complica en el hecho que Henry es si no el más importante, por lo menos uno de los verdaderos puntales de la escuadra ruletera. En tal sentido lo hemos sostenido en inumerables ocasiones, el fútbol de Everton se basa en la producción de sus punteros, agregando el del costado derecho, Claudio Gallegos.

Entendiéndose que si se vende a Henry, casi todo el potencial ofensivo se diluye porque en la reserva no se encuentra otro elemento de sus antecedentes.

Pese a todo, el presidente de Colo Colo anuncio su viaje a Viña del Mar para tratar personalmente la negociación. Negociación que entendemos sobre la base de 100 mil escudos que, es la suma que ofrecen los albos, no se podrá concretar como tampoco en el terreno de los cambios por jugadores. En virtud de la determinación adoptada por el directorio, David Henry cuesta 200 mil escudos, libres de polvo y paja, porque sucede que Colo Colo no ha dado muestras ostensibles de lucir unas arcas que dan garantía de seguridad por lo menos si median documentos bancarios que en la realidad, son improbables de hacer efectivos.

Este fue un diálogo que sostuvimos con el argentino Ubaldo Duarte y Emilio Paredes, luego del espectacular combate que ambos brindaron en el cuadrilátero del Fortín Part.

Duarte manifestó que "Paredes es un muchacho que va en alza. Por eso la pelea fue buena. Y creo que corresponde la revancha. El, se cuida. Eso lo ayuda mucho a uno arriba del ring. En cuanto a mis próximas actividades, bueno, en marzo me voy a México, contratado por el manager Bruno Alcalá para cumplir varias presentaciones en ese país. Posteriormente, regresaré a Chile porque mantengo firme mi decisión de quedarme acá. En lo boxístico, ya casi he recuperado mis formas, después de permanecer casi inactivo desde el mes de septiembre".

Paredes declaró que "quedó perfectamente. El fallo que dió el empate lo considero justo. Hicimos una agradable confrontación. En la actualidad, tengo 24 años de edad y el boxeo profesional me interesa una enormidad. Por eso me dedico por entero. Asimismo hay gestones para medirme con el peruano Manuel Llanos en este escenario porteño donde el público me aprecia. Se me dijo que todo dependía de mi desempeño con Duarte con quien ya había empatado en Curicó.

Reafirmamos una vez más que merece aplausos el esfuerzo de la Asociación de Box de Valparaíso que ha logrado atraer al aficionado con dos atrayentes jornadas profesionales, por lo que es evidente que la temporada no debe interrumpirse.

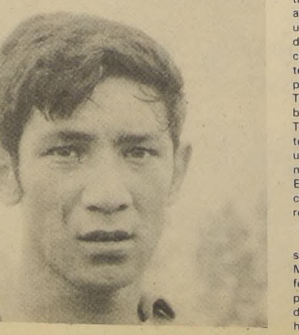
Al margen de ello. Es decir, contrastando con la actividad en Valparaíso el boxeo de Viña del Mr vive su propio drama. En efecto, Abraham Rabi, presidente y Robinson Poblete, secretario de la asociación viñamarina, redactaron una presentación que ya se hizo llegar a la Dirección de Deporte del a la Municipalidad de la ciudad balneario y a otras autoridades, exponiendo las dificultades que soporta la institución, de la cual nadie se ha preocupado. Este es el texto de la nota.

"El directorio está profundamente inquieto por la grave situación que deberá afrontar en breve ante el inminente desalojo de su gimnasio que funciona en el recinto de la Piscina Municipal 8 Norte. A fines de febrero o a comienzos de Marzo se materializan la venta de esos terrenos.

"Hasta ahora se ha señalado como único damnificado a la natación, a la que no obstante, se le ha asegurado la construcción de una pileta con los fondos provenientes de la venta, olvidando al boxeo. Con el agravante que el recio deporte viñamarino ha sido el más abandonado por las actuales autoridades, lo que se remonta al año 1966 en que quedó sin Coliseo que fue entregado al Canal 4 de Televisión, sin que se le entregara una sede de reemplazo.

"Previendo esta circunstancia, el directorio ha solicitado al jefe comunal se le ubique una destinación donde trasladar su gimnasio, proponiendo concretamente se le habilite parte de las dependencias que ocupa el citado canal, detrás del Teatro Municipal, local que en breve quedará desocupado. También ha hecho gestiones ante la ETC para que se le facilite una bodega de esa empresa que mantiene sin uso en calle Etchevers, sin que hasta la fecha haya conseguido ninguna respuesta.

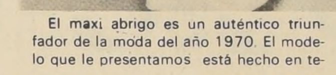
"En reemplazo de estas dos soluciones, se ha propuesto a la Municipalidad que parte de los fondos provenientes de la actual piscina favorezcan la adquisición de un recinto que sirva para habilitar un moderno gimnasio de boxeo que se lo merece Viña del Mar, que siempre ha tenido una tradición importante en la historia del pugilismo nacional".



DAVID HENRY: Everton tasó su pase en 200 millones. Colo Colo ofrece 100



Un modelo largo de Dei Mattioli, en tela banlon, con diseños en fondo negro con motivos rojos y celestes. La blusa y las mangas tienen un bordado nido de abeja. El modelo se completa con un lazo en la cintura.



El maxi abrigo es un auténtico triunfador de la moda del año 1970. El modelo que le presentamos está hecho en tela blanca, presentado en las colecciones de alta moda por Angelo Zanolli.

LOS CONTRASENTIDOS DEL "MAXI"

●Son creaciones para las mujeres tradicionales ●El Maxi triunfa en todos los niveles

Especial de Paola Berti.- El vestido largo para la noche es aún un modelo de actualidad, puesto que entra en la categoría "maxi".

Hasta el año pasado, el vestido largo representaba las aspiraciones y el sueño de todas las mujeres, sobre todo en el caso de las más jóvenes, que lo adoptaban a los 15 años para su entrada en sociedad. Ahora, en cambio, el vestido largo elegante ha perdido tal significado, no constituye más un modelo particular, asiste al rápido avance de los pantalones en los conjuntos para la noche. Sin embargo, sigue siendo adoptado y aconsejado porque, como hemos dicho, forma parte del estilo "maxi", que se afirma cada vez más.

El modelo de la fotografía lleva la firma de Dei Mattioli. Está confeccionado en tela ban-lon, con diseño exclusivo en fondo negro con motivos rojos y celestes. La blusa y las mangas tienen un bordado "nido de abeja". El modelo se completa con un lazo en la cintura.

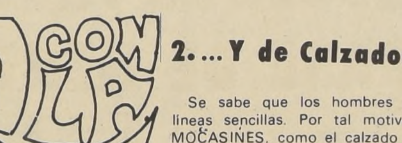
La fantasía de la tela vuelve a proponer un tema un tanto explotado: el motivo de las flores, que hoy es cada vez más común en las prendas de vestir femeninas, sobre todo en las estivales. Este vestido largo se aconseja para el verano.

Es una creación que se lleva con gusto en las veladas informales junto al mar.

Aunque los creadores de moda no proponen muchos vestidos largos para la noche, prefiriendo los pantalones en todas sus versiones o los "mini", los modelos largos se mantienen en el guardarropa de toda mujer elegante. El "maxi" triunfa en todos los niveles y el vestido largo representa una sugerencia digna de ser tomada en cuenta.

Las mujeres que, por línea o por mentalidad tradicional, no tienen el valor suficiente para adoptar los pantalones, podrán encontrar en el vestido largo una escapatoria para estar a la moda.

La época de estos modelos parecía ya olvidada; sin embargo, gracias a los contrasentidos del estilo "maxi" debe ser considerada todavía actual.



1. ¿Hablemos de Moda... ?

La moda masculina se encuentra en plena evolución y es preciso decir que el estilo más adoptado es el DEPORTIVO, aunque las líneas elegantes no se han abandonado del todo.

Para el tipo deportivo: El hombre de hoy recurre a los conjuntos de pantalón y chaquetas contratantes en los tonos del gris y el marrón; recurre a los pantalones de terciopelo, al pullover de cuello alto; a los sacos cortos cruzados.

La línea de la moda masculna, vuelve a ser en la actualidad, después de un período de extravagancia bastante clásica. Los satres de moda masculina olvidan las excentricidades dándole preferencia a una línea más natural, donde los hombros y las líneas de la cintura se "marcan" cada vez más.

Las telas fantasía, para realizar las chaquetas son de diseños grandes y geométricos. No todas son de lana, para algunas chaquetas las telas preferidas son las telas pesadas y los meteriales sintéticos.

La moda 1970, prefiere los tonos claros, mexclados siempre con el blanco. Abandonando los colores vivaces y "casi" femeninos de temporadas ya pasadas. El hombre de hoy, ya comienza a dar **preferencia**- al negro, siendo una de las tonalidades más interesantes de la indumentaria de esta época. Además, de una **marcada tendencia** a usar camisas demasiado **vistosas.**

El hombre de 1970, podrá adoptar de ahora en adelante, sobre todo en el verano, camisas y pantalones y podrá evitar la corbata.

2. ... Y de Calzados?

Se sabe que los hombres necesitan zapatos de líneas sencillas. Por tal motivo, han elegido a los MOCASINES, como el calzado más importante de la actualidad. Los adoptan en todo momento y ocasión.

En lo referente a la vanguardia de la moda, Carnaby Street, dictó sencillez y simplicidad para el calzado. Italia aceptó, tales normas, presentando en estos momentos una mayor variedad de modelos, dentro de las líneas impuestas por los ingleses.



C.- Los mocasines se presentan en diversos modelos, estrechamente ligados con las estaciones, ya que comprenden distinto material, distinta suela y tacos de altura también distinta.





A y B Las chaquetas que presentamos son de CAESAR Confecciones y del sastre Marigliano, de Cremona. Las telas son vistosas a grandes cuadros que van desde el marrón al blanco. Se trata de dos modelos accesibles, bastante de vanguardia que dan a conocer el gusto del hombre elegante.

Aprenda a Decir "Te Quiero"

Sabían Uds. Amigas lectoras que a un hombre se le conquista con un gran cariño, pero también con las pequeñas atenciones. Es muy lógico que ninguna mujer se puede pasar las veinticuatro horas del día dando pruebas evidentes de amor. Las que lo hacen terminan diciendo palabras huecas convirtiéndose en ese tipo de esposas o de novias "cargantes" que dice te adoro a la menor provocación. Ningún amor normal necesita de pruebas contundentes y dramáticas a cada rato, sólo en caso de desgracias materiales o espirituales graves, podemos demostrar la extensión y profundidad de un cariño.

Pero gracias a Dios, eso no ocurre a menudo. Y son las pequeñas pruebas de amor las que van dominando nuestra vida. A veces le arreglamos la corbata o el pañuelo del bolsillo. Otro día lo sorprendemos con el plato predilecto. En otras ocasiones, sin que el tenga que decirlo, le zurcimos los calcetines o le arreglamos la gaveta de la ropa interior. Como ésta hay miles de maneras de decir "TE QUIERO" diariamente, silenciosamente, y como vale, con el corazón.

NACI: HOY

En la Maternidad Madre e Hijo ha nacido Carolina hija del señor Tomás Vergara Jaramillo y de la señora Carolina Garrido de Vergara.

---o---

En la Clínica Boston ha nacido Rodrigo Alejandro hijo del señor Rodrigo Peñailillo Labarca y de la señora Carmen Torres de Peñailillo.

---o---

En la Maternidad del Hospital El Salvador ha nacido Claudia hija del señor Carlos Ugarte Narváez y de la señora Gilda Arias de Ugarte.

---o---

Ha nacido en la Clínica Boston una hija del señor Federico Holmann Jara y de la señora Teresa Garmendia de Holmann.

---o---

Ha nacido Alejandro, hijo del señor Bernardo Alarcón González y de la señora Patricia Paz de Alarcón.

---o---

En la Clínica Boston ha nacido Claudia Martínez Mancisidor, hija del señor Oscar Martínez Fernández y de la señora Patricia Mancisidor de Martínez.

HOGAR Y COSAS

Los pequeños frascos de píldoras y otras medicinas, tienen gran utilidad a la hora de organizar la cesta de comida para salir de excursión o jira, pues en ellos podemos llevar pequeñas cantidades de mostaza, ají, salsa de tomate, etc. sin cargar con la botella grande. Y si son de material plástico mucho mejor, pues pesará menos.

oOo

Para ahuyentar a las moscas ponga en ebullición un poco de vinagre, el vapor las hará huir.

oOo

Las manchas de café, aun si son antiguas se pueden eliminar si se les frota con un pañito embebido en glicerina pura. Después de media hora se lava con agua y jabón.

oOo

Las polillas se ahuyentan esparciendo en las gavetas y entre las prendas guardadas, unos cuantos clavos de olor, que son tan eficaces como la naftalina. Y además tiene grato aroma.

Para quitar el hipo se toma un traguito de agua en la boca y en esa misma posición y sin cerrarla se traga el agua. Se repite unas tres veces y el hipo desaparece.

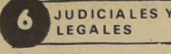
oOo

1 BICICLETAS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117; Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348



6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque Nº 100579 del Banco del Estado queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-26-6

HABIENDOSE extraviado cheques series BZ - 1. Nº 3688937 - 3688938 Banco Nacional del Trabajo, quedan nulos por aviso correspondiente.

A-26-6

Habiéndose extraviado libreta de ahorro Nº 259166 del Banco del Estado Sucursal Estación. A nombre de Galvarino Zumelzu Delgado queda nula por haberse dado el aviso correspondiente

28-2-6

Guia Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques. Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda Nº 1137 Of. 78. Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía Nº 1048 3 piso. Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones. **Clínica Dental Central**. Compañía 1068-Of. 110? Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. René José Wolf. Piel. Alergias. Venéreas. Vicuña Mackenna 4, segundo piso. Lunes a Viernes de 5 a 7 P. M.

DR. JOSE FROIMOVICH

ESPECIALISTA EN VEJEZ

Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Fono 67176

DR. HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños-Rayos X-Consultas de 14 a 16 hrs. Mac Iver 142. Piso 2 -Oficina 204. Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miercoles y Viernes. Domicilio Fono 496745

DR. NORBERTO SAINZ RECIO

VACACIONES DESDE 1º AL 2 DE MARZO

NERVIOSAS PSICOSOMATICA

DR. MICHEA

Romero 2471 - 95702 - 12 hrs
Alameda 335 - 31267 - 18 hrs

Dr. Sergio Puente Garcia

Cirugía General Vias biliares y Páncreas. martes y viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80 Dpto. 108- 10º piso Fono: 716973

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171. Despacho exacto de recetas. Anteojos. Precisión. Calidad. Economía. Rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA

San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas. Atención rápida provincias

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.

Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto 405. Fono 717445 Santiago. Consultas de 12 30 a 13 30 y de 17 a 19 30 Hrs

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040 Oficina 1204. Teléfono 64837. Consulta 18 a 19 30 Horas. Sabados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

Edificio Walcott. Ahumada 131. Depto 916. Fono 60828. Atiende prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

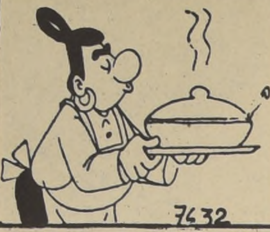
AVILES

Pedicuro — Practicante. Cumming 662. 65842. 87596. Indoloro. Domicilios. 19-10

LABORATORIO CLINICO

DR. SOTOTELLO

Análisis urgentes, transfusión. San Isidro 91. Fonos 36338-394871








QUEDA nulo por extravío cheque Nº 6864736. Serie A L, Banco Estado sucursal Brasil.

A-26 6

ABIENDOSE extraviado el cheque serie Nº 5993535 del Banco el Estado de Chile Suc. V. Mackenna queda nulo por haber ado el aviso correspondiente.

A-26-6

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie U 6 C Nº 00321 por Eº 39.848.26 a la orden de Grace y Cia. girado en la Cta. Cte. Nº 311668. del Banco Israelita de Chile Sucursal Bandera, queda nulo y sin valor por haberse dado el correspondiente aviso

A. 26 6

SINDICATO Profesional de Talleres de Editorial Universitaria S. A. Elección Suplementaria. En Santiago, al 17 de Febrero de 1970, siendo las 19 hrs., ante el Inspector, señor Adolfo E. Hartard, se efectuó la elección suplementaria para elegir un director del Sindicato Profesional de Talleres de Editorial Universitaria de Santiago, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente: riel Labreaux Morales; Secretario: Alberto Bravo Oyarce; Tesorero: Manuel Acuña Silva; Directores: Mario Muñoz Vásquez y Juan González González. Se hace la presente publicación, de acuerdo Artículo 378 del Código del Trabajo.

C-26-6

POR EXTRAVIO queda nulo cheque serie DR Nº 1153505 Bco. del Estado cuenta 56-49311-5

A-27-6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol Nº 538-70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Antonio Giacoman Giacoman, inmueble de calle Pintor Cicarelli Nº 265 rol Nº 205-12 comuna de San Miguel departamento de Santiago. inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 10.865.37 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano confeccionado por la Empresa de Agua Potable de Santiago. NORTE En línea A-H de 190 m y línea G-E de 7 m con Empresa de Agua Potable SUR, en línea B-C de 41.60m con Cine Lira y línea D-E de 165.90 m, con calle Pintor Cicarrelli. ORIENTE, en línea F-E de 82.50 m con Soprole. PONIENTE, en línea A-B de 33.50 m con Calle Lira línea C-D 21m con cin Lira y línea G- H de 29 m con Empresa de Agua Potable orden del Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago en cumplimiento a lo resuelto en autos sobre cobro ejecutivo de pesos rol 619-69, seguidos por Norma Mobarec contra expropiados. La presente publicación se ordena para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 secretario.

HABIENDOSE extraviado cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago a nombre de don Celis Hidalgo Varela Nº A.-07- 033984, por Eº 609.39 del 1º de febrero de 1970 queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-27-6

SEPTIMO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol Nº 2623/70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Antonio y Humberto Chahin Curi, en representación de Chahin Curi H nos. inmueble de calle Unión Americana 73-75, rol Nº 565/6 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 308 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 1047 confeccionado por expropiante: NORTE, en 28 m con predio rol 565/5, SUR, en 28m con predio rol 565/7 ORIENTE, en 11m. con calle Unión Americana; PONIENTE, en 11 m. con Estadio Chile. inscripcion dominio 16256 expropiado a fs Nº 17722 Registro propiedad 1964 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en Eº220.000 de los que se depositaron Eº 29.000 en la cuenta corriente este Juzgado pues el resto de Eº71.000 que completan los Eº100.000 que debían pagarse al contado se depositaron a la

Habiendose extraviado libreta ahorro Nº 96201 perteneciente a Hernán Asin Petrit, queda nula por aviso correspondiente

A-28-6

Habiendose extraviado las letras aceptadas por MATAVERI de Eº 3.000,00 y Eº 3.637 60 con vencimiento al 28 de febrero y 20 de marzo de 1970 respectivamente, a la orden de JORGE GOLDSMITH G. quedan nulas por darse el aviso correspondiente

A-28-6

El viernes 27 de Febrero a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763 efectuaré Remate de Vehículos, Maquinaria Maderera, Maquinaria Industrial, Maquinaria Comercial, Muebles Varios. Orden de Empresa Nacional de Telecomunicaciones (e n t el CHILE) y de los Señores Heinz Mueschen, Gibbs y Cia. S. A. C., María Barrenechea, Jorge Carvallo, Horacio León, Guillermo Vargas, Cristina Meneses, Carlos Pipet, Eugenia Dupuoy, Juan Cáceres, Juan Bravo, Eugenia de Bocca, Antonio Fernández, Patricia Thauby, Hugo Pérez, Juan del Canto, Adriana Zúñiga de Araya, José Silva, Leonor Aranguren, Benjamín Concha, Angela de Silva, Edith de Rubilar, Arturo Martín, Alberto Cornejo, Daniel Acevedo, Daniel Arevalo, San Martín, Almacenes Paris, León Kleinpkoff, Ismael Santo, Luis Gallardo, Arcadio Sufan, Luis Riquelme, Waldo Giméne, Francisco Olbaum, Lorenzo Zúñiga, Jovino Droguett, Salomón Luna. Ambplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en páginas especiales de Remates, a la vista. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público

C-27-7

HABIENDOSE extraviado títulos Nº 03120 y 03588 por 52 y 209 acciones respectivamente de los Supermercados Almac S.A. inscritas a nombre de Claudio Leppe Gutiérrez; quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-27-6

SEXTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago Rol Nº 297/70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Salvador Karmy David, y Andrés Karmy Chahuan en representación de la Sociedad Anónima Comercial e Industrial Fábrica de Ladrillos y Materiales Renca parte del inmueble ubicado en faldeo del Cerro Renca, con frente a calle Manuel Rodríguez comuna de Renca departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 7.567 hás y siguientes deslindes y medidas, según plano Nº 1022 confeccionado por expropiante. Norte: G - M con resto del predio del expropiado. Este E-F-G-G con camino a Quilicura Sur E-N de 239.50 mts. con otros propietarios. Oeste M-N de 424.60 mts con calle Manuel Rodríguez. Inscripción de dominio expropiado a fs. 13.136 Nº 14.398 Registro Propiedad año 1963. Conservador Bienes Raíces Santiago Eº 378.350. Eº 126.116.66 al contado suma depositada cuenta corriente de este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley 5.604. El Secretario. 26

Por extravío cheques Nº 3886966 al Nº 3886975 del Banco del Trabajo quedan nulos al darse aviso correspondiente.

A- 28-6

Se extravió carnet militar TIFA del cabo 1º Hugo Mercado S., se ruega devolverlo al Ministerio de Defensa

A-28-6

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Ahorro de Empleados Particulares de Empleados Particulares Ltda se cita a Junta General Ordinaria de Cooperados para el día viernes 6 de marzo de 1970 a las 20 15 horas en primera citación y a las 20 30 horas en segunda citación en calle Rosas Nº 1336 Stgo. Tabla: 1º Memoria y Balance 1968-1969. 2º Distribución de Excedentes. 3º Elecciones a que haya lugar. El Presidente

A-6-8

El Sindicato Profesional de Comerciante en ropa de Stgo. cita a reunión a las 18 hrs para efectuar elección complementaria de un director el 3 de Marzo 1970 en San Francisco 52. Secretario



9 FABRICAS DIVERSAS

PELUCAS, pestañas, toda clase de postizos, pelo natural. General Vari 115. Providencia altura 600. Fono 43145. Compro pelo largo.

NOVIOS, compren sus argollas en la Fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66

PORTADOCUMENTO plástico azul perdido en taxi o recorrido Pudahuel con documentos y carnet identidad que sólo interesan a su dueño. Agradeceré a la persona que lo haya encontrado avisar al fono 286583 o 81806. Se gratificará. Entregar en Unión Central Nº 1010 Of. 308



10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO por Asociaciones magnífico departamento de 104 m2. Living - Comedor. Tres Dormitorios. Baño y Medio. Pieza y Baño de Empleada. Cocina. Lavadero repostero. Cinco Closets. Persianas. Dos Balcones. Terraza. Ascensores. Estacionamiento. Echaurren Nº628 Dpto. 102

Caballero. Confortable pieza amoblada, bajos, 7455154 Ñuñoa

Vendo plantas, espárragos blancos, semilla importada en Santiago Eº0 40 cada planta. Granaderos 1172 1º piso por M. Montt una cuadra de Providencia



Sporting Club

Domingo 1. de Marzo

Primera Carrera Iscariote 1.000 Metros. No ganadores
Primera de la Triple. Numero Uno

Debuta	1	Diamante	61	10	E. Frias	C. Muñoz
Debuta	2	Como Luz	58	3	E. Cancino	H. Alcántara
15	3	El Intrepido	57	12	E. Gustavino	R. Carvajal
7	4	Lady Carol	57	4	R. Araya	L. Alvarez
8	5	Aldeba	56	1	C. Astorga	J. Abarzúa
5	6	Ce Taurangi	56	7	S. Leal	L. E. Vásquez
11	7	Ceciville	54	8	P. Hernández	Ig. Duque
3-6	8	Tabolango	54	5	G. Saavedra	R. Pérez
3-5-5	9	Chandra	51	11	E. Guajardo	J. H. Medina
8	10	Elembourg	51	2	S. Vásquez	F. Olave
9-6	11	Numérica	51	9	P. Leiva	O. Leiva
7	12	Royal Simile	51	6	F. Catafau	H. Navarro

Segunda Carrera Premio Ilarión 1.000 Metros — Dos años
Segunda de la Triple Numero Uno

8 8	1	Barros Negros	54	3	C. González	O. Aliaga
J	2	Berretin	54	4	O. Escobar	J. Albarzúa
Debuta	3	Joyful	54	1	E. Guajardo	A. Martínez
2	4	Piropero	54	7	S. Vásquez	J. Melero
2	5	Rey de Oro	54	5	C. Astorga	J. Castro
Debuta	6	Cancillería	51	2	J. Bórquez	Mancilla
Debuta	7	Sun Soh	51	6	P. Hernández	E. Bravo

Tercera Carrera Premio Iscariote 1.00 Metros . Serie "No Gandores
Tercera de la Trio Numero Uno y Primera de la dos

	1	Malina	58	10	E. Cancino	D. López
-	2	Sementera	58	13	N. N.	C. Muñoz
9-3	3	arrotado	57	3	J. Beiza	O. Martínez
5-5-2	4	Idilio	56	12	O. Escobar	L. Alvarez
Reaparece	5	Suipacha	55	4	J. Borquez	H. Alcántara
6-4	6	Feliscote	54	1	G. Saavedra	L. E. Vásquez
9-4	7	New Love	54	14	O. Saavedra	R. Saavedra
10-2-3	8	Peyton Place	54	7	E. Guajardo	J. H. Medina
13	9	Jacinta	52	8	H. Barraza	G. R. Carvajal
4-4-4	10	Mariole	51	5	C. González	O. Aliaga
10-2	11	Miss Mariela	51	11	L. Hernández	G. Mancilla
3	12	Picada	51	2	J. Monardes	L. A. Bernal
6-5	13	Tirate	51	9	J. Burton	F. Olave
1-3	14	Zaca	51	6	Vásquez	F. Olave

Corral 13 con 14

Cuarta Carrera Premio "IREX" 1.000 metros. . . Handicap.
Segunda Triple numero dos.

5-3	1	On Chuma	57	3	N. Bravo	J. Castro R.
1	2	Solifuga	56	4	N. N.	E. Vidal
Reaparece	3	Mi Perlita	55	1	C. Silva	J. H. Medina
6	4	Donaviva	53	7	G. Saavedra	L. Romero
1-5-2	5	La Violita	53	5	E. Romero	L. Vásquez
9-3	6	Flameo	51	2	F. Catafau	R. Saavedra
10-2-1	7	Miletún	47	6	J. Monardes	J. Castro R.

Quinta Carrera Premio "IBAMBA" 1.000 metros. . ; 4a. Serie. Ind. 10-19
Tercera triple numero dos y primera triple numero tres.

7-7	1	Frascarita	56	10	G. Saavedra	O. Aliaga
11-8-5	2	Boom Sail	55	13	E. Romero	J. H. Medina
-			54	3	C. Astorga	R. Saavedra
7-11	[illegible]	Embrolla	54	12	I. Saavedra	H. Jara
-9	5	Tetrana	54	4	S. Arellano	H. Jara
14-7-8	6	Pillanca	47	6	N. N.	H. Jara
12-1-6	7	Trinchera	54	1	C. Silva	A. Padovani
10-4-6	8	Oso Blanco	53	14	N. Bravo	J. Castro R.
8-11	9	Nicoya	52	7	E. Leiva	O. Leiva
Reaparece	10	Seráfico	52	8	N. N.	H. Medina Ch.
Reaparece	11	Manintiales	51	5	J. Maira	M. Maira
5-3-7	12	Anatómico	50	15	F. Catafau	D. Araya
2-1	13	Ranchero	49	11	L. Vásquez	E. Carreño
1	14	Sweet Solera	49	2	C. Jorquera	E. Bravo
	15	Capriccio	47	9	J. Monardes	O. Martinez

Corral 4 con 5 y 6

Sexta Carrera Premio "ILIADA" 1.500 metros. . . Handicap
Segunda triple numero tres.

2-6	1	Auditorio	56	3	O. Escobar	L. Alvarez
3-2-1	2	Cautivador	54	4	C. González	O. Aliaga
3	3	Morris	53	1	E. Guajardo	L. Alvarez
2-2-2	4	Chaguarama	51	5	S. Vásquez	J. Castro R.
6	5	Pandeiro	50	2	C. Jorquera	E. Vidal
Reaparece	6	Rasurado	47	6	L. Vásquez	R. Carvajal

Septima Carrera Premio "CLUB HIP. DE SANTIAGO" 2.400 metros Clásico. Ganador y Dupla.

2-2	1	Perlas	58	3	G. Saavedra	G. Mancilla
4-3	2	Hotels	53	4	S. Azócar	J. Castro R.
Reaparece	3	Bela Khum	48	1	S. Vásquez	G. Pombo
Reaparece	4	Scamp	48	5	F. Catafau	D. López
13	5	Tres Puntos	48	2	C. González	H. Alcántara

Octava Carrera Premio "INDIANA" 1.300 metros. A las 5a. serie Ind. 3-14
Tercera triple numero tres y Primera triple cuatro.

8-9-3	1	Aguara	58	10	C. Silva	A. Padovani
1	2	Rauli	57	3	I. Saavedra	H. Jara
8-9-1	3	Peters Towers	56	12	N. N.	G. Avila
9-3	4	Molinete	55	4	L. Vásquez	E. Guajardo
2-5	5	Acariciame	54	1	N. Bravo	U. Bravo
9-2-1	6	Hernoscar	53	7	S. Vásquez	O. Castillo
4-11-5	7	Como Lance	51	8	F. Catafau	D. Alvarez
5-4-5	8	Sitiada	51	5	C. Astorga	R. Saavedra
Reaparece	9	Apacible	48	11	N. N.	H. Medina Ch.
1	10	24 Kilates	47	2	J. Monardes	R. Pérez
1	11	R. Del Bosque	47	9	C. Jorquera	E. Bravo
11-5-9	12	West Lamb	47	6	P. Leiva	O. Leiva

Novena Carrera Premio "IGOR" 1.300 metros. . . 4a. serie. Ind. 14-19 segunda triple numero cuatro.

10-2	1	Emponchado	55	10	O. Escobar	A. Martínez
6	2	Kurivilú	51	11	S. Vásquez	A. Martínez
1-4	3	Mansa Gracia	54	3	G. Saavedra	L. Vásquez
4-1	4	Occidental	54	12	N. Bravo	J. Castro R.
12-7	5	Nipena	53	4	C. Astorga	R. Saavedra
9	6	Porte D'Or	53	1	C. Jorquera	O. González
10-12	7	Portorrico	53	7	N. N.	H. Medina Ch.
5-8	8	Invasora	52	8	Hernández	O. Castillo
Reaparece	9	Space Darling	52	5	C. González	A. v. Breque V.
3-4	10	Ladkin	51	2	S. Leal	H. Alcántara
10-2-2	11	Veridiana	51	9	E. Guajardo	A. Padovani
1-1-1	12	Pudahuel	50	6	J. Bórquez	R. Pérez

Corral 1 con 2.

Decima Carrera Premio "ILO" 1.300 metros . Handicap
Tercera triple numero cuatro.

8-3	1	Mount Olive	58	10	S. Arellano	E. Vidal
Reaparece	2	Atención	55	3	N. N.	H. Medina Ch.
3	3	Orifrán	54	4	C. Silva	J. H. Medina
5-3-5	4	Waleska	53	1	G. Saavedra	R. Saavedra
1-1	5	Calidad Vital	51	7	E. Guajardo	J. Abarzúa
1	6	Comadre Lola	51	8	P. Hernández	G. Mancilla
4	7	Elkington	51	5	C. González	O. Aliaga
8-1	8	Nituya	51	11	S. Vásquez	J. H. Medina
8-10	9	Z. Del Mar	51	2	L. Vásquez	R. Saavedra
Reaparece	10	Doña Detacur	50	9	O. Escobar	A. Martínez
Reaparece	11	Pianca	48	6	C. Jorquera	A. Martínez

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 10,46	E° 10,48
Libra	24,999	25,362

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 12,13	E° 12,15
Libra	28,991	29,403
Dól. Bill.	12,28	12,40

Santiago, 25 de Febrero de 1970

Pezoa "hay que Acostumbrarse"

Durante todas las reuniones es perseguido por un grupo de "antipezoas" Gane o pierda siempre tiene el mismo trato.

Se desmontó de un ejemplar y se sentó a pensar. . . Antes habíamos escuchado algo relativo a él. ..

"Es increíble como trabaja. Pocos son los que lo superan".

Se referían a Carlos Pezoa. Carlos Pezoa era el que recién se estaba desmontando. Hacia varios días que queriamos conversar con él.

¿Amargado por las pifias?

"Creo que uno debe acostumbrarse a estas cosas, pero a mi, hay un grupo, que me está persiguiendo todas las jornadas".

Se había dado cuenta usted de esto amigo lector. Pezoa, gane o pierda, siempre tiene barra en contra allí a la entrada del regreso al pesaje. Es una barra que trata de herirlo. Lo critica por lo malo y lo bueno. Su fin es descontrolarlo. Si gana, "¡De pura suerte, tal por cual!". Si pierde **"La regalaste tal por cual"**. Siempre es "tal por cual". . .

Creemos que en este aspecto, aquellos que allí se ubican, no están colaborando, o a que el jinete se recupere, o repita. Simplemente su misión es perseguirlo. Perjudicarlo.

¿Los conoce?

"No tengo idea quienes son pero si los ubico. Además ya me he formado la idea que me van a decir algo. Pongo el cuero duro".

¿Pero no lo descontrola aquello?

"Mucho. Además yo creo que aquellos que me persiguen no piensan lo que se expone un jinete. Un jinete sale a la pista y expone su vida. El bienestar de sus hijos. Sale a cumplir órdenes. Muchas veces resultan. Muchas veces fracasan".

¿No tiene situación como para retirarse?



Carlos Pezoa: perseguido por los "antipezoas". Tienen, ellos, un lugar fijo.

"Creo que sería lo último. Estoy bien. Me siento en perfectas condiciones. Creo que no porque un grupo de aficionados no está conmigo me vaya a ir".

¿En cada carrera ya sabe lo que le espera?

"No en cada carrera. ahora ya selo que me espera el próximo domingo".

Allí, a la entrada del regreso al pesaje, se necesita más dotación policial. Los profesionales también necesitan tranquilidad para realizar sus faenas.

El Fantasma: un Cotejo sin Susto

Se normalizó la actividad de pista en La Palma y la gran mayoría de los productos en training que deben correr este fin de semana, salieron a la cancha. De lo visto, sobresale el cotejo cumplido por El Fantasma que pasó 500 metros en 30 segundos 2/5, un trabajo que lo autoriza para ganar el próximo Sábado.

Todos los cotejos controlados en forma exclusiva para LA NACION por José Olmos.

1.000 Metros
Campero (H. Olguín) 1.7 a voluntad
La Nené (D. Muñoz) en 1.4

800 Metros
Pelirrojo (P. Salinas) en 53 a voluntad
Antupillán (J. Salinas) 3 en 49.3/5 últimos 400 en 26.3/5
Pimpinel (H. Olguín) en 49. últimos 400 en 25
Suéltame (J. Salinas) en 50 últimos 400 en 25
Dele qué Dele (J. Castillo) 48.4/5 últimos 400 en 24.4/5

700 Metros
Motel (J. Guren) 42.3/5 de bajada
Ponciano (C. Ojeda) en 43.2/5

600 Metros.
Monge Doct (M. Valdivieso) en 37 últimos 200 en 12.2/5
Demonice (O. López) en 38.2/5 últimos 200 en 13. a voluntad
Linda Gitana (V. Ubilla) en 37.1/5 últimos 200 en 12.3/5
Manidú (J. Eguren) en 39. últimos 200. en 12.3/5
Inés Yomar (J. Eguren) en 38. últimos 200 en 13.
Breslaro (L. Yáñez) en 35. últimos 200 en 12. bajada
Enrica (J. Eguren) 38.3/5 últimos 200 en 13.
Asturiano (C. Ojeda) en 37.1/5 ultimos 200 en 12.3/5
Veta de Oro (D. Sagardía) 36.2/5 últimos 200 en 12.2/5 de bajada
Tucumano (J. Marin) en 36.2/5 últimos 200 en 12.2/5
Pormenor (C. Ojeda) en 38.3/5 últimos 200 en 13
Robespierre (V. Ubilla) en 39. últimos 200 en 13.
Moai (M. Valdivieso) en 38. últimos 200 en 12. 3/5.
Activo (L. Murillo) Y. Caferata (G. Fernández) en 37. últimos 200 en 12.2/5 igual

500 Metros
Kao Ky (V. Bravo) en 31
El Fantasma (A. Parra) en 30.2/5
Predicadora (O. López) en 32.
Viereggio (R. González) en 30.3/5 mano del club
Esterel (A. Díaz) en 32 a voluntad
Monumento (C. Ojeda) en 31.2/5
Verrocchio (A. Díaz) en 31.
Tracy (D. Muñoz) en 30.3/5
Enriquito (R. González) en 31.3/5
Tierra Adentro (V. Ubilla) en 30.3/5
Salteo (C. Díaz) en 32.2/5
Pasional (R. González) y Cargoso (H. Pillar) en 31. iguales
Tupac Amaru (A. Parra) y María Soledad (G. Meneses) en 30 igual
Very Sheet (R. González) y Jack (P. Salinas) 31. igual
Metinca (G. Fernández) en 32.2/5
Miss Digna (P. Herrera) 33.3/5 a voluntad
Pitigrili (L. Rivera) en 31
Quelle Blague (H. Salas) en 30.2/5

400 Metros
Belo Horizonte (A. Parra) en 23 de bajada
Mallory (L. Murillo) 22.3/5 de bajada
María Margarita (P. Salinas) en 24.2/5
Banca rota (D. Muñoz) en 24
Tehuantepec (J. Salinas) en 25
Lucianella (L. Murillo) en 22.1/5 de bajada
Exacta (G. Meneses) en 24.2/5
Español (G. Meneses) en 25.3/5 (repitió) 500 en 29.4/5
Bonne Chance (G. Meneses) 26.2/5 a voluntad

1.200 metros

Chollinco (G. Fernández) y Bean Gest (J. Eguren) en 1.17 últimos 500 34 igual

Diálogos Palmeños

—¿Cómo están esas montas?
—Corro solamente dos, pero pueden salir.
—¿Cuál es el preferido?
—Guasito, debe repetir.
V. Bravo con LA NACION

"Podemos decir que la epidemia ya está dominada".
—¿Se ha presentado algún caso nuevo?
—No, todo tiende a normalizarse..
Dr. Enrique López con LA NACION.

—¿Cómo está la caballada?
—Todos fuera de peligro. Los tratamos con aspirina, vitamina C y remedios comunes, en pocos días volvió a la normalidad.
—¿Sigue alguno en cama?
—Salvo cuatro que están bien los otros convalecen. El que se ve mejor, es Daikiri, que puede ganar.

Artagnan Ramírez y LA NACION

—¿Qué hay para el sábado?
—Chincol puede ganar.

Conmigo corre mucho. No lo olvide.

MARIO VALDIVIESO con LA NACION

Los Peruanos Anuncian que Vienen

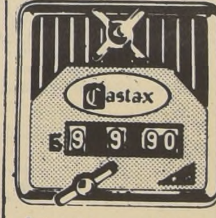
LIMA (ANSA). Cuatro representantes del Turf peruano participarán en el Festival Hípico Internacional que se celebrará en Chile en los primeros días del próximo mes de abril.

La secretaría del Jockey Club del Perú informó que ya han sido oficializadas las inscripciones de "Golden Flake" "Kokotito", "Viareggio" y "La Belle Epoque".

Los tres primeros intervendrán en la competencia internacional que se disputará sobre la milla, en tanto que "La Belle Epoque" participará en la prueba de fondo que se disputará sobre dos mil doscientos metros.

Asimismo se sindican como otros de los posibles participantes en la carrera de fondo a "Black Marlin", producto argentino que acaba de ganar sobre 2.200 igualando el record de la distancia y a "Trini López" también de origen argentino.

La relación completa de los caballos que representarán a Perú en los internacionales de Chile se conocerá definitivamente a fines del próximo mes de marzo.



CANAL SIETE

HORA	
18.00	Los Chasquillas
18.30	Telenovela
19.00	77 Sunset Strip
20.00	Largometraje
21.30	Telediario
22.00	Sam Benedict
23.00	Mi Papa y mi Mamá
23.30	Gente al tapete

CANAL NUEVE

HORA	
14.00	Magazine
14.15	Primera página
14.30	Teleserie Mini
15.00	Matinée en el 9
16.30	Aqui no se admiten grandes
17.30	Cine como en el cine
19.00	Ver Cine
19.30	Hit Parade
20.00	Café el Campeón
20.30	Noticiario Prolene
20.33	Jim West
21.30	El Continental
21.50	Los Intocables
22.45	Noticiario Prolene
22.50	A ocho columnas
23.50	Cierre

CANAL TRECE

HORA	
14.00	Pasado Meridiano
16.30	Vísperas de nuestros tiempos
17.00	Los Picapiedras
17.30	Tarde en el Cine
19.35	La Chica del Bastón
20.00	Telenoche
20.26	El Tiempo
20.35	Alma de Acero
21.30	Mi bella genio
22.00	Martini al Instante
22.30	Ballinger de Chicago
24.00	Cierre

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 al 28 de FEBRERO de 1970.

1er. SECTOR: MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

PETRIZZIO Estado N° 93. AHUMADA Ahumada N° 301. SAN ANTONIO San Antonio N° 501. PUENTE Puente N° 615. CARRERA Agustinas N° 1225.

2° SECTOR. TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

YUNGAY Matucana N° 769. MODELO San Pablo N° 1596. CRUZ BLANCA San Pablo N° 2699. LAS AGUSTINAS Riquelme N° 373 SIMON BOLIVAR San Pablo N° 4745. PLAZA GARIN Samuel Izquierdo N° 1592. ROOSEVELT EE UU. 1201. DIAGONAL Gonzalo Bulnes N° 2491

3er. SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

ENO (ex BENJEROT) Alameda N° 2802. LEMUS Alameda N° 2471. OTERO Brasil N° 99. ROSSI Castro N° 314. XIMENA Bascuñan N° 1971. CHACABUCO Chacabuco N° 64. CARRERA Los Pinguinos N° 4294. CAUPOLICAN Bascuñán N° 1002. O'HIGGINS Ramón Freire N° 2969 Maipú.

4° SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMANTE.

BARRIOS San Diego N° 551. ARRIARAN San Francisco N° 1204. JOFRE Avda 10 de Julio N° 199. DIAZ Franklin N° 1386-A. SCOTT Avda. Matta N° 1399. SIERRA BELLA Sierra Bella N° 2352. ÑUBLE San Diego N° 1796. BOGOTA Sierra Bella N° 1698.

5° SECTOR — PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO.

MANUEL MONTT Manuel Montt N° 30. HOLANDESA Los Leones N° 16. LO CASTILLO Fco. de Aguirre N° 4735. EL GOLF Renato Sánchez N° 3725. IRIS Avda. Apoquindo N° 5224. CORDILLERA Los Militares N° 6900

6°. SECTOR — IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA.

CENTRO ÑUÑOA Irarrázaval N° 2521. MUNDIAL Irarrázaval N° 710. BABEL Simón Bolivar N° 3751. RADIUM Manuel Montt N° 2562. PEÑALOLEN Egaña N° 523. LOS OLMOS J.P. Alessandri N° 2576. ZUÑIGA Fco. Bilbao N° 3885 esq. Tobalaba. VILLA SANTA CAROLINA Castillo Urizar N° 2259.

7° SECTOR — VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA.

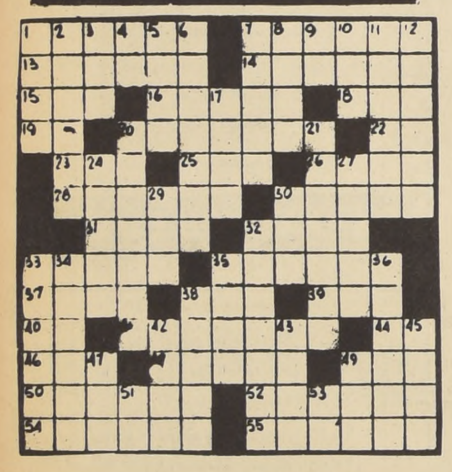
SUST Quiapo N° 3055. RAIYEL La Feria N° 5435. Departamental 1a Transversal N° 5410. SUBERCASEAUX Gran Avenida N° 3804. MONACO Gran Avenida N° 7475. MARTINEZ ACUÑA Gran Avenida N° 9303. CARMEN MENA Carmen Mena N° 684. SAN RAMON Blas Vial N° 8494. DIGU Santa Rosa N° 4207. PIZARRO Santa Rosa N° 2510 - C.

8° SECTOR — AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — —AVDA. RECOLETA.

SIMON Independencia N° 895. GONZALEZ Pinto N° 1700. PRESIDENTE RIOS Avda. Soberanía N° 1019. IMPERIAL Fermín Vivaceta N° 2892. PROGRESO Pedro Fontova N° 4242. IBACETA J.M. Balmaceda N° 334. PURISIMA Purísima N° 145. MAIPO Avda. Recoleta N° 2152. SEPULVEDA Avda. El Salto N° 2699. BOLIVAR Valdivieso N° 0611. TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA Portugal N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de la 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

PUZZLE



HORIZONTALES

1.- Cajón de un escritorio.
7.- Cuerda gruesa
13.- Ananá
14.- Secos, estériles
15.- 12a. parte del año.
16.- Pia
18.- Indio del sur argentino
19.- Ante meridiano
20.- Bolso de mujer
22.- Trasladarse
23.- Acción de ir
25.- Apócope de tono
26.- Pelilla que se forma en la superficie de la leche en reposo
28.- Adorno pl.
30.- Uno de los siete sabios de grecia.
31.- Aretes
32.- Madra
33.- Se alimentan
35.- Muy mojada
37.- Deslucir, manosear
38.- Lo que brilla
39.- Personaje bíblico
40.- Nota musical
41.- Hablando de banquetes abundante
44.- Ingeniero argentino que abogó por la cuestión de límites con Chile (inicial)
46.- Miembro de las aves para volar
48.- Pan circular de algunas partes de américa
49.- Nombre de mujer
50.- Clavija grande de madera
52.- Dan fama
54.- Rezarán
55.- Abundante en nieve

VERTICALES

1.- Escala musical
2.- Empobrecimiento de la sangre
3.- Te diriges
4.- Prepos.
5.- Astragalo
6.- Absorción pl.
7.- Den muerte
8.- Trabajar la tierra con el arado
9.- Poeta uruguayo contemporáneo inic.
10.- Organización Danesa de Ortopedia
11.- Mono pequeño
12.- Cocinaran carne en las brasas
17.- Monte de grecia
20.- Carnicero
21.- Irregular
24.- Fig. suceso terrible
27.- Que tiene alas
29.- Inteligencia eterna emanada de la divinidad (Gnost).
30.- Cloruro de sodio
32.- Pasta de almendras y azúcar
33.- Perú: desnudo
34.- Hacer ojales
35.- Berlina
36.- Capital de grecia
38.- Roedor
39.- Acción de pagar
43.- En ciertos lugares: alero
45.- Dirección en el tránsito
47.- Piedra consagrada del altar
49.- Dueño, señor
51.- Ciudad de Caldea
53.- Compositor español (1871 1923).

Solución del puzzle anterior



TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los dias domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94 Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los dias lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 3 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9.30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 60. Abierto al público lunes a viernes, de 13 a 18 horas: sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

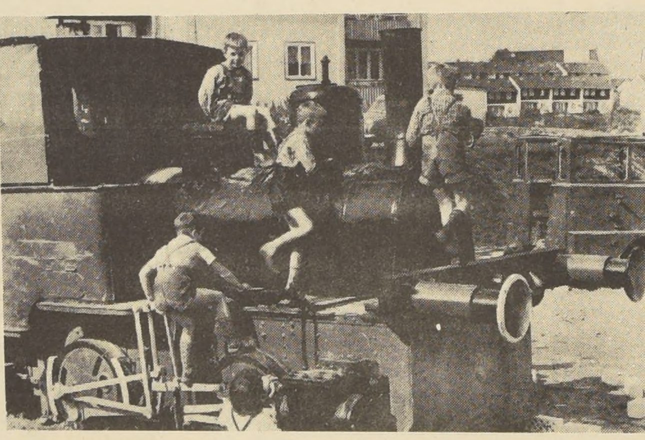
Un jardín de la infancia antiautoritario

LA FORMACION DEL HOMBRE LIBRE DEBE HACERSE SIN RIESGO

Cuando una joven madre había logrado por fin – depués de larga espera – hallar una plaza para su hija de cuatro años en un jardín de la infancia, la directora del mismo le advirtió a los tres días: "Si en el término de una semana su hija no aprende un poco de disciplina y orden, nos veremos obligados a excluirla de la guardería infantil. No podemos tolerar que se levante cuando los demás se sientan y que se pasee cuando le viene en gana".

Disciplina, orden y obediencia, tales son las características de la mayoría de las guarderías infantiles, a excepción de las que han adoptado métodos más liberales. Los niños deben formar una fila para salir de la sala al jardín; deben proceder de la misma forma para pasar de nuevo a dentro. Estos niños cantan, juegan y comen en orden. No cabe duda: La educación pre-escolar en Alemania se orienta aún en cierto modo por las ideas del Imperio alemán y otras de "edades de oro".

En contraste con estos métodos anacrónicos praticados en los jardines de la infancia, las escuelas y los propios hogares, la joven generación rebelde expresa su oposición con una educación calificada de "anti-autoritaria". Esta nueva experiencia ha nacido, por otra parte, unida a la necesidad de hallar una guardería para los hijos con objeto de que las madres puedan continuar sus estudios. Dado que tanto en la República Federal como en Berlín Occidental escasean los jardines de la infancia, los estudiantes de Berlín – o mejor dicho "las" estudiantes – han sido las primeras en hallar una solución a este problema. Alquilaron viejas dependencias comerciales a un precio barato y las transformaron, con un poco de color y algunos muebles, en "tiendas de niños". Las madres se turnan en la vigilancia de los pequeños, lo que permite al resto dedicarse a sus estudios y preparar los exámenes.



Se procura educar al niño sin represión

A la pura necesidad de hallar un lugar, para los niños se asoció pronto una aspiración pedagógica. Era evidente que la generación de estudiantes que se rebeló contra el autoritarismo de nuestra sociedad intentase igualmente hallar nuevas vías para su plan pedagógico. Su objetivo es claro: No son el orden, la disciplina y la limpieza los factores que deben guiar la educación de los niños; no se desea cultivar generaciones de "subalternos agresivos". En los jardines de la infancia se desea crear más bien una atmósfera exenta de toda represión, que permita el desenvolvimiento de hombres libres e independientes.

Aprimera vista, los jardines de la infancia de los estudiantes de la llamada oposición extraparlamentaria (APO) ofrecen la impresión de un verdadero paraíso para los niños. Los pequeños pueden comer, cantar, jugar y gritar a placer; pueden embadurnar sus ropas su cara y sus manos; nada está prohibido, nada ordenado. "Los niños se controlan ellos mismos", declaran sus padres.

Precisamente porque tales modelos se apartan tan positivamente, a primera vista, de los rígidos métodos de la mayor parte de las guarderías infantiles, vale la pena examinar estas nuevas "tiendas de niños anti-autoritarios". Se orientan en primer lugar por los principios pedagógicos elaborados por la sicóloga rusa Vera Schmidt, que realizó sus primeras experiencias en 1924 en un "laboratorio de guardería infantil" en Moscú. Así, pues, las experiencias de la APO con la "pedagogía del laisser faire" no son enteramente nuevas.

En contraste con las teorías de Vera Schmidt y de sus adeptos de la APO, la moderna sicología sostiene que el niño no tiene solamente necesidad de amor y calor, sino también de un educador que "le ate corto" y que de vez en cuando diga también "no". Prescindiendo de las cualidades profesionales, a veces dudosas, de las educadoras, se puede constatar que algunas de ellas se muestran tan autoritarias como la generación de sus padres.

No es una prueba de autoritarismo que los odultos inculquen su crítica de la sociedad a los niños, en lugar de dejarles desarrollar su propia personalidad.

Estudio sobre el futuro del libro científico

El investigador futuro dispondrá de tres aparatos en su despacho: un teletipo con el cual pedirá la literatura que necesite para la prosecución de su trabajo científico, una pantalla de televisión, que le presente esa literatura; un tubo postal al través del cual le llegará copiado o impreso lo más importante.

Libros y monografías especiales constituyen en la EURATOM el uno por ciento de la literatura utilizada: el 99 por ciento restante son artículos de revistas, informes sobre investigación, sobre conferencias, manuscritos copiados a multicopista o copias de resúmenes.

La dura crítica de Arntz no va contra el libro científico en su uso mundial entre los estudiantes de todas las disciplinas, así como contra un ilimitado uso en los países en vías de desarrollo, ni contra diccionarios, gramáticas y colecciones de fórmulas, que ni pueden ser sustuídos por nada.

Pero se pone en duda su función para la elite, para los que se encuentran a la cabeza en todos los ramos de la investigación. El químico más joven que en un laboratorio sigue las huellas de un nuevo producto pertenece a la elite en este sentido.

Lo que él necesita de conocimiento seguro del trabajo de todos lo que están dedicados a la investigación en el mismo terreno, lo pone a su disposición la revista científica, según el método tradicional (cuando Arntz habla de libro se refiere a tomos de revistas).

Este investigador entrara una mañana tal vez en su despacho vacío, acompañado únicamente por una idea que le vino durante la noche, y puede reunir toda una biblioteca en unas horas, compuesta por cientos de documentos autorizados, y comenzar a mediodía con la evaluación de su información.

En un estudio sobre el futuro del libro científico, proyecta esta visión el Dr. Helmut Arntz (Bad Honnef) catedrático y especialista en el sector de documentación. Este futuro ha dejado de serlo, cree él. El erudito no existe ya como lo ven muchos: inclinado sobre la letra impresa, cuya lectura es para él el contenido del ser.

El libro científico ha perdido su significado. Las ingentes inversiones de bibliotecas y centros de documentación no está justificado ya – según Arntz – dado su escaso uso. Cita la recomendación de un alto funcionario gubernamental estadounidense, de no realizar investigaciones en literatura especializada en proyectos de investigación inferiores a 100.000 dólares, sino hacer como si se pisara terreno virgen, o el dicho de un físico, quien afirmaba suspirando que le era más fácil repetir un descubrimiento en el laboratorio que seguir sus huellas a través de la literatura.

Mejor dicho, debería poner lo a su disposición. En realidad la revista científica aparece con tal lentitud, que cuando aparece sus informes han perdido ya actualidad. Una curiosidad incomprensible es que a pesar de la rápida pérdida de actualidad del contenido, las publicaciones se hagan en impresión de lujo. Bastarían perfectamente manuscritos a máquina y offset en tamaño reducido.

Ante todo las revistas científicas se han multiplicado de tal manera en los dos últimos decenios (hasta cuatro o cinco veces) que nadie puede encontrar tiempo para leer ni siquiera una parte fraccionaria. La importancia de una revista decrece para el lector en la medida en que ella aumenta su volumen. Para evitar esto, la revista se tiene que dividir en secciones.

La más afectada por el diluvio de papel es la química. Pero la situación no es muy diferente en medicina, energía nuclear y navegación aérea y espacial. Solamente sobre el cáncer se publican anualmente 22.000 trabajos. "¿Habrá que dividir el cáncer en cáncer du pulmón, de intestino y de pecho y hacer que el especialista se convierta de nuevo en especialista parcial, solo porque no puede seguir la literatura especializada?"

Para la literatura especial existen hoy computadores, instalaciones de cómputo electrónico de datos, que se ofrecen para la acumulación de datos con frecuencia cada vez mayor. Solamente muy pocos investidores dispondrían de teletipo, pantalla televisora y tubo postal directamente en su despacho.

Quien disponga de este instrumental no solamente podrá en todo momento consultar al cerebro electrónico, sino que podrá hacer combinaciones y planes como un oficial de estado mayor, para ver si el seguir una idea significará progreso o no. Los demás deberán dirigirse a un banco de datos y expresar allí sus deseos de la manera más limitada y exacta posible.

El problema técnico está resuelto; por resolver queda la organización. Arntz expuso su visión (en el libro "La Obra Científica", publicada en la Editorial de Investigación del Libro Mercantil, de Hamburgo) con estas palabras: "Nuestra investigación abandona el banco de datos con material que ha elegido y examinado él personalmente. Mientras monta en su casa su aparato manual, cientos de investigadores serán servidos por el mismo sistema, cuyos centros terminales con sus estaciones centrales de cálculo estarán en relación con los demás centros de información de la misma materia: una red de información extendida sobre países y continentes. ¿Un sueño? No, disponemos de todas las piezas o se encuentra en desarrollo y esta amplia red se ha de formar de modo más rápido de lo que convendría a algunas fuerzas falsamente conservadoras".

Dos Water- Shows hoy jueves
CIRCO DE DELFINES DE MIAMI



...fabulosos cetáceos, casi humanos, que realizan acrobacias increí... a gran altura, cantan, bailan, atraviesan aros en llamas, equili... pololean con la domadora, tocan la campana para que los ni... asistan a clases, juegan al fútbol, cabeceando la pelota igual que ... y muchas otras habilidades, hoy Jueves sorprenderán a gran... y chicos en la Piscina-Acuarium del teatro Caupolicán, en funcio... de Vermut 7, Noche 10. El atractivo Circo de los Delfines de ... con acua-cómicos acróbatas trapecistas alambristas en 2 ho... de Sea-Circus brindarán hoy Jueves para todos los niños de San... y Provincias 2 festivales acuáticos Vermut a las 7 y Noche a 10.

El Sábado 28 tres funciones matineé: a las 3.20 vermut 7 y noche a 10. El Domingo 1° de marzo cuatro presentaciones: MATINAL a 11 de la mañana, matineé a las 3.20, vermut a las 7 y noche a las ...

Las localidades a los precios de Palcos con 4 sillones a E° 100. Platea Baja numerada a E° 20 y los niños E° 10. Platea Alta a E° 10 y los ... a E° 5 y Galería a E° 6 y Niños E° 3 están en venta desde las 10 de la mañana para todas las funciones, en las boleterías del Teatro Caupolicán permanentemente abiertas para mejor atención del público.

CINES DEL CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236 Tel. 84688. Desde las 10.30 Hrs. "El libro de la Selva" Dibujos animados Colores de Walt Disney. Mayores y Menores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.55 Hrs. "El analfabeto" Cantiflas Cómica. Color Menores.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "El profesor Hippie" Luis Sandrini Cómica Musical. Argentina Menores.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 Hrs. "Lastragale" Horst Bucholz. Marlene Jobert Mayores de 21 años.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "El Arcángel" Vitttorio Gassman. Cómica Mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 Hrs. "Con infinito amor" Drama Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67532. Desde las 14 Hrs. "Pinocho" Dibujos animados "El gato del F.B.I. Colores Menores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain Delon "Los largos días de odio" Cowboy Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Festival de los 11 Premios" Walt Disney Colores. Menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.50 Hrs. "Melodía Inmortal" Tyrone Power Kim Novak. Musical. Menores.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "La Reina del Chantecler" Sarita Montiel. Musical. Colores Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 Hrs. "Festival de los 11 Premios" Walt Disney Colores. Menores.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15.30 y 21.30 Hrs. "Lo que el viento se llevo" Clark Gable, Vivien Leigh Mayores 15 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 Hrs. "Bamby" Walt Disney Colores, Dibujos Animados. Colores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 14; 16.30; 19 y 22 Hrs. "Historias de tres extraños" Drama Colores, Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "El viaje" Dennis Hopper, Peter Fonda, Mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 11 Hrs. "El sabor de venganza" John Garko Sean Todd Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. A las 15; 18.30 y 22 Hrs. "Hello Dolly" Barbra Streisand, Walter Matthau, Menores.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Sabor de venganza" John Garko. Sean Todd Mayores 21 años.

METRO. Bandera-U. Central. Tel. 83361. Dewde las 10.30 Hrs. "Mátelos a todos y regrese solo" Chuck Connonrs, Frank Wolff. Mayores 21 años.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Mátelos a todos y regrese solo" Chuck Connors, Frank. Wolff. Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Los Gitanos" Evgueni Matveiev. Ludmila Jitiaeva. Film Soviético. Mayores y Menores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 Hrs. "El sabor de la venganza" John Garko, Sean Todd Mayores 21 años.

REAL. Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 11 Hrs. "Festival de los 11 Premios" Walt Disney Colores. Dibujos animados. Menores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "La Piscina" Alain Delon. Romy Scheider. Maurice Ronet. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Digan lo que digan" "El Golfo" Raphael Musicales. Ambas en Colores. Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Isadora" Festival Super Sexy Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La ... " "Trenes rigurosamente vigilados" Drama Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Telj 80809. Desde las 10 Hrs. "El gran asalto al Banco" Clint Walker, Kim Novak. Mayores 14 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 Hrs. "Mátelos a todos y regrese solo" Chuck Connors, Frank Wolff. Mayores 21 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. Tel. 34718. A las 15; 19 y 22 Hrs. "La última Aventura" Robert Shaw. Robert Ryan. Cinerama Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "El analfabeto" Cantinflas Cómica. Colores Menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. "El ... de los sueños" Con la familia Telerin. "El Bello el Bruto y el ..." Cómica. Menores.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "Temple de acero" John Wayne. Cowboy Color.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 Hrs. "La ..." Norman Briski. "Buenas noches Alejandro" Cómica. Menores 14 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 Hrs. "... Comedia Colores Mayores 14 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 Hrs. "Vuelven los Siete Hombres". George Kennedy. James Ehitmore. Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.35 Hrs. "La vida ..." Sandro Musical Mayores y Menores.

SECTOR PLAZA ITALIA VICUÑA MACKENNA

BAQUEDANO Plaza Baquedano Tel. 31787. Desde las 14 horas. La noche de la emboscada. ¿Qué pasó en ... Jinetes del viento.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 horas. El analfabeto. Cantinflas. cómica. Menores.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 horas. La muerte toca a la puerta. Pecado de amor. Burbujas de terror.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 19 y 22 horas. El profesor Hippie. Cómica Argentina.

DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16.15, 19.15 y 22.15 horas. El Arcangel. Mayores de 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 17 Hrs. El hombre, la mujer y el dinero. Uno después del otro.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 48046. A las 16.15, 19 y 22.15 horas. Con infinito amor. Drama. Mayores

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 horas. Un hombre, un colt. Tarzán el hombre mono de la Jungla. Profesionaes para una matanza.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega - Tel. 484067. A las 16.30; 19.15 y 22.15 horas. La Piscina. Drama. Mayores.

LAS LILAS. E. Yañez J. de Dios. Tel: 431160. A las 19 y 22 horas. Skido. Musical. Mayores 14 años.

LOS CASTILLO Vitacura. Tel. 481981. A las 19 y 22 horas. El viaje. Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel 42867. A las 16 y 19 horas. El hombre que venció ~~el~~ miedo. A las 22 horas. Las señoritas de Rochefort.

MACUL. Tel. 213418. Desde las 14 Hrs. Espera en la oscuridad. Bullitt.

ORIENTE P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16; 19 y 22 Hrs. "Festival de los 11 premios Walt Disney Colores.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 19 y 22.15 Hrs. Vuelven los Siete Hombres. Cowboy. Mayores 18 años.

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. Todo hombre es mi enemigo. Grand Prix. El Capitán Nemo.

10 DE JULIO-FRANKLIN-AV-MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel 581427. Desde las 14 Hrs. Rumbo al patíbulo. El hombre que mató a Billy The Kid. Maternidad sin hombres.

AMERICA Ñuble 390. Tel 52443. Desde las 14 Hrs. Triple función sorpresa. agregados.

ESMERALDA San Diego 1035. Tel 64303. Desde las 13 Hrs. Un hombre y un Colt. Tarzán el hombre mono de la Jungla. Profesionales para un matanza.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida. 4830 Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Vuelven los Siete Hombres. Cowboy. Mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112 Desde las 14 Hrs. Fuiste mía un verano. El derecho de nacer. Valentín de la Sierra.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Todo hombre es mi enemigo. Gran Prix. El capitán Nemo.

MISTRAL San Diego 279. Tel 63994 Desde las 13 Hrs. Que haremos con papá. Solo los dos. Conspiración Bikini.

MODERNO Gran Avenida 6544 Tel. 581782 Desde las 14 Hrs. Fraulein Doctor. Erase una vez en el oeste. Mujeres del planeta prehistórico.

ROMA San Diego 230. Tel 67258. Desde las 14 Hrs. Con los minutos contados. Trampa para matar.

MONACO 10 de JulioA Prat Tel 282845. Desde las 13 Hrs. Historias extraordinarias. Los largos días del odio. El magnífico gladiador.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel 81093. Desde las 14 Hrs. El analfabeto. Cantinflas. Cómica Colores.

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Con los minutos contados. Trampa para matar.

PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel 34816. Desde las 14 Hrs La noche de la emboscada. Que paso en Campo grande. Jinetes del viento.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 Hrs. La noche de la emboscada. Que paso en Campo grande. Jinetes del viento.

SECTOR QUINTA NORMAL.

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. La máscara del demonio. Secretísimo. Turno para la muerte.

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Los temerarios. Quiero ser libre. Hasta el viento tiene miedo.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACIÓN BRASIL

O'HIGGINS. San Pablo. Cumming. Tel. Desde las 13 Hrs. La isla del terror. Misión secreta. En cada puerto una pelea.

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Los despiadados. Los valientes mueren jóvenes. Entre el deseo y la muerte.

ALCAZAR Avda Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14. Hrs. Un quijote sin mancha. El sol brilla para todos. Pescador pescado.

CARRERA. Alameda 2117. Desde las 13 Hrs. Un hombre y un Colt. Tarzán el hombre mono de la jungla. Profesionales para una matanza.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Fuiste mía un verano. El derecho de nacer. Valentín de la Sierra.

ALESSANDRI Alamaeda 2987. Tel 86848. Desde las 11 Hrs. Matelos a todos y regrese solo Cowboy Chuck Connors. Frank Wolff Mayores 21 años.

COLON San Pablo-Maipú Tel. 733146 Desde las 13 Hrs. El sol brilla para todos. Pescador pescado. Un quijote sin mancha.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342 Desde las 13 Hrs. Los despiadados. Los valientes mueren jóvenes. Entre el deseo y la muerte.

MONUMENTAL Alameda 3943. Tel 91555. Desde las 14 Hrs. Turno para la muerte. Secretísimo. La máscara del demonio.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Extraña ternura. Casanova 70. Mujeres perdidas.

NACIONAL Independencia. 801. T. 370594. Desde las 13 Hrs. Turno para la muerte. La máscara del demonio. Agente secreto.

CINES COMUNALES

MAIPU 5 de Abril- Pajaritos. Desde las 15 Hrs. Asalto a medianoche. Sal y Pimienta.

NACIONAL Puente Alto. Desde las 14 Hrs. Amanecí en tus brazod. Isla para dos. Los hijos que yo soñé.

PLAZA Puente Alto. Desde las 15 Hrs. Funny Girl. El bolero de Raquel.

SANTIAGO, San Bernardo, Desde las 14 Hrs. El vengador de Bombay. El rostro impenetrable. Festival de Tom y Jerry.

MUNICIPAL San Bernardo Bernardo Desde las 14 Hrs. Fuiste mia un verano. Agregados Color.

CENTRAL Cartagena Desde las 15 Hrs Complot Internacional. La vuelta al mundo en 80 dias.

DIANA Cartagena Desde las 15 Hrs. El tio del mono. Fantasia. Colores.

VICTORIA San Antonio Desde las 15 Hrs. El oro de Mackenna. El Golfo, Raphael.

CARTELERA TEATRAL



Desde Japón a Chile "Geishas al desnudo", nueva revista estrena el Bim Bam Bum T. Opera.

Volvió "El precio" de Arthur Miller, mucho éxito ha tenido con la Cía. Durante Vargas Moneda.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350. Ciudad de los artistas Presenta: A las 19 Hrs. "La Ronda" de Arthur Schinitzler Dirección Eugenio Guzman.

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Hoy solamente dos funciones del "Circo Acuático" Vermut 19 y Noche 22 Hrs. Delfines de Miami. Espectáculos para niños.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "La Silla" de Ionesco

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguia Actuando en Viña.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Comedias Pury Durante y Américo Vargas a las 19.15 Hrs. "El Precio" de Arthur Miller.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23.15 Hrs. "Geishas al desnudo".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

PETIT REX. Huérfanos 743 Tel. 31143 Cía de los cuatros a las 19 Hrs. "Recordando con Ira".

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 262.-
Semestral .... E° 136.-
Trimestral .... E° 70.-

LA NACION

SANTIAGO. JUEVES 26 DE FEBRERO DE 1970

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raúl González Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

GERMAN FREYTES: "UN FESTIVAL SOBERBIO, CHICO"

● El astro venezolano fue afectado por una fuerte gripe. No le faltaron los amigos. Se va con tristeza. Es ídolo de su patria,

"...¡que mala suerte chico Yo que creía que me iba a lucir. Me agarró" una afonía y aquí he andado a medias. ¡Muy mala "pata" como dicen ustedes..."

Y se lamenta. Sus lamentos son continuados.

Es el muchacho que vino representando a Venezuela con unos mostachos tipo mexicano.

—¿De dónde sacaste esa moda...?

"...soy supersticioso. Una vez dije que no me cortaba los mostachos hasta ganar un festival y gané el certamen. Me los seguí dejando y sólo cuidando."

¿Qué te pareció el Festival?

"...cuando estuve en pie y lo vi, me pareció realmente magnífico. Creo que es un éxito. Muy buenos artistas. Buenas canciones y algo que vale. Creo que el gran ganador es el público."

¿Qué te pareció el Show...?

"...soberbio, chico. Soberbio. Grandes estrellas. Grandes figuras y artistas sólo de primera fila."

¿Con cuál te quedas?

"...no quiero herir a nadie. A nadie absolutamente. Sólo te puedo decir que hubo grandes astros y eso para mí, es un halago. Poder haber trabajado al lado de ellos."

¿Has seguido haciendo fotonovelas...?

"...las que se pueden. Hay que aprovechar el momento..."

—¿Qué harás a tu regreso a Caracas...?

"...me cuidaré. Me recuperaré porque he estado mucho tiempo muy delicado de salud y luego parto para centroamérica y España."

¿Qué opinión tienes de los festivales...?

"...que son competencias que obligan al artista a superarse. Tienen sus cosas buenas."

Aspirina. Antibióticos además la visita de los amigos. Germán Freytes fue uno de los artistas más queridos en este Décimo Primer festival de la Canción de Viña del Mar.

Freytes: IDOLO DE LA JUVENTUD

● Lo que dice la prensa de él. Tomado de Foto-Canción

GERMAN.... GERMAN..... GERMAN.....

Es el grito admirado de las pavitas. Germán Freytes ídolo de la canción moderna y popular.

—Nací en Los Teques, Estado Miranda.

Gracias, Germán. Continuamos: Es un muchachote bueno, gentil, consecuente y muy sensible.

—Comencé a cantar, como aficionado, a los catorce años. Fui profesional el año 1965 en el Canal 4, Venevisión, actuando en "Noches de Venevisión", "Ritmo y Juventud", "Fantasías caraqueñas", y "Diluvio de Estrellas".

Nuevamente gracias, Germán. Ahora, seguimos con nuestro reportaje: Demostró valía cuando fue la voz estelar de la canción-tema de "El angelito más pequeño", programa navideño que Renny presentó en su show dominical. Enseguida, el animador número uno lo contrató en forma exclusiva y tuvo destacadas participaciones. Un poco más tarde se presentó en "Gogoteca", y "Aquí Oscar",

—Tengo 8 discos simples y 2 Long Plays. Preparo en la actualidad otro L.P. que saldrá la venta en octubre

Germán es así: Atento y cortés. Estamos trabajando en este simpático reportaje y él, inquieto y nervioso, nos quiere ayudar. Mientras conformamos su imagen para los miles de admiradores, nos apunta algo, nos recuerda otra cosa, nos sugiere esto y lo otro.

-Me siento felíz por los premios que he recibido.

¿Cuáles son:

-Chopin de Oro, otorgado por Mario Tepedino. Trofeo correspondiente al Primer Lugar en el Festival Internacional de la Canción en Caracas. Placa de reconocimiento a mi labor, otorgada por Gerónimo Méndez Rojas. Y, en la actualidad, soy candidato para los premios Trofeo Espectáculos, Guaicaipuro de Oro, Escenario Juvenil y Mara de Oro.

¿Planes futuros?

Y los tiene, y muchos. Es lógico: es un joven valor de la canción moderna que ha demostrado cualidades innegables para la música y la interpretación.

Germán Freytes une su nombre al nombre de los consagrados. Tiene base para ello. Tiene calidad y cualidades. Sí, porque Germán no es un simple cantante que ensaya, canta, graba y se va. Es un hombre sensible, preocupado profundamente de todo cuanto lo rodea, y receptivo de esa vida que late en el aire. Generoso, humano y sencillo. Es así como, ante cualquier acto de beneficio hacia centros e institutos afines, él es el primero en ofrecer espontáneamente su colaboración. Ha actuado en el Hospital Ortopédico Infantil, en las Granjas Infantiles, etc. Y no vacila en viajar adonde sea si la ocasión lo precisa.

Nos enorgullecemos de ser amigos de Germán y que él nos considere en la misma forma. Estamos presentando a sus admiradores a un gran artista y a un muchacho que, con su don de gente y personalidad llegará muy, pero muy lejos en el campo artístico y humano.



El venezolano Germán Freytes, que lo estaba haciendo muy bien en el Show del Festival, se enfermó y no pudo seguir actuando. Aquí le vemos en una visita que le hace Buddy Richard para consolarlo con unos cantos en guitarra, en su cama del hotel, donde ha permanecido rodeado de aspirinas y limonadas para el fuerte resfrío que contrajo.

LAS EMPRESAS

Las empresas disqueras están preocupadas, por estos días, de Viña del Mar. La producción que está saliendo al mercado es mínima. RCA distribuyó esta semana un larga duración con la alegría eterna de "Los Vargas". El long play, que incluye sólo música del Perú, lleva temas como "Nunca Podrán", "El Espejo de mi Vida", "No es un Cuento Más", "Déjala que se Vaya", "Toda una Eternidad", "Dale a la Mocita", "Cuando Llora", "Mi Guitarra", "Ya no soy Feliz", "La Rosa del Pantano", "El Huerto de mi Amada", "Separación" y "Ay, cariño". El larga duración se llama "Los Vargas Cantan Al Perú".



Antonio Aguilar, uno de los actores más populares del cine mexicano protagonizará y producirá "Emiliano Zapata", héroe de la revolución mexicana.

Internacional de la Canción de Caracas y Ana Jazmín en Nº 13

Mike: se Cansó de Esperar

Lo encontramos en la calle. Iba muy apurado. Pese a que es cómico iba muy serio...

—¿...Amargado...?

"...sumamente amargado. Dejo esta actividad. Me dedicaré a otras cosas."

—¿El artista joven es menos considerado que el de mayor trayectoria...?

"...¡Sí...! y ...¡No...!" Al decir sí me refiero a los artistas jóvenes de la nueva ola, por ejemplo cantantes, creo yo que son más considerados por lógica, aunque debieran ser las consideraciones, parejas. Cuando digo ¡no!, me refiero a otras especialidades. El caso mío como humorista, también se podría ubicar en el ¡no! Siempre prefieren a los más viejos en la profesión. Es lamentable porque existen elementos nuevos de óptima calidad. Eso desmoraliza a los que comienzan. A los que quieren abrirse un camino. Los tramitan. Les prometen el mundo.

—¿Tienen oportunidad de trabajo los jóvenes...?

"...aquí trabaja el que pertenezca a un clan, y punto... No existe el apoyo ni tampoco unidad entre nosotros mismos. Cuando yo pido 300 escudos por una actuación, va otro y se ofrece por 150. Lógico que se quedan con el más barato..."

"...hay dentro de nosotros mismos una falta total de respeto y compañerismo..."

—¿Todos tus colegas comprenden esto...?

"...hay muchachos que están viviendo en otro mundo. No se han dado cuenta que esta es nuestra profesión. Que necesitamos respetarnos para que se nos respete. Creer en nuestras agrupaciones y respaldarlas. De los 1.500 artistas que existen en nuestro medio, sólo 400 son del sindicato..."

Fue un diálogo a la pasada con Mike, un joven cómico que se cansó de esperar. Un humorista que se puso triste. Le hicieron el peor chiste.

Triunfo de "El Hombre": Algo Esperado

VIÑA DEL MAR. No todos los que van la Quinta Vergara son fervorosos partidarios del folklore. Se notó aquel día de la final. Todo reconocieron al ganador como un gran tema. Con una línea poética de enorme calidad y como un mensaje musical para muchos, que puede servir para proyectarlo en otros instrumentos cultivados en otros países.

La calidad de Rolando Alarcón, como autor, nadie la discute. A diferencia de otros autores, cuando ingresó a la calidad de intérprete lo hizo teniendo muchos méritos y por ello su tema adquirió mayor fuerza. Más respaldo cuando salió a cantarlo. Rolando Alarcón, como autor, tuvo en esta decimoprimera bersión del Festival de la Canción de Viña del Mar una doble satisfacción. Fue el único (... eso indicaba que ya estaba ganando...) autor que calificó, para disputar el primer lugar, dos temas de su inspiración.

La opinión general de los entendidos es que "El Hombre" era un tema con grandes posibilidades. Cuando recibió la mención por parte del anunciador el público no enloqueció, pero no reprocho en ningún momento, demostrando que estaba de acuerdo, totalmente, con lo determinado por el Jurado, que dados los temas tuvo bastante trabajo. No había temas sobresalientes, pero sí canciones muy parejas.

Rolando Alarcón, hablando luego de su premio obtenido estuvo de acuerdo en que se había luchado con profesionales "que conocían el oficio", además de tener, algunas interpretaciones, muy buenos defensores. Manifestó que con lo ganado pagaría los gastos que le había deparado el certamen, terminaría de cancelar un automóvil que se estaba comprando y también destinaría algunos dineros para celebrar el triunfo.

Satisfecho se vieron también Kiko Alvarez y los jóvenes autores Freddy Quiroz y Francisco Navarrete, quienes obtuvieron el segundo y tercer puesto. Kiko Alvarez, que defendió su tema junto al "Ñancahuazú", ya había ganado este certamen en otra oportunidad y su galardón vino a confirmar, una vez más, que su producción, no tan intensa como otros compositores, siempre es de alto valor y calidad.

Quiroz y Navarrete son dos autores jóvenes que con este premio han recibido un fuerte estímulo para seguir adelante y ser en el futuro una "dupla" de enorme éxito.

"El Hombre" con toda seguridad, dentro del mundo discográfico, seguramente va a lograr una aceptación de éxito en ventas ya que se trata de un tema agradable y de los llamados, por las empresas discográficas, comercial. Veremos si ello sucede.

Primero

EL HOMBRE (Canción)
Seudónimo: MANDRIL
Autor: Rolando Alarcón

Se levanta el hombre pobre
sus manos llenas de sombra
a sus bestias da el agua sedienta,
a su campo una sombra muy sola
y contempla su cielo nublado
y bendice su siembra tan triste
esperando en la noche tan negra
los jinetes que parten al alba.

El hombre... el hombre que se
llama hombre
remonta... remonta su alma en
la noche
y sus ojos, sus manos, su pueblo
son ojos son manos, son pueblo
de hombre
es el hombre, es el hombre
Se levanta el hombre nuevo
en sus manos vacila la estrella
los corales veloces del tiempo
le han brindado una fiel
compañera
Bendiciendo el pan y el vino
contempla la paz de los muertos
su bandera es la nave del
viento
así nace el hombre del tiempo.

Segundo

CORDILLERA AMERICANA

Autor: Kiko Alvarez

Así te quiero y te veo
Cordillera Americana
a tu lado ha de crecer
esa América hermanada
que Bolívar la soñara.

Cantera de estaño y cobre
de hierro de oro y plata
debes ser pan de tus hombres
tienes que ser esperanza

Testigo de nuestra historia
de sus luchas libertarias
del destino de los indios
cuando América empezaba.

Así te quiero y te veo
Cordillera Americana (BIS)
Así te quiero y te veo
Cordillera Americana
Largo brazo que une pueblos
que hablan de las mismas
palabras
y tienen las mismas caras

Almacén de los inviernos
que en los ríos te desangras
calmando sed a tus pueblos
les das vida a su labranza
Cordillera Americana

Testigo de nuestra historia
de sus luchas libertarias
del destino de los indios
cuando América empezaba

Así te quiero y te veo
Cordillera Americana (BIS).

Tercero

PEREGRINO ADENTRO

Autores: Navarro y Nelson

Si alguna vez en las sombras
te ocultas para pensar
verás que todo en la vida
no alcanza para soñarse
que hay alguien que está contigo
que espera para brindarte
todo lo que quisiste.
Más cuando tú te enamoras
y crees que estas amando
surgen el filo de un machete
que va matando, que va matando
Esto es parte de la vida
que va pasando

ESTRIBILLO

Y ahora se ha puesto el sol en el
horizonte
y mis penas crecen junto a las
sombras
y allá lejos en las nubes
mi alma te llama
peregrina solitaria
la encontrarás.

El árbol que va creciendo
también marchitas sus hojas
pero tiene su esperanza
en la lluvia milagrosa
Sin la sonrisa de una niño
y el perfume de las rosas
por nada será el mañana
y así podrás entender
que el cielo y el mar se besan
buscando tantos caminos
quizás encuentres quizás
encuentres
todo el cariño perdido
palóma triste.

"OLIMPIADAS EN MEXICO" NOMINADA PARA EL "OSCAR"

por Juan Manuel Tort

MEXICO. D. F. (PROCINEMEX) "OLIMPIADA en México" ha sido nominada entre cinco documentales para el Oscar 1969. No es la primera vez que un film mexicano, en este caso un documental, haya merecido tal distinción pero hasta la fecha, ninguno ha obtenido la codiciada estatuilla. Ojalá el magnífico documental de Alberto Isaac, aplaudido en todo el mundo llegue a la meta en esta carrera dificilísima que es la del Oscar.

JOAQUIN MORTERA, buen amigo y competente distribuidor, volvió a España tras una estancia de quince días entre nosotros. Mortera es el Director General de Películas Mexicanas en la Madre Patria. Vino a México por dos razones: concretar la primera producción de Pelmex en Madrid, "Los Jóvenes Amantes" y ver mucho material entre el que seleccionó un lote de veinte films. Claro que no podría faltar entre ellos "El Tunco Maclovio", que emocionó al señor Mortera, como ha entusiasmado a todos los que la han visto en privado.

SEISCIENTOS actores y figurantes tomaron parte en la primera secuencia de "Emiliano Zapata", una de las cintas más ambiciosas del cine mexicano, más de siete millones de pesos de costo, que se rueda en el Estado de Morelos. El reparto está integrado por ciento diez actores encabezados por Antonio Aguilar. Hay en el guión escenas de batallas, con dos mil combatientes, la mayoría a caballo. El joven realizador, Felipe Cazals, es el director y todo hace suponer que el film esté a la altura o la supere, de aquel "¡Viva Zapata" que hizo el famoso Marlon Brando.

DESGRACIADAMENTE no faltan en nuestras NOTITAS los temas tristes: Murió Marcelo Chávez, más conocido por los públicos de Latinoamérica como Marcelo, el carnal de Tin Tan, con quien participó en miles de programas de teatro y televisión y en setenta películas. En noviembre pasado tuvimos la suerte de acompañar a esta pareja de cómicos a un viaje por Latinoamérica. Y tanto Tin Tan como Marcelo fueron condecorados por Emisoras Paraguay de Asunción, en una de las que habría de ser de las últimas actuaciones de la famosa pareja. ¡Descanse en paz Marcelo Chávez, actor y amigo extraordinario!

RITA Macedo, gran actriz en plenitud de belleza y facultades, alejada del cine y viajera del mundo vuelve. ¡Que bueno! El productor don Alfonso Rosas Priego la ha convencido para un papel estelar en "El Juicio de los Hijos", que protagonizará como ya hemos comentado Amparo Rivelles. Se trata de un tema sentimental y humano que dirigirá el experimentado Alfredo Crevenna.

ANDRES García fue lanzado en "Chanoc", su primera película. Ahora hace su debut, en la misma serie, otro joven con tipo de galán, Gregorio Casals, que ojalá siga los pasos de su antecesor. Ya está en rodaje el filme, con el título de "Chanoc y el Tesoro de los Mayas", con dirección de Gilberto Solares y la presencia en el reparto de Mary Montiel y otras lindas del cine mexicano. Y en un estelar don Germán Valdez, más conocido por Tin Tan.

COSTOS EN SERIO Y EN SERIE— JACQUELINE Andere, en "Seis Disparos de Pistola", alternando con el cantor de la juventud, Alberto Vásquez LUPITA Ferrer será una de las muchas estrellas de "Historias de Hoteles", que la mancuerna Ruanova- Gómez Murial piensa iniciar en marzo. Nada menos que once filmes solicitaron crédito en febrero. La actividad es grande en el ambiente. Sigue "in crescendo" el éxito artístico y taquillero de "Rosas Blancas para mi Hermana Negra", con la siempre especacular doña Libertad Lamarque.

Y hasta la próxima con más cortos.



¿POR QUE? LA "U" SE AHOGA en LA COPA

PEDRO ARANCIBIA, una chispa de habilidad y talento en Unión.



La victoria de Joe Frazier sobre Jimmy Ellis pareció "fijar" de una vez por todas al campeón del mundo de todos los pesos. Sin embargo, el ex monarca no peleaba desde hacía un año y medio. Y ya en el tercer round, comenzó a quedarse sin piernas y sin posibilidad de zafarse del "infighting" a que lo llevó Frazier para conectar sus demoledores ganchos. Ellis, a pesar del resultado, demostró en los dos primeros asaltos que es mucho más técnico y que respaldado de una buena preparación, tiene que hacer variar el resultado. Frazier es un campeón de una sola cuerda.

GODFREY STEVENS

Perfil de tierra endurecida;
frío como el vidrio
donde resbala el tiempo,
con resonancias y recuerdos.

Cara y cruz
donde el metal regresa,
como en los ríos,
el agua trae,
golpeando la piel milenaria
de la piedra,
el silbido de la Cordillera
donde la nieve crece
como el bosque tenaz
en el sur de la Patria. . .

Alguien trajo
el vigor del témpano a tu oído
para diluirlo
en suspenso y alegría
una mañana clara
de un domingo en Febrero
del Continente Nuevo:
fue como el oleaje
en medio de la noche
desde cualquier playa del Mundo.

Un pájaro grande
como un cóndor
hizo su aparición estremeciendo el espacio:
sobre él
podías ver los brazos de la Patria
que era
como una gran bandera estremecida. . .

Ahora, yo te entrego
esta palabra salitrosa
junto a estas grandes monedas
de oro en su puño:
LOAYZA. . .
GODOY. . .
con el cinturón terciado de ***VICENTINI;***
para robarle algunas
a este gran álbum sonoro.

Se despide con esto
esta mano desconocida
con un fuerte apretón para decirte:

¡GRACIAS !

Quillota, Febrero de 1970.

Luis Cruz Godoy.

¡Eh, jefe.......... El Homenaje!

¡Eh, Jefe!...Tengo una "cachá" de cosas que decirle o contarle, pero muy cortitas.

Para comenzar no puedo sustraerme a la sicosis colectiva que invade a Chile: Godfrey Stevens...¿Lo vió en la "tele" cuando peleó con Saijyo?...¡Las patitas!...A esa hora usted todavía no llegaba a su casa, Jefe: recién lo estaban echando del último bar. Bueno la haya visto o no la haya visto, Godfrey Stevens no se ha perdido nada especial con su no participación. Pero no volvamos a la pelea que me tiene harto "hinchado". La ví dos veces en televisión, la "vieja" dueña de la tele me cobró sobreprecio el día domingo 8 de febrero, cuando en los festivos anteriores los pagué sencillo, hasta con facilidades en algunos casos. Le decía que la pelea me tiene harto 'lleno" porque ahora resulta que más de la mitad de los "rascas" santiaguinos han ido a Japón enviados por alguna empresa o por cuenta de su bolsillo, y cada uno cuenta la pelea como si estuviera viendo un partido de fútbol común y corriente. Con decirle que el otro día estuve leyendo un comentario de un periodista que fue a Japón y decia que Stevens le había roto la cara al "chino" de un "chute" en la ceja. Y que en la caída del chileno había actuado la mala intención del japonés. Según él, no concibe que Saijyo haya hecho una "tijera" a Stevens cuando éste salía del rincón. Ahora, alargó su comentario diciendo que el chileno había dado ventajas al nipón, aceptando pelear con un "tonto grande", casi "pailón" Se atrevió a dudar de la honestidad de los japoneses diciendo que en cada round ponían un "chino" nuevo; es decir , al termino del match habrían peleado quince orientales contra Godfrey Stevens. Para qué le cuento el tremendo escándalo que armó porque Godfrey no se sentó del 1° al 10° round. Discutió que los dirigentes japoneses le habían negado el p- so al equipo chileno. Después cuando lo vió sentarse al 11° dijo que lo había hecho sobre la esponja, y todo porque lo vió con los "cachetes" del pantalón mojados. ¡Qué me dice, Jefe!...

La verdad de las cosas, es que no quisiera hablar nunca más del asunto Stevens. Yo ví la pelea y tengo mi propia impresión del combate. Y dirá que para qué veo o escucho nuevas versiones. Pero qué hago, le respondo yo, si donde voy hay un homenaje a Stevens. Sin ir más lejos, el viernes fuí al boxeo y no me extrañó que a la Federación se ocurriera hacer un homenaje al campeón de Chile. Lindo gesto; plato de cobre, medalla de oro, palabras floridas y muchos aplausos. ¿Sabe, Jefe?...Yo voy todo el año al boxeo y conozco los h- los que se movieron para que Godfrey llegara a disputa del título mundial. Por eso cuando el viernes le empecé a oir al anunciador del boxeo "discurso" que anunciaba el homenaje y después lista de los nombres de los ilustres "pegotes" q- habían cooperado con la realización del sueño d- leno, me vino un ataque de amigdalitis a raíz de h- ber abierto la boca desproporcionadamente pa- reirme. Y le voy a contar la 'firme", no me impo- que lo lleven preso a usted, el homenaje fue m- bien un "chamullo" para que fuera más gente a l- peleas.

Y con esto no le digo ninguna cosa mas sob- el caballero de moda. Sencillamente me "cabr- especialmente ahora viendo tanto aparecido.

Siguiendo con otro tema, tan "simpatico" co- el primero, le contaré que encontraron la "U" e- Colombia y la fueron a dejar a Paraguay. Pero co- nunca falta una desgracia, ahora se perdió Ra- gers. ¡Qué pena más grande!...Y tan entusiasta q- eran los ranguerinos. Lo siento por el "neg- Andrade que era tan derecho y trabajador Pero- pierdo las esperanzas de que los encuentren Y- apuesto Jefe, que se deben haber arrancado p- irse a turistear. ¡Qué mas da!...Charles Aznavour t- nía razón cuando dijo: "errar es humano", pers- nar es divino". Con tal que lleguen antes que com- ce el torneo 1970, pueden hacer lo que quieran.

Y otra más para terminar...La selección chilen- vá a jugar a Brasil con la selección de ese país. No s- olvide del homenaje si le hacen menos de siete g- les. Hága Patria, Jefe, organice un homenaje.

UN HINCHA, JE-



REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Jueves 26 Febrero de 1970

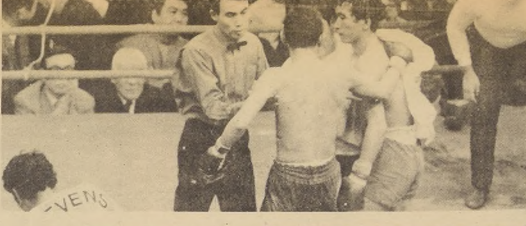
AÑO I N° 49

DIRECCION: Agustinas 1269, 3er. piso.

TELEFONO: 82222-anexo 42.

CASILLA: 81-D. Santiago.











FALTO EL MAESTRO DEL "MAESTRO"

La otra noche la Federación de Boxeo premió a la delegación que integraron Stevens, Balbontín, Molina y Ramírez, en Tokio. Sendas medallas de oro marcarán uno de los tantos recuerdos materiales de un challenger a la corona mundial, y su entrenador, sparring y kinesiólogo. De los cuatro, sólo faltó Emilio Balbontín, el hombre que siempre quiere estar entre las bambalinas porque su modestia no lo deja escuchar el aplauso ni los elogios...¡Como si no conociéramos a Bal bontín!

Jamás anticipó un resultado. Su fe siempre se la guardó para sí. Los vaticinios prefiere dejárselos a los demás. Para él la única verdad es el trabajo que desarrolla con Godfrey Stevens en el gimnasio y durante el combate cuando una indicación suya suele cambiar el curso de una pelea.

De continuo nos preguntamos si Stevens alcanza a valorar en toda su dimensión humana la dedicación y preocupación constante de su manager y entrenador. La respuesta quedó colgando hace un tiempo, cuando un mal entendido trizó la amistad de diez años. Porque siempre habíamos creído, hasta convencernos, que el binomio no podría separarse nunca. Quizás si Stevens y balbontín conformaban la dupla exacta, si no perfecta De esa comunión de temperamentos e inteligencias surgió la imagen real de un campeón que se asomó decididamente a la puerta de una corona mundial.

En Tokio pudimos palpar el cariño que siente Balbontín por su dirigido. Es un sentimiento que va más allá de la satisfacción de ver consumada su obra, de ser el primer manager chileno que lleva a un boxeador, también chileno, a la cima, a la disputa del cetro máximo de una categoría.

Una tarde, mucho antes de viajar a Tokio, Balbontín nos decía: "Con Stevens hemos hecho un acuerdo estrictamente profesional: yo manager y él boxeador".

Una noche ahora en el San Bancho Hotel, de Tokio, el mismo Balbontín nos contaba su inquietud, con el rostro casi demacrado:" ¿Sabe usted que apenas duermo?...Pienso en la pelea, en cómo está Stevens, en la ceja, en todo. Hasta me preocupa el carácter de Godfrey. Está raro, muy raro. No hallo qué hacer para levantarle el ánimo. Si a veces hasta prefiero no hablarlo y evitar así que pueda molestarse"...

Dos días antes del combate, Balbontín, estaba optimista y estimuló a Stevens en el Gimnasio, contrariando su costumbre de callar aunque vea bien al "hombre"...Y durante el match con Saijyo, su aliento también fue constante. Ese "¡bien, Stevens!" lo escuchamos infinitamente, hasta encontrarse con aquella sonrisa de satisfacción ya en el camarín, a la hora de las declaraciones a la prensa... "Cuando Saijyo tuvo mal Stevens, parecía que me estaban pegando a mí", nos confesó después en el Hotel.

Por eso el viernes pasado sentimos aquella ausencia de Balbontín. Su mención incluso nos pareció mezquina, pequeña cuando el anunciador expreso que "por encontrarse enfermo" no pudo estar presente...Había un aplauso grande que quedó guardado para el maestro de ese púgil que en más de diez años de aprendizaje también ganó sobre el ring el calificativo de "Maestro"...

Tal vez nos reconforte saber que Godfrey Stevens lo reconoce...

ADAMOL

JEFE DE REDACCION:
Alejandro Darío Molina (ADAMOL).

PRIMER REDACTOR:
Jorge Fernández Ríos.

REDACTORES:
Carlos Bonilla (CARBON), Miguel Merello y Armando Jorquera Márquez.

COLABORADORES:
Héctor Hugo Sagredo, Nano Cabrera, Gastón de Villegas, Carlos Araya y Eduardo Salamanca (EL KALEKA).

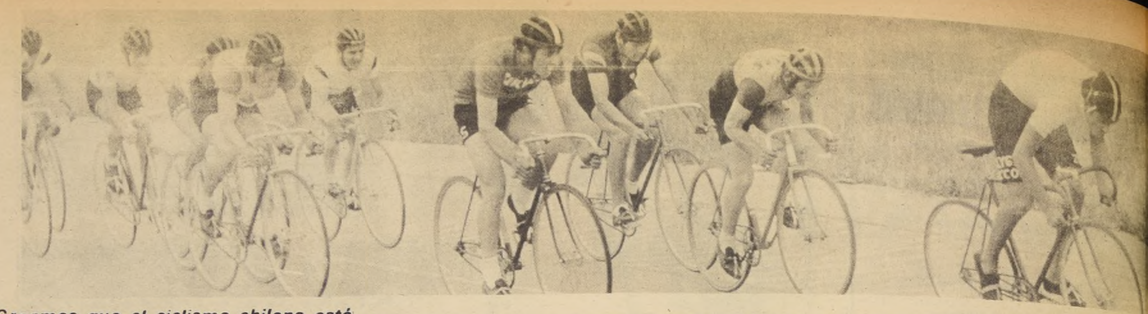
FOTOGRAFIA:
Rolando Daza (Jefe), Victor Rojas, Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo y Raúl Contreras (Laboratorio).

AGENCIAS INTERNACIONALES:
Europa Press, ANSA, Novosti Press, ADN e Inter Press Service.

DIAGRAMACION:
Orlando Cabrera Zúñiga y Leopoldo Cabrera Zúñiga.

DIBUJO:
Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.

JEFE DEPARTAMENTO TECNICO:
Jorge Berbelagua Zúñiga.



Creemos que el ciclismo chileno está en crisis, una de las tantas que ha vivido en los últimos años. Pero los lapsos críticos encierran una paradoja: es precisamente cuando un deporte se vive quizás si con mayor intensidad. En otras palabras, hay vida. Y de las crisis suele encontrarse con la luz, con el nuevo camino, con las soluciones, muchas veces temporales, pero que son un pequeño paso adelante.

La REVISTA DEPORTIVA de LA NACION, continuando en su línea inquebrantable por descubrir las fallas y los vicios de nuestro deporte, acomete la empresa de buscar, a través del diálogo con los actores directos del ciclismo- esgrimiendo un claro cuestionario en el que se condensan los puntos principales de "oscurantismo"- las razones fundamentales de los últimos traspiés internacionales y la decadencia alarmante de varias figuras que hasta hace mucho menos de un año impresionaban y prometían días mejores para la práctica del pedal.

Esta semana hemos traído al foro a tres dirigentes que tienen o han tenido alguna responsabilidad importante en la marcha del ciclismo en las últimas temporadas. Responderán a nuestras preguntas, Jorge Hidalgo, presidente de la Federación; Julio Vásquez, nuevo delegado de Temuco ante dicha Federación, y Sergio Hernández, ex director de la Asociación Santiago de Ciclismo.

De sus respuestas, el lector podrá extraer conclusiones serias y qué en el próximo número podrán ser completadas cuando presentemos las opiniones de un corredor, un entrenador y un periodista especializado.



el ciclismo UN DEPORTE QUE SE ALIMENTA DE CRISIS

Por HECTOR HUGO SAGREDO

¿CREE QUE EL CICLISMO CHILEN[O] LLEGO A CERO EN MEDELLIN? . . . ¿PO[R] QUE?

¿LE FALTA CLASE INTERNACIONAL [AL] CICLISTA CHILENO?

¿CONSIDERA BENEFICIOSA LA TRA[IDA] DE UN TECNICO EXTRANJERO? . . . ¿PO[R] QUE?

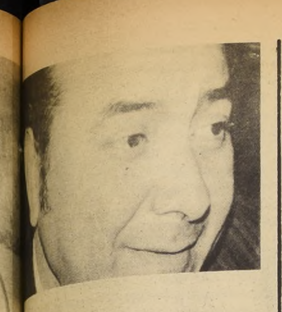
¿POR QUE LA MAYORÍA DÉ NUESTR[OS] TECNICOS SE OPONEN AL TRABAJO [DE] UN EXTRANJERO EN NUESTRO MEDIO?

¿CREE QUE EXISTA CRISIS [DE] DIRIGENTES EN EL CICLISMO?

SE SABE AUNQUE NO SE DIGA NI S[E] ACEPTE— QUE TODO CICLISTA US[A] ESTIMULANTES ¿CUAL ES SU OPINIO[N] AL RESPECTO?

¿CUAL SERIA SU RECETA PA[RA] LEVANTAR EL NIVEL DEL PED[AL] CHILENO?

¿LA LEY DEL DEPORTE, CREE UD. Q[UE] TAMBIEN SERA POSITIVA PARA E[L] CICLISMO?



ULIO VASQUEZ NÚÑEZ/ Delegado Temuco ante la Federación de ísmo de Chile.

Yo estuve presente en el Campeonato ricano de Medellín y no creo que la ación del ciclismo chileno en esta unidad haya sido tan mala. Se cumplió ro de lo que estaba previsto. Sin duda a los seleccionados que participaron esta oportunidad les faltó preparación, también hubo otros factores, como falta de repuestos y carencia de otros os que hacen meritorios los puestos zados y que significaron una medalla once en los 100 kilómetros a Reloj y el puesto de León en la caminera.

mbien existió ese segundo puesto del León en el c circuito corrido en la d de Bogotá y a la cual se le a dado poca importancia a pesar de haber do todos los cracks que asombraron Americano, como Pachón, Samacá, oya, Chancay y varios otros. Esto de- stra-que mi apreciación muy personal lo demás que de haberse contado con aclimatación más prolongada, ya que hay que olvidar que se corrió a pocas s después de arribar a Medellín. otros eron ser los resultados.

2.- **De ninguna manera. Mas que e internacional, creo que al ciclismo eno le falta mayor roce con figuras jerarquías y una competición más tinuada en el exterior. Esto traería o es lógico mayor confianza en los íos de cada pedalero y le serviría a ir corrigiendo errores muy comu- en los ciclistas jovenes. por falta de orientación técnica adecuada.**

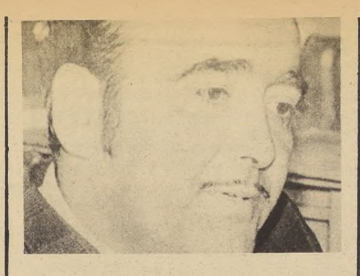
Claro que sí. Un entrenador extranje- ería según mi modesta opinión la solu- ideal que necesita el ciclismo chileno, ue no se puede desconocer que en s momentos hay una carencia total de nos técnicos.

He sabido que los entrenadores nos se oponen a la traída de un ga extranjero. y en verdad lo ento, porque los grandes ganadores al l serían ellos. Aducen que nada drían que aprender. Tremendo error. hay que olvidar que en la vida o en lesquiera actividad nunca se deja de ender algo, más cuando estas enseñan- s vienen de personas que han actuado un medio más amplio y poderoso que uestro.

Crisis no creo que exista. Pero no se de negar que faltan buenos dirigentes. hay una renovación efectiva y uno se uentra a través de los años con las mas caras de siempre. Los que pueden tar algo- por que tienen que haber- se tienen al margen de toda actividad, ando la labor de los pocos que ajan, haciendole con esto un flaco io al deporte mismo.

En este aspecto no quiero unciarme por una razón muy simple, onozco el fondo del problema.

Yo creo que la receta única para tar el nivel del ciclismo nacional es la eda de especialistas para cada una de pruebas que comtemplan los peonatos internacionales. Llegar a tener dores que dominen y se dediquen por eto a cada especialidad y veremos a



SÉRGIO HERNADEZ GUAJARDO, Ex dirigente de la Asociación Santiago de Ciclismo y hombre de vasta experiencia en la organización de eventos importantes como el Cruce de Los Andes competencia internacional que lo contó como uno de sus más grandes colabora dores.

1ª) Según mi opinión. Sí porque de forma alguna este torneo reflejó el alza que venía experimentadno el ciclísmo chileno. Y este fracaso—ya que ni esa medalla de bronce conseguida en los 1.500 kilometros, rectifica que esta aventura fue un fracaso—tuvo varias causas fundamentales y de las cuales muchas son de exclusiva responsabilidad de los dirigentes de la Federación. Una de las más graves fus la de haber llevado gente que nada tenía fue hacer en una competencia de la naturaleza del Americano de Medellín. Otra, la de haber efectuado pruebas selectivas totalmente absurdas, que no podían mostrar la verdadera capacidad de un corredor. Los resultados usted los tuvo a la vista en Colombia. Nada de nada. Yo creo que las selecciones deben ser a base de los pedaleros que han cumplido una buena campaña a traves del año. Lo demás es quedar superitado al factor suerte, como ocurrió en esa oportunidad con Hernan' Reyes y José Arce..

2ª) No creo que a nuestros pedaleros les falte clase internacional. Lo que sucede es que no existen en nuestro medio especialistas en las pruebas clásicas de campeonatos y cuando se compiten en esos torneos de caracter americanos quedan al desnudo estas fallas que son privativas de los que elaboran los programas semanales y que por cuidar el espectaculo(¡) se olvidan de los esencial: LAS PRUEBAS A RELOJ.

Chile solo puede en la actualidad participar en las competencias de Gran Fondo porque en pista estamos con un atraso cercano a los 10 años. Y para muestra están los registros de la PERSECUCIÓN INDIVIDUAL en . Medellín, donde de los tiempos empleados por los ganadores son superiores a los que posee el equipo nacional compuesto por CUATRO HOMBRES. Y esto no es cuestión de clase, es cosa de sistemas.

3ª) Positiva, cien por ciento, esa para mi sería la fórmula ideal de levantar el nivel del ciclismo. El mal anémico que sufre este deporte no es solamente de ciclista sino más bien de la falta de una orientación definida en el trabajo de los entrenadores. Con la traída de un técnico extranjero se entraría de plano a la raiz de nuestro entancamiento a lo que está limitando la superación de nuestros muchacho: UNA ORIENTACIÓN TECNICA MODERNA..

4ª)Estimo que esta posición de los técnicos obecede a un amor propio mal fundamentado. Y quizás hasta un poco mezquino. Yo conozco a la mayoria de ellos y lamento la áctitud que han tomado. Ojala que comprendan que estas iniciativas merecen el apoyo de todos, porque todos al final podemos salir ganado, ellos el público los corredores y muy en especial el ciclismo.

5ª) No solamente creo que exista crisis de buenos dirigentes, sino más bien que adolece en forma alarmante del criterio honrado y formal que debe tener, todo hombre que se encuentra al frente de una función directiva. Me ha tocado-desgraciadamente-ser testigo de la envidia y falta de visión de aquellos que por la responsabilidad que tiene, debieran



JORGE IDALGO IBARRA: Presidente de la Federación de Ciclismo de Chile.

1a.) Mucho se ha hablado del fracaso de Medellín y por eso esta pregunta no me sorprende. Sin embargo al margen de mi posición de dirigente que viajó a cargo de esa delegación tan vapuleada por aquellos que le gustan aparecer como generales después de las guerras, le puedo afirmar que para mí la actuación de los muchachos estuvo dentro de los que se esperaba de ellos. Se fue con un equipo rutero para participar en las dos pruebas de largo aliento y los resultados sin ser los mejores tuvieron dentro de las posibilidades que se pretendían obtener. Y además sin ánimo de buscar disculpas, se vencieron obtáculos tan difíciles como el clima y la defección en los 100 kilómetros de un hombre que siempre fue base en esta clase de prueba como es Orlando Guzmán. A pesar de ello creo que se cumplió.

Ahora bién, es cierto que en Velocidad no se consiguió una figuración destacada por intermedio de Juan Aburto-muchas se abrigaban al respecto- pero no hay que olvidar que esta especialidad es muy compleja y voluble si ahora nada se consiguió, mañana en otro torneo podrá ser la oportunidad, ya que no se puede negar que Aburto tiene o tendrá que estar entre los mejores rápidos de América. Por estos antecedentes creo que el ciclismo chileno no llegó a su hora cero en Medellín, todo lo contrario. Puede marcar un nuevo ciclo por lo que mostraron muchachos como José Muñoz, Carlos Fernández, Arturo León, todos muy jóvenes aún -a pesar de los años que llevan compitiendo-y el mismo Aburto al que al margen de sus grandes condiciones naturales le queda aún mucho que aprender.

2a.) Más que falta de clase internacional del corredor el problema mayor radica en que en Chile se programan muchas pruebas que no figuran en competencia oficiales y se consiguen triunfos engañosos, que a la postre nos llevan a formarnos una idea equivocada de la verdadera capacidad de los ciclistas. Por eso en la actualidad la Federación esta exiguiendo que en toda competencia en pista sea obligatoria la programación de por lo menos una prueba reglamentaria. Con esto sin duda se perderá en espectáculo, pero se ganará en una realidad tangible.· como es la de saber verdaderamente nuestras reales posibilidades.

3a. Yo la considero enormemente necesaria para corredores y técnicos. Y por varias razones. Una es que siempre se tiene que estar al tanto de los últimos adelantos en cualesquiera que sea la materia que uno trata de dominar totalmente. Más en un deporte como el ciclismo cuya base principal es Técnico-Mecánico. Y para los que no lo consideran así esta el ejemplo de Colombia, actuales Campeones Americanos que a pesar de contar con muy buenos entrenadores, contrataron para los grandes torneos en que están actuando a un técnico del prestigio de Claudio Costa. Lo mismo a ocurrido en las épocas de oro del ciclismo uruguayo y argentino.

La traída de un técnico extranjero, no significa dejar de mano a los elementos nacionales. Todo lo contrario. **Esto serviría para estimularlos en su trabajo, ya que en esta oportunidad se pretende que quién venga, no sea solamente para dirigir sino que se le dará especial preferencia a los cursos**

corto plazo como nuevamente se logra que el nombre de Chile figure entre los mejores de América. Sin duda que para esto se necesitaria contar con todos los valores que se encuentran diseminados a través del pais. Y aquí tendria que venir la etapa más positiva para este resurgimiento.

La confrontación e intercambio constante entre los ases capitalinos y provincianos. Si se hace un esfuerzo en este aspecto habremos encontrado la receta ideal.

8a.) Una ley que se ha dictado para favorecer el deporte en general, tiene como consecuencia que favorece al ciclismo, que necesita más que nadie de una ayuda efectiva dada los altos costos de los materiales que se precisan para praticarlo.

ser más amplios en sus apreciaciones y más imparciales en sus decisiones. Cuando aquí en Chile se logre conformar un grupo de dirigentes capaces que acompañen a los pocos que se salvan de críticas, habremos dado un paso realmente importante hacia el mejoramiento del deporte en general.

6ª) Es un tema muy difícil y en el cual yo no quiero pronunciarme por falta de antecedentes valederos.

7ª)Yo creo que sería principiando por mantener un calendario de Pista y Rutas bien definido y con vigencia ofial para que se respete. Actualmente ocurre que se suspenden por diversos motivos competencias programadas de antemano, perjudicando con ello al ciclismo que se ha preparado con grandes sacrificos. En todos los paises sudamericanos exists una programación anual que se cumple al pié de la letra. Menos en Chile. Otras de las medidas sería la de efectuar pruebas nocturnas. Todos los espectáculos deportivos lo hacen ganando el público que de esta manera no se ve sometido a verdaderas insolaciones en la época de verano. El ciclismo lo ignora. El respeto por el horario es otra de las cosas que se debieran mejorar. Todos los deportes se rigen por horas establecidas con anterioridad, incluso las comptencias de atlestismo, que tiene una variedad de pruebas parecida con el ciclismo,se someten con matemática precisión al reloj. Usted va al velodromo y nunca sabe cual es la prueba que se va a correr. Los premios son otras de las cosas fundamentales que deberían mejorarse. Con ello se ganaría en el mayor interés que demostrarían los pedaleros por participar. Esas serían algunas de las medidas que se podrían adoptar y que levantarían el magro nivel en que se desarrolla el ciclismo

8ª)Sin duda una ley beneficiosa para el deporte. Si el ciclismo sabe aprovechar estos mayores recursos económicos que le van a entrar se podrán hacer grandes cosas.

que puedan dictar para el perfeccionamiento y conocimiento de los que tendrán más tarde la tarea de dirigir el ciclismo chileno. Y este mismo afán de que los entrenadores nacionales tengan mayor participación en la marcha del pedal chileno es lo que me ha hecho pedirles que se agrupen en una Asociación oficial y poder darles un reconocimiento legal dentro de la Federación.

4a.) Yo creo que más que nada es desconocimiento de los verdaderos motivos por la que se quiere traer un técnico extranjero. La razón por la que ellos se oponen la ignoro, pero si considero-respetando sus opiniones-que cada uno de los que estamos en esto del ciclismo, cuando se presentan problemas de esta índole que en vez de ser perjudiciales, son beneficiosas para el deporte al cual todos les entregamos de una u otra forma parte de nuestro tiempo e inquietudes, pongamos todo nuestro interés en dar buenas soluciones, posponiendo intereses personales en busca del bien común. Yo he estado de acuerdo con esta contratación, por experiencia propia. Cuando fui corredor estuve bajo las ódenes de Bruno Loatti, y fue mucho lo que aprendí. Y no solamente yo, sino todos los que tuvimos la suerte de contar con los sabios consejos del italiano. Esta experiencia de ciclista quiero también experimentarla como dirigente, porque considero que fue muy beneficiosa.

5a.) No es un misterio que faltan dirigentes capacitados. Para ser directivo no solamente se necesita tener buena voluntad, sino también otras cualidades indispensables, como conocimientos, imparcialidad y honradez deportiva. Por eso creo yo que es obligación de los clubes y Asociaciones el ser lo bastante responsables en la designación de sus dirigentes, ya que al nombrar personas idóneas se ganará en prestigio y se ayudará al deporte en uno de sus puntos más febles.

6a.) Es un viejo vicio practicado en todas partes del mundo y el cual yo no puedo negar ha pesar de no contar con pruebas tangibles. Sin embargo estoy seguro que cuando se ha salido al extranjero los encargados de las delegaciones jamás han proporcionado a sus dirigidos alguna droga que los pueda ayudar malamente a conseguir una victoria. Es un mal que debe desaparecer rápidamente de todas las competencias. En Colombia algo se trato de hacer, en este aspecto, pero sin querer entrar en suspicacias la Comisión Médica fracasó rotundamente cuando se trató de analizar las muestras de los corredores de casa. Algo increíble en un campeonato en los cuales se contaba con todos los medios indispensables para poder sacar claridades en este grave problema. Para mí, en una competencia deportiva debe ganar el mejor, no el que sepa más de farmacia.

7a) En la receta que usted llama para mejorar el nivel del ciclismo, se está trabajando hace ya bastante tiempo. Se ha establecido la diferencia de categorías por edades. Se ha creado la categoria Intermedia, que es el semillero seguro de este deporte. Se han limitado los 25 años para poder actuar en cuarta categoría y muy luego se implantará la categoria Infantil. Con esto se pretende cuidar a todos los jovenes y darles las mayores posibilidades de aprender y llegar con chance a las categorías superiores y no "fundirse" antes de tiempo. También se ha creado la reglamentación en lo que se refiere a multiplicaciones y se busca la manera de formar especialistas en todas las disciplinas que se practican en los torneos internacionales, especialmente las pruebas contra el tiempo. Con esto se está cumpliendo un período que tiene que dar buenos resultados.

8a) Tiene que ser beneficioso. Era una necesidad que viene a suplir en parte los escasos medios en que se desarrolla el deporte en general y my especialmente el ciclismo. Una iniciativa de gran alcance nacional.



VICTOR NILO... ¿Adónde puede llegar un muchacho que a los 18 años y sólo 8 combates ya es figura en nuestro boxeo?... Con la misma simpleza y espontaneidad con que dispara su potente izquierda y su demoledora derecha, Nilo descubre al cronista lo que han sido sus cortos años de guantes ...



UNA HERRADURA EN CADA GUANTE

Por MIGUEL MERELLO

Ganó en la primera pelea de su vida. Repitió la performance una semana después y terminó su actuación en el torneo ganando la final en el Teatro Caupolicán por KO al minuto del primer round. Se había clasificado Campeón de los Barrios, versión 1967, de la forma más espectacular. Tres actuaciones y tres demostraciones de cosas no muy comunes en un muchacho que recién empezaba a ponerse los guantes. Fue la figura del torneo y quedó "fichado" como una promesa del boxeo chileno. Y esa opinión la compartimos nosotros con los que vieron en él las condiciones precisas para llegar al triunfo más allá de un simple Campeonato de los Barrios.

Antes de llegar a conocer un cuadrilátero, ya sabía del dolor de recibir una mano y del efecto de poner una propia sobre un rival.

Este campeoncito de los barrios 1967 tenía "su historia" antes de ponerse los guantes. Y su historia no es otra que haber encontrado como juego favorito trenzarse a golpes con los niños de su edad en cualquier lugar de la calle, por cualquier razón y con el mayor de los pretextos. Las peleas callejeras empezaron a hacerse su necesidad diaria, cuando encontró al "amigo", a ese amigo que le hacía falta para cambiarle el rumbo a su vida.

Estudiaba en el Comercial N° 5, cuando el amigo en cuestión le hizo una invitación que encontraría eco inmediato en el "peleador ambulante". **¿Vamos al gimnasio de la Federación a ver cómo entrenan los boxeadores?"...** La respuesta es obvia. A la media hora ya estaban mirando en el 11° piso de San Antonio, cómo se preparaban los hombres que después llegaban a un ring a dirimir superioridad cobijados en el deporte de los puños. En el gimnasio, su interés por pelear de verdad se triplicó y soportó más la fuerza interior que lo dominaba, desembocando su intranquilidad en una conversación con el profesor Oscar Giaverini, a quien le pidió casi en tono de súplica que le enseñara a pelear. El maestro, comprendiendo el interés del muchacho, no vaciló en aceptar su petición. **"Trae mañana un pantalón de fútbol, un par de zapatillas y una chaleca vieja: Lo demás lo pongo** yo". Al día siguiente comenzó a hacer lo que tanto le gustaba. Por fin iba a entrar a desarrollar su vocación. Ya podía pensar en subir, algún día, al ring a dar rienda suelta al placer de combatir. Se veía vestido de boxeador subiendo al cuadrilátero; se imaginaba en el centro del ring recibiendo las intrucciones del arbitro para comenzar un pleito; sentía la sensación de estar siendo atendido en el rincón por su manager; por su mente desfilaban entreveros, esquives, aplausos, triunfos, en fin, todas las cosas que están involucradas en esta rama del deporte tan discutida y tan apasionante. Era casi un niño y tenía todo el derecho a soñar.

Seis meses estuvo entrenando. Entre más pasaban los días, más se enamoraba de lo que estaba aprendiendo.

Y por fin llegó la gran oportunidad. El Campeonato de los Barrios lo encontró entre sus inscritos. Pelearía por el "Club ...o" que dirigía Raúl Villalón. Tres combates y campeón del evento. Sobre la marcha fue a Talcahuano, Concepción, Penco y Curicó y sin ningún problema ganó todos sus compromisos.

Su nombre ganador llegó a Valparaíso, de donde lo llamaron para que hiciera una presentación. Tanto gustó, que tuvo que seguir peleando en el Puerto durante cinco semanas consecutivas, con cinco adversarios diferentes. A todos los ganó por KO, menos a Riquelme que cayó por puntos. El comienzo de una carrera que nadie llegaba a calcularla como insospechada. En adelante solo era cuestión de que el interesado entrara incondicionalmente a los sacrificios lógicos que exige el boxeo para llegar a la fama.

Victor Nilo cumplirá 19 años el próximo 29 de abril. Toda una vida por delante y una gama de condiciones para el deporte que eligió, que sólo los afortunados pueden contar.

- Después que terminé mi serie de peleas en Valparaíso, me sumé a la delegación del "Carlos Uzabeaga", que partía al norte. Íbamos a cargo de don Hernán Ibarra y nuestro primer punto de contacto era Chuquicamata. Allí la programación me tiró a partir, suponiendo que fue la programación y no persona alguna. Debuté con Enrique González, crédito nortino y muy conocido en los campeonatos nacionales. Partí con suerte, al primer round lo calcé en la punta del mentón y se fue al suelo. Le contaron 8 segundos y se paró. De ahí para arriba "cargó" con todo sin lograr quitarme el triunfo. Dos semanas después, Gonzáles fue llamado a la Selección Chilena que iba a los Juegos Panamericanos.

Nilo recuerda este combate con mucha precisión porque de golpe y porrazo tuvo que enfrentar a un adversario de muchos pergaminos. Y su resultado vino a convencerlo definitivamente de que sus manos tenían un valor: potencia.

- Lo curioso fue que la gira, para mi, empezó y terminó en Chuqui ese mismo día. El Presidente de la Asociación minera, don Mario Aros, me habló para que me quedara con ellos. Me ofreció un montón de garantías para que me radicara en el norte y peleara por el mineral en los torneos nacionales. Acepté gustoso y me quedé. Pero no me olvidé del equipo que estaba en gira y toda vez que me necesitaban donde me llamaban. Así lo hice en Antofagasta cuando me programaron con Castellano, el "negro" campeón antofagastino. Salimos empate, pero lo tuve en la lona "enchufado", casi listo. El fallo no me interesa, la gente me vió ganar y eso basta. Después de eso fui a Iquique a pelear con el negrito Flores, que vino a Santiago representando al Perú, su patria. También lo gané y lo mandé de punta al piso por 8 segundos en el primer round, se recuperó y al final lo gané por puntos. En esta pelea sentí en lo más hondo el placer de un aplauso merecido. Los iquiqueños me aplaudieron de pie "mis" tres rounds. Regresé a Chuqui para medirme con el campeón boliviano, no me acuerdo el nombre, pero sí el resultado; se "durmió" al 2°. Un par de días después fui a Calama y gané de nuevo por KO. Y sin adivinarlo siquiera volví a Chuqui para hacer mi última pelea de amateur. ¿Se acuerda de Guillermo Riveros, el de los KO espectaculares en el Nacional?...Bueno, peleé con él y lo gané por puntos. Pero antes tuve la suerte de ponerle mi derecha para que estuviera 8 segundos en el suelo, en el segundo round. Esa fue mi última pelea en el campo amateur.

—¿Le ofrecieron contrato de profesional?

—¡Que contrato!...Un poco más y me prohiben subir al ring en todo Chile.

—¿Qué pasó?

— Vine por Chuqui a un Nacional y tuve un problema con un dirigente de la Federación. El directivo me acusó y me castigaron. Total, no pude intervenir en ese torneo ni en muchos más. Sencillamente me marginaron del boxeo. Pero me dieron una oportunidad. Me dijeron que si quería seguir peleando lo tendría que hacer como profesional. Lo que es en las filas amateurs, nunca más. Y así me vi en la obligación de hacerme profesional. Pero no se crea que fue fácil, antes de llegar a esto pasaron seis meses de inactividad que me tenían desesperado.

—¿Injusto el castigo?

— No le voy a decir que fue justo o injusto. Lo peor fue que no me dejaron hablar. Es decir, me negaron el derecho a defenderme; llegaron y procedieron a la "pinta" de ellos y nada más.

¿Cómo fue su entrada al profesionalismo?

—Feliz...¿Cómo me voy a quejar si debuté ganando a Osvaldo Pizarro por KO al 6° round, en Nataniel?

— ¿Y después?

— ¡Ah!...Anote: a Luis Miranda lo gané por KO al minuto del primer round, en mi segunda presentación; a Fernando Hernández por puntos, después de haberlo "tirado" por 8 al comenzar la pelea. Me fui al Puerto para hacer mi tercer combate con el "chueco" Torres, como andaba "lanzado", lo gané por KO al 4°. Luego acepté una invitación para ir a Valdivia a combatir con Barrientos, con Ricardo Barrientos, el estilista que conocieron en el Caupolicán con motivo de las justas amateurs. A él lo vencí por puntos sin problemas. Fui a Curicó y me impuse a Fernando Hernández en 10 rounds después de una pelea muy cómoda para mi. Después de este match, el gran salto al Caupolicán. Allí casi me "caigo" con Roberto Quijano. Me estaba ganando hasta el momento en que le metí mi derecha y lo puse fuera de combate al 7° round. Después de Quijano, con Ariel Navarrete a quien gané anoche, como ustedes vieron.

Y era cierto, habíamos visto el triunfo de Nilo la noche anterior y esta conversación o este encuentro obedecía a un compromiso entre Victor Nilo y nosotros. El nos apostó que ganaría a Navarrete por KO, de lo contrario caminaría a pie "pelao" por plena Alameda hasta Plaza Italia. La apuesta indicaba que el triunfo por puntos no lo salvaría, de manera que su posición aseguraba KO.

Al día siguiente llegó al diario a pagar como correcto caballero, su deuda. Pero ya lo habíamos perdonado. Había hecho la mejor pelea de su carrera y su triunfo tenía tanto o más valor que el fuera de combate. Esa noche mostró otras virtudes que no le conocíamos. Por eso cuando lo vimos, cambiamos el castigo por una entrevista.











-El fracaso del elenco universitario en el torneo de campeones tiene un antecedente: la mediocridad del medio donde actúa. Imagen de un fútbol que sólo sirve a medias.

LA COPA ESTIGMA DE LA "U"

Anoche, en el Estadio Puerto Sajonia de Asunción, debió jugar Universidad de Chile su último partido como visitante en la -para los chilenos - díscola Copa Libertadores de América. El match corresponde a la primera etapa del torneo en su versión 1970, en la que como se sabe, no ha sido muy feliz la participación de los dos representantes chilenos. En el partido que se jugó anoche, la "U" tuvo como rival a Guaraní, que es el campeón paraguayo y que hasta el momento aparece como primer candidato a clasificarse en el grupo, sin que ello signifique destacar a Deportivo Cali, titular del fútbol colombiano, que también se mantiene invicto, luego de vencer a la "U" en Cali. El elenco colombiano enfrentó también anoche a Rangers y lo "normal" es que haya ganado, con lo cual, la lucha en el grupo se hace muy equiparada y de pronóstico sumamente difícil, considerando que los representantes colombianos y paraguayos han logrado, hasta el momento, cumplir con lo indispensable: ganar como locales.

El problema entonces reside para la "U" en volver a Santiago, por lo menos, con 3 puntos, lo que presupone una exigencia ineludible: batir a Guaraní en su cancha, ya que de otro modo sus posibilidades disminuirán en una gran proporción, casi tanto como crecerán las del campeón paraguayo o las del titular colombiano.

Al margen de los resultados de anoche, es incuestionable que esta versión de la Copa Libertadores no agregará nada positivo a la participación chilena, la que por regla general, ha sido pobre, sin proyección alguna y casi siempre decepcionante, por la calidad del fútbol expuesto o por la cuantía de las derrotas. En este aspecto, la única excepción parece constituirla Universidad Católica, quien fue el que más lejos llegó y el que mejor defendió su chance, aún en aquellas circunstancias en que debió enfrentar a cuadros de rango mundial, como fue el caso de Santos en 1966.

La "U", en cambio, muchas veces glorificada como el mejor cuadro que ha tenido el fútbol chileno en la última década, nunca ha hecho nada en la Copa, nunca ha respondido a esta calificación y ha sido en general el receptáculo de toda suerte de criticas, muchas de las cuales terminaban en una frase lapidaria: NO TIENE CLASE, CARECE DE CALIDAD, NO ES CUADRO COPERO Y SOLO GANA CUANDO JUEGA EN CASA. . .

¿Es esto absolutamente exacto? ¿Es efectivo que la "U" se achica en los compromisos internacionales y que sólo rinde medianamente en el Estadio Nacional? Podría agregarse otra pregunta: ¿Qué hay de verdad en cuanto a que la "U" es y ha sido el mejor equipo chileno de los últimos diez años? Si es así ¿Por qué ha fracasado siempre en la Copa?

Como las interrogantes son muchas, las respuestas serán, obviamente, varias, pero todas tenderán fundamentalmente a explicar este fenómeno, que tanto ha preocupado a la gente de nuestro fútbol. Desde luego que hay una consideración previa, de la cual puede deducirse una observación de tipo general, cual es especificar qué rol juega el fútbol chileno en Sud América, que es lo mismo que decir ¿A quién gana o debe ganar y con quién pierde o debe perder?

La respuesta es simple. El fútbol chileno, mediocre como es, (mediocridad hecha valer a través de dos aspectos: malos resultados internacionales y poca producción de buenos valores) no ha podido demostrar que sea superior a nadie del Atlántico y tampoco -salvo Venezuela- mejor que el de los países del Pacífico. En otros términos, la selección chilena y por derivación los cuadros chilenos, deben perder con Brasil Uruguay, Argentina y posiblemente Paraguay y ganar o perder con Perú, Ecuador, Colombia y hasta Bolivia, si es que los partidos se juegan en el exterior. No hay entonces confirmación de superioridad, ni mucho menos, como muchos equivocadamente suponen a través de algunos resultados que deben considerarse accidentales. Es lógico, entonces, que si la "U" es expresión del fútbol chileno, no pueda "salirse" de este marco y rendir más allá de lo que realmente es capaz, como representante de un fútbol impersonal, sin valores individuales y sin "tradición ganadora" como es el nuestro.

Ahora, en cuanto a que el elenco universitario se ACHICA en los compromisos internacionales y que, por lo mismo, no tiene CLASE, puede afirmarse que SE ACHICA, en la misma proporción que se "achica" la selección y carece de clase en la misma medida que carece la representación nacional, de la cual la "U" ha sido muchas veces su espina dorsal. El fenómeno, entonces, tiene un antecedente general, que es preciso considerar como determinante en el asunto, cuya • • •



GUILLERMO YAVAR, un aporte siempre valioso en la vanguardia azul.

LA COPA ESTIGMA DE LA "U"

Vigor y fuerza física verdadera religión por la marca inhabilidad desequilibrio indefinición en un estilo de juego. Razones que explican algunos resultados adversos — POR JORGE FERNANDEZ RIOS



"verdad" no lo desmienten algunos resultados favorables, los que casi siempre se consiguieron en casa, como ocurrió con aquellas victorias muy publicitadas, pero simplemente caseras, conseguidas ante Alemania, Argentina, Paraguay, Checoslovaquia y Perú.

Finalmente, la respuesta a aquella calificación de ser la "U" el mejor cuadro chileno de los últimos tiempos. Efectivamente es así, pero esta superioridad debe entenderse que es la consecuencia inmediata de la pobreza del medio, en el que gana porque los rivales son inferiores y porque todos ellos, casi sin excepción, han contribuido a crearle una imágen de invencibilidad que no correspondía a la realidad.

Por otra parte, hay que considerar también que en materia de fútbol la "U" se ha rodeado de una aureola muy especial: la de ser un cuadro esencialmente fuerte, vigoroso, disciplinado y que "destroza" a sus rivales a base de ahogarlos, marcándolos en todo el campo. Esta característica es efectiva, existe, y el cuadro universitario la ha hecho valer como argumento esencial en sus campañas locales, donde la mayoría de los otros equipos no tiene su fuerza, su vigor, su disciplina y su hábito de jugar marcando y disputando la pelota durante todo el partido.

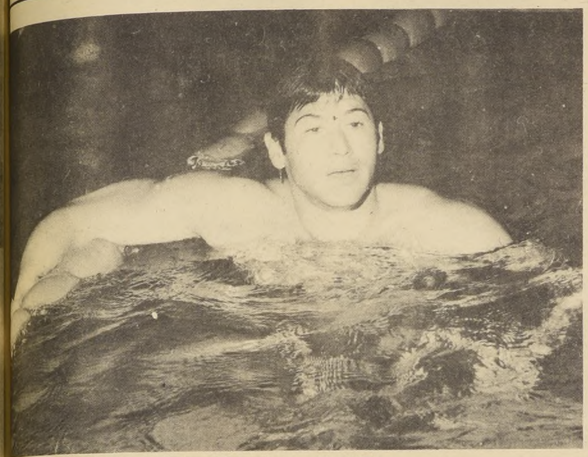
Sin embargo, estas virtudes, que en una buena proporción tiene la "U", y que valen para los campeonatos locales, valen muy poco en los torneos internacionales. En estos, y la Copa es uno de ellos, no basta sólo con correr, luchar, marcar, enfatizar el ritmo de juego en torno a una cuota de despliegue físico, ya que todo esto también lo hacen los rivales. Es preciso algo más. Es fundamental, junto con todo lo anterior, tener fútbol, tener figuras de calidad, contar con algo más que una buena defensa. Es decisivo, en fin, que el equipo sea equilibrado en sus dos conceptos básicos: defensa y ataque y que este equilibrio se manifieste a través de un fútbol coherente, ordenado, vigoroso, luchador, pero cuerdo y por sobre todo: DEFINIDO.

Lamentablemente todo esto que constituye la esencia de un buen conjunto futbolístico, no figura en los esquemas de la "U", por cuya razón es explicable que pierda o empate no bien se encuentre con un rival que sea igual en lo que el equipo universitario es fuerte y sea superior en los otros rubros ya indicados, vale decir : figuras individuales, habilidad, espíritu creativo, imaginación, en síntesis: FUTBOL.

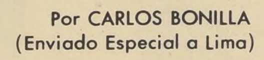
Cuando hablamos de figuras individuales, partimos de una base: la "U" los tiene, pero son estos inferiores en número a los que pudieran llamarse el relleno, el complemento del cuadro. En este aspecto creemos que buenos jugadores en la "U" son sólo: Nef, Quintano, Juan y Manuel Rodríguez, Hodge y en cierta medida Araya. El resto, incluyendo en él a Marcos, que en determinados partidos puede ser UTIL, son apenas discretos, sin personalidad, sin experiencia en algunos casos (Ventura, Arratia, Aránguiz, Silva, Peralta) y por lo mismo insuficientes para que con ellos se pueda conformar en elenco de capacidad, tal, como para pretender a algo más que ser un discreto partiquino en las competencias realmente importantes.



ADOLESCENCIA: PRESENTE Y FUTURO DE LA NATACION SUDAMERICANA



Silvio Fiolo, uno de los dos pechistas más veloces del mundo.



Por CARLOS BONILLA
(Enviado Especial a Lima)



Olga Lucía de Angulo (Colombia) la más completa de las nadadoras.



Becerra (Colombia) la gran promesa.

Carlota Estrada (Bolivia). El sombrerito del altiplano causó furor.



ADOLESCENCIA: PRESENTE Y FUTURO DE LA NATACION SUDAMERICANA









Ya estamos de regreso del XX Campeonato Sudamericano de Natación y Saltos Ornamentales. Si difícil fue sustraerse al nerviosismo de los participantes y mucho más al comentario "caliente" del instante mismo en que tras una lucha sin pausa, los records continentales y nacionales caían como fruta madura, no menos difícil es obviarla ahora cuando con más tranquilidad y frente a la máquina de escribir enhebramos el recuento general de lo que fue la justa limeña.

Antes de señalar figuras y vencedores que quedarán en la retina por mucho tiempo, cabe llevar a la tarima más elevada, aquella que no fue ocupada por nadador alguno, al gran campeón a la estrella común de todas las delegaciones: LA JUVENTUD.

Porque Brasil, que fue el ganador, una vez más obsoluto del sudamericano; porque Colombia, la revelación y de paso extraordinaria sorpresa; Porque Perú, Argentina, Ecuador, Venezuela, Uruguay, Bolivia y Chile, cada cual en su nivel, se identificaron con embajadas casi infantiles, pletóricas de vida y ambiciosas en superación.

Para nadie es un misterio que el nombre oficial del S.A. de Primera Fuerza, que implicaba delegaciones conformadas por nadadores mayores, no pasó más allá. Todos los países como si se hubieran puesto de acuerdo se hicieron representar por nadadores imberbes, pero inmensamente capaces, como que convirtieron la pileta "Ciudad de Lima", en Campo de Marte, en la tumba de prácticamente todos los records sudamericanos vigentes hasta la fecha.

En este verdadero duelo en que parecen estar empeñados los rectores de la natación continental, cual es exigir de sus nadadores un rendimiento óptimo, sino el máximo a una edad temprana, fueron los brasileños y colombianos, los que con resultados probaron que su trabajo encontró el cauce correcto.

Y tenemos el convencimiento luego de ver entrenar y vivir la autodisciplina de nadadores, entrenadores y dirigentes (éstos estuvieron siempre junto a los suyos) que Brasil y Colombia, muy especialmente, tendrán una actuación destacada en las futuras competiciones olímpicas y panamericanas.

BRASIL.

Brasil representado por 19 varones y 14 damas fue campeón en todo. Si bien tuvo nadadores extraordinarios como Eliete S.A. Motta, poseedora de la mejor marca técnica del campeonato (1.02.5 en una serie eliminatoria de 100 metros, constituida en record continental) y Silvio Fiolo con 1.09.1 en 100 pecho, su fuerte radicó en la homogeneidad de su plantel. Para cada prueba tuvo un nadador. Cuando más, uno de sus superclase corría dos pruebas. Esto posibilitó observar muchos y grandes nadadores.

Esta fuerza de conjunto quedó demostrada en las postas. Los brasileños se adueñaron de todos los relevos de damas y varones y con los tiempos a tono con una competencia más exigente que un sudamericano.

En 4x100 metros relevo combinado, varones, Luis Antonio Juliao, José Fiolo, Francisco Caetano Guimares y José Roberto Aranha echaron por tierra cuanto record existía. Los 4 minutos 5 segundos y 2 décimas son desde el 9 de febrero de 1970 record de campeonato sudamericano, record sudamericano y brasileño.

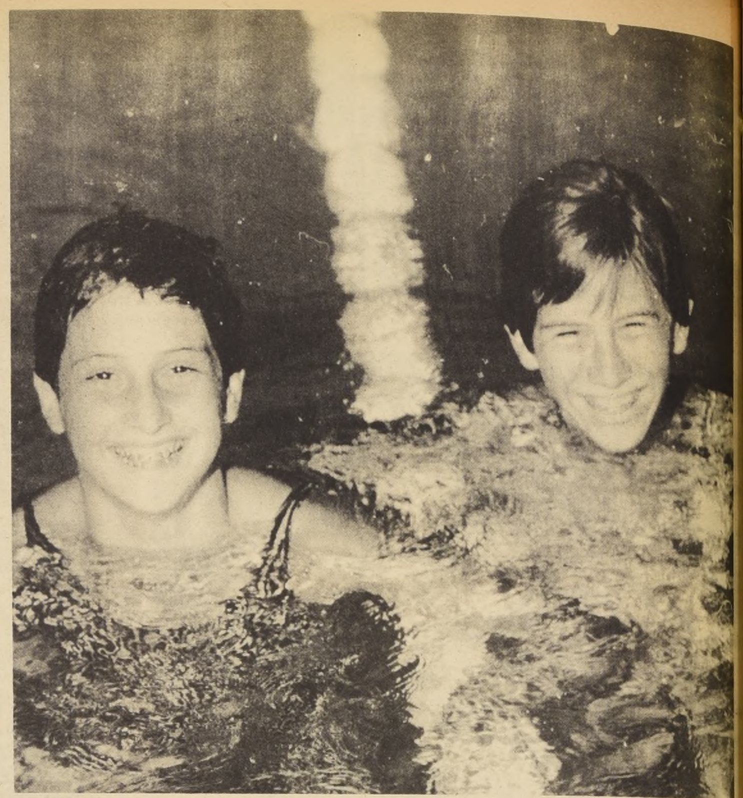
COLOMBIA.

Se sabía que la natación colombiana había dado un gran salto, comprobado en el S. A. Infantil-Juvenil de Cali, pero nunca nadie creyó que éste se hubiera prolongado tanto hasta amagar en tal forma a los brasileños.

Colombia con su vicecampeonato a una distancia considerable de los demás países se hizo presente en casi todas las finales. Sus nadadores (14 damas y 13 varones) se convirtieron en vedettes. Sin embargo, del total de astros, fue la sencilla y reposada Olga Lucía de Angulo, de sólo 14 años de edad, la reina indiscutida del S.A. Fue premiada como la nadadora más completa de esta parte del continente. Se adjudicó cinco medallas de oro, todas con nuevas plusmarcas.

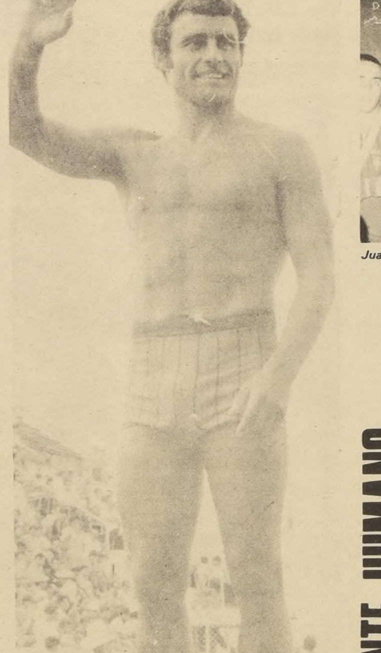
Entre los varones, Julio Arango (19) derrochó condiciones no sólo de nadador consumado, como que está entrenando y brillando en los torneos estadounidenses, donde estudia, sino que algo que nos pareció un auténtico sello, calidad humana.

Tomás Becerra conquistó dos medallas de oro y una de plata y al hacerlo emergió un nuevo gran campeón. Su físico privilegiado, su mismo rostro y energías parecen desproporcionados para sus escasos 16 años.



María Luisa Barragán y Ana María Cánepa: el futuro peruano.

SIMPLEMENTE HUMANO



Hugo Roldán (Argentina) única medalla de oro de su país.



Juan Carlos Bello (Perú) fue premiado como el mejor nadador.

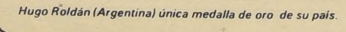
Una sola medalla de oro obtuvo Argentina. Hugo Roldán uno de sus dos ornamentalistas fue el ganador. Pero esta medalla tuvo un sabor especial y muy humano para la nutrida delegación trasandina que se había cifrado tantas esperanzas en la víspera del campeonato.

Hugo Roldán, muchacho de mediana estatura, risueño, ágil como un simio, desde la plataforma de 10 metros, como del trampolín, fue también el único argentino que no oyó ni cantó su himno patrio. De pie en la tarima de los vencedores y recibiendo el aplausos generoso del público se contentó con ver la entusiasta reacción de todos.

Hugo Roldán, ornamentalista no mayor de 19 años es sordomudo. Esta enfermedad que lo ausenta auditivamente del mundo, sin embargo, no ha sido razón para que su rostro mantenga permanentemente una sonrisa.

Derrochó alegría y humor en el "Gala Show" donde sus brincos y saltos de alta escuela le permitieron hacer y deshacer de su cuerpo. Disfrazado de mil maneras llevó felicidad y optimismo a los demás.

Toda una lección nos entregó.



PERU

Todo el peso de la campaña peruana descansó en Juan Carlos ... El nadador más completo del campeonato, tuvo que intervenir en ... auténtica maratón. Primero luchar su clasificación en las series de ... para luego luchar a muerte siempre el primer lugar en la ... El aliento del público tácitamente lo obligaba a ganar. Se le fijo ... marca el superar el record del argentino Luis Alberto Nicolao y ... a punto de lograrlo. Sus cuatro medallas de oro e igual ... de plata las ganó a fuerza de corazón y depurado estilo ... " como se le conoce en su tierra ratificó ante todos que sus ... alentadas en las prácticas de diarias sesiones en piletas ... americanas ante técnicos de pedigrée mundial son producto de ... entrega absolutta a la natación.

En damas María Isabel Barragan y Ana Canepa dos penecas qie ... resueltas sobre todo para las pruebas de 400 y 800 metros ... fueron con sus 2'' y 3er lugar las que mayor puntaje otorgaron a ... Hay que anotar sus nombres, porque pronto llegarán al ...

ARGENTINA.

El gran chasco se lo ganó Argentina. Se hizo presente con la ... delegación más numerosa incluyendo a los peruanos 18 ... y 14 damas que a la hora de los resultados fracasaron ... estrepitosamente

... Roldán, su ornamentalista fue el único que ganó maedalla de ... Grabnicoff Alberto Forelli Osvaldo Boretto y Cristina ... hicieron el fuerte con sus segundos lugares para que ... no retrogradara tanto en la ubicación general

...ADOR.

Sólo 10 nadadores, cuatro de ellos damas, hizo competir Ecuador ... resultados dejaron conformes porque en más del 80 por ciento de ... pruebas estuvo en la final.

Marcela Lizarzaburu, una pequeñuela de 12 años se robó la ... Capitalizó los mejores aplausos cuando asombrando a medio ... mantuvo un tren sostenido en los 800 metros. En la serie de ... anotó 10.20.3 marca que habla de las condiciones de la ...

Jorge Delgado Panchama y Tamara Orejuela dentro del ... similar de la embajada ecuatoriana, sobresalieron.

VENEZUELA.

Los venezolanos por lo rendido en el S. A. Infantil-Juvenil de Cali (... clasificaron segundos) esperaban quedar entre los tres mejores ... inexplicablemente para los directores técnicos del pais del ... sufrieron una baja. Incluso los tiempos anotados por sus ... estuvieron en desacuerdo con sus mejóres registros.

... Pedrique, Rita Orosz, Oscar Huen y Gerardo Vera llegaron a ... pero en ubicaciones secundarias.

URUGUAY.

Fue tanta la superación de los nadadores de los demás países que ... avance de los uruguayos quedó de manifiesto. Su equipo de ... que eran tan temido en los aprontes pre-campeonato, incluso ... brasileños, se desdibujó. No rindió. Hubo desencanto en las filas ... La misma alegría exteriorizado optimismo de que hicieron ... desde su llegada, poco a poco a medida que el epílogo se ... fue desapareciendo.

... Ospitaleche fue lejos su único valor.

BOLIVIA.

Se hizo representar por 16 nadadores.

Se había ausentado de las competencias sudamericanas y quería ... qué distancia del resto se encontraba. Sus tiempos de ningún ... (en nuestro medio-atrasado como está en natación - hay ... infantiles y juveniles con mejores registros) les hicieron ... en las series de clasificación últimos en todas ellas, pero a una ... gigante. Los puntos que obtuvo y que le permitieron ocupar el ... lugar los tenía ganados antes de competir. Intervino en varias ... y aunque cerró la llegada (un largo y dos a veces de retraso con ... al anterior) le significó puntaje.

CHILE.

La delegación solo el nombre. Marisabel Mazo, Manfredo Guerra y ... Cortés sus únicos nadadores a pesar de sus progresos que le ... a dos de ellos mejorar varios records nacionales (Marisabel ... quebró el registro de Inge von der Fort en 200 metros pecho, que ... tenía desde hace más de 30 años) y llegar quinto y octavo en ... de 100 pecho, expusieron indirectamente la cruda realidad ... postergada natación criolla.

Es cierto que de antemano y con criterio realista se decidió llevar a ... sólo a aquellos que tuvieran chance para disputar un lugar en la ... Se consiguió, pero analizando también con frialdad la tabla de ... no podemos menos que mirar con desencanto que nuestra ... AHORA, no tiene "na que ver" en los sudamericanos.



... Lucía de Angulo: Actitud permanente de triunfo.

CAMPEONES Y RECORDS

Los campeones sudamericanos, damas y varones, consagrados en la Pileta Ciudad de Lima fueron los siguientes

200 metros estilo combinado individual, varones.
1.- JUAN CARLOS BELLO (Perú) 2'16''4 R. C. S.

200 metros estilo espalda, varones.
1.- JULIO ARANGO (Colombia) 2'19''8

100 metros estilo mariposa, damas.
1.- ELIETTE MOTTA (Brasil) 1'09''2 R. S.

4 x 100 metros relevos combinado, varones.
1.- BRASIL (Luis A. Juliao, José Fiolo, Francisco Caetano Guimaraes 4'05''2 R. S. Roberto Aranha)

400 metros estilo combinado individual, damas.
1.- OLGA LUCIA DE ANGULO (Colombia) 5'27''6 R. S.

800 metros estilo libre, damas.
1.- OLGA LUCIA DE ANGULO (Colombia) 9'55''8 R. S.

200 metros libre, varones.
1.- JUAN CARLOS BELLO (Perú) 2'00''6

100 metros pecho, damas.
1.- ELIANE PEREIRA (Brasil) 1'20''3

100 metros pecho, varones.
1.- JOSE SILVIO FIOLO (Brasil) 1'09''1

100 metros estilo libre, damas.
1.- ELIETE MOTTA (Brasil) 1'03''2

4 x 100 metros relevo estilo libre, varones.
1.- BRASIL (Roberto Luis Pereira, Ricardo Davis, Flavio Dutra y José Roberto Diniz) 3'43''1

200 metros combinado individual, damas.
1.- OLGA LUCIA DE ANGULO (Colombia) 2'36'6 R. S.

100 metros estilo libre, varones.
1.- JUAN CARLOS BELLO (Perú) 0'54''3 R. C. S.

200 metros estilo libre, damas.
1.- OLGA LUCIA DE ANGULO (Colombia) 2'18''6 R. S.

100 metros estilo espalda, varones.
1.- LUIS ANTONIO MUSSA JULIAO (Brasil) 1'03''4 R. C. S.

100 metros estilo espalda, damas.
1.- CRISTIANE PAQUELET (Brasil) 1'13''0

200 metros estilo mariposa, varones.
1.- TOMAS BECERRA (Colombia) 2'11''4 R. C. S.

200 metros estilo mariposa, damas.
1.- MARIA TERESA HUNGERBUHLER (Brasil) 2'33''4 R. S.

400 metros estilo libre, varones.
1.- JULIO ARANGO (Colombia) 4'15''2 R. S.

400 metros estilo libre, damas.
1.- OLGA LUCIA DE ANGULO (Colombia) 4'49''2 R. S.

200 metros estilo pecho, varones.
1.- JOSE ANTONIO DE OLIVEIRA (Brasil) 2'37''2

200 metros estilo espalda, damas.
1.- CRISTIANE PAQUELET (Brasil) 2'37''5

4 x 200 metros relevo estilo libre, varones.
BRASIL (Ricardo Davis, José Roberto Diniz Aranha, Roberto Pereira y Flavio Dutra Machado) 8'24''1

4 x 100 metros relevo estilo combinado damas.
1.- BRASIL (Cristiane Paquelet, Eliane Pereira Eliette Motta y Lucy M. Burle) 4'49''4 R. C. S.

100 metros estilo mariposa, varones.
1.- JUAN CARLOS BELLO (Perú) 0'58''9

200 metros estilo pecho, damas.
1.- DIETLIND BUCH (Colombia) 2'57''0

1.500 metros estilo libre, varones.
1.- JULIO ARANGO (Colombia) 17'06''3 R. C. S.

4 x 100 metros, relevo estilo libre, damas.
1.- BRASIL (Eliette Motta, María T. Hungerbühler, Cristiane Paquelet y Lucy Maurity Burle) 4'19''7 R. S.

400 metros estilo combinado individual, varones.
1.- TOMAS BECERRA (Colombia) 4'52''1 R. C. S.



Brasil, amo de las postas. Aranha y Fiolo, dos de sus astros.

BRASIL, COLOMBIA Y... CHILE

Nos dio la impresión que el cansancio no existía para los nadadores brasileños y colombianos, muy especialmente, cuando entrenaban en masa en la pileta limeña. Es más, quedamos convencidos de que mucho de lo que han hecho e hicieron en el campeonato y lo que tendrán que hacer más adelante en torneos más exigentes tiene como aval la disciplina impuesta por los técnicos, refrendada por los dirigentes, pero mejor entendida por los deportistas.

Los directores técnicos cronómetros en mano trababan con todo el plantel. Distribuidos de antemano (se entiende que es habitual en sus sesiones regulares) en los diversos andariveles a una orden y por turno, empiezan a soltar músculos nadando cómodos, o bien esforzándose al máximo cu... ido de pelear el tiempo se trata. La concentración y responsabilidad de cada uno nos impactó. Nada de risas, ni mucho menos réplicas o solicitando de canso al entrenador. En absoluto. Por el contrario, una entrega total buscando sacar cada vez más de las prácticas.

Con esta tónica de trabajo y auténtica disciplina, los resultados tienen que ser buenos. Porque el nadador díscolo, "capeador", que engañándose a sí mismo, cree que lo hace con los demás, es marginado de inmediato.

Si miramos imparcialmente nuestra natación que busca salir de su ocaso a todo trance, cabe hacerse una autocrítica profunda. En todos los niveles.

El entrenador nacional tiene que exigir más endisciplina de práctica y de paso, mucho más en rendimiento. Quedó comprobado en Lima que el nadador puede llegar a su climax deportivo antes de los 14 años. Se ha desterrado de! criterio técnico de los extranjeros el asunto etapas. Es cierto que las categorías no han sido eliminadas, ni lo serán, pero y en esto están concientes en su mayría que el nadador que sirve debe apurársele desterrando el trato paternalista y condescendiente que a veces -casi siempre- redunda en una merma notoria del nadador que no ha tomado conciencia de su papel.

Claro que esta actitud debe ser respaldada por dirigentes medios y nacionales. El entrenador que trabaja en clubes o estadios de colonias tiene que estar garantido de que sus resoluciones (en algunos casos eliminar nadadores por su escasa aplicación al trabajo, entre otras) no le dejará en situación inconfortable, que conduzca a la rescisión de su contrato, y por ende, de su fuente de subsistencia. Sólo de esta manera los profesionales nacionales (los mejor preparados del continente, gracias a sus estudios universitarios de cuatro años) podrán desarrollar con mayor propiedad su labor.

LA JUVENTUD ARROLLADORA

ROGELIO FARIAS, 20 años, soltero, una temporada en Primera División, entreala de Unión Española y seleccionado chileno...

Su fuerte voluntad tuvo su prueba cuando fue rechazado de Universidad de Chile y luego sorteó uno a uno los obstáculos que impedían la cristalización de sus sueños de futbolista... por CARLOS ARAYA.



Total él, a los 16 años, algo había cosechado. Con mayor empeño y dedicación podría aspirar a algo. No importaba que aún no estuviera en algún club grande, con el tiempo lo lograría. Ya estaba acostumbrado a llevar el balón pegado a sus botines. Los potreros de la Población El Piñar, en la comuna de San Miguel, habían sido sus primeros campos de juego. Con el sol abrasador o la llovizna juguetona de los inviernos fríos, su entusiasmo no decaía. El pequeño comenzó a llamar la atención por su fútbol a los profesores de la Escuela Argentina N° 45. Los estudios quedaron relegados y pasaron a segundo plano. Las preparatorias pasaron sin que se diera cuenta. ¡Que felicidad sintió cuando lo llamaron a jugar por el seleccionado de su escuela! Por primera vez vestía una camiseta de fútbol de verdad. Y no lo hizo mal. Pero sus padres se molestaban por su falta de entusiasmo por los textos de estudio. Algunas recriminaciones por su flojera no mermaron su afición por la redonda. Pronto vistió los colores del "Sparta", el club de su barrio. De infantiles pasó a primera juvenil. El debut a los 15 años fue memorable. Con el ocho pesándole a sus espaldas jugó el partido de su vida. Recuerda la emoción del gol del triunfo, marcado en los minutos finales del partido, y su carrera de la loca felicidad evitando el abrazo del resto de sus compañeros. Es un recuerdo que no se le olvidará.

"Había terminado mis preparatorias y pasé al Liceo N° 8 a terminar mis estudios. Llegué a primero humanidades y repetí de inmediato. Era muy flojo. No fue por culpa del fútbol sino por mi poca dedicación a los libros. Cursé hasta tercer año y luego me cambié al nocturno. Así tendría más tiempo para dedicar al deporte. Mi familia no estaba muy de acuerdo por lo peligroso que resultaba viajar siempre de noche. Pero salí con la mía. Yo seguía pensando siempre en el fútbol. Un día fui a probarme a la "U" y no me aceptaron. Había cabros como para hacer seis equipos".

Esa fue su primera desilusión. Desde pequeño sentía especial predilección por la camiseta azul. Pero no cejó en su empeño. Partió al Everton y ahí sí hubo mayor fortuna. Lüego de una prueba quedó entre los elegidos. Pero algo parecía estar interponiéndose en su camino de voluntad inquebrantable. Para desgracia suya, el Everton, que en aquellos años mantenía una filial en la capital, deshizo sus divisiones inferiores y nuevamente Rogelio se quedó sin club.

"Fue entonces cuando, Gustavo Pizarro —un amigo de mi padre— me llevó a Unión Española. Estaba como entrenador de las divisiones infantiles, Rosamel Miranda. Eso fue en 1967. Una prueba y gusté. Quedé casi de inmediato. Don Rosa-

mel me citó diariamente a jugar y muy luego me dijo que iba a ser titular en juvenil. Me pidió que presentara todos mis papeles a los dirigentes para realizar los trámites de rigor. Por fin se estaban llevando a la realidad mis sueños. Estuve un año alternando constantemente con los reservas. Al siguiente, estuve jugando por cuarta especial. Mi debut en el primer equipo de Unión fue el año pasado contra O'Higgins de Rancagua. Recuerdo que ganamos por dos a cero. En ese entonces teníamos por entrenador a Andrés Prieto. Fue para mí una gran persona, como hombre y como maestro. Al término del partido me dijo que para ser primera vez que jugaba no lo había hecho mal. El siempre nos alentaba. Es una de sus mejores cualidades. Le daba confianza al jugador y siempre estaba con uno en las buenas y en las malas, más que nada, cuando un futbolista atravesaba por un período crítico. Ojalá fueran todos los entrenadores como él. Ha sido uno de los buenos técnicos que he conocido, aun cuando he tenido muy pocos".

Y allí se inició la carrera futbolística de Rogelio Farías. Posteriormente siguió jugando en el resto del Torneo Promocional. Pero su racha de buena suerte no podía durar mucho tiempo más. Unión había vuelto a contratar a un hombre que hizo historia en la tienda roja: Honorino Landa. El retorno de "Nino" mandó de inmediato, al nobel jugador a las reservas. Nuevamente la incertidumbre hizo presa de Rogelio. Momentos de desconcierto invadieron su espíritu. Volvían a sus recuerdos los ratos amargos del rechazo en la "U" y luego la aventura trunca en Everton. Recordó no sabe por qué, la vez aquella cuando por un machucón sin importancia casi tuvieron que amputar su pierna. ¡Qué días esos! Venía recién llegando a Unión, por allá por 1967, cuando al parecer en una de las infaltables "pichangas" de barrio recibió un golpe en una de sus piernas a la altura de la rodilla. No le dio importancia. No había por qué. Pero el machucón se transformó en un serio problema. Un intenso dolor comenzó a inquietarlo. La pierna se ponía cada día más fea. Hasta que su padre partió con él al Hospital. Y por suerte lo hizo a tiempo. Al momento de mirarle la pierna el médico de turno lo mandó inmediatamente a la sala de operaciones. Unos días más y las ilusiones de Rogelio no habrían podido cumplirse jamás. Ni siquiera los dirigentes le creyeron lo que realmente le había ocurrido. Todos pensaron en una fractura por el abultado vendaje que exhibía su pierna. Días de reposo y cuidado, y ahí estaba nuevamente el muchacho, dispuesto a continuar con férrea voluntad lo que un día se había propuesto.

Durante unos meses pasó por un período de inestabilidad desesperante. Pero estaba dispuesto a salir adelante. No perdió la fe: lo lograría. El buen comienzo de Landa no se prolongó por mucho tiempo. Ya no era el jugador de otras épocas, su estrella se apagaba. Y Farías recién comenzaba. Y nada puede contra la arrolladora decisión de la juventud. Retorna al campo de juego por medios tiempos. Tenía ocasión de vestir su camiseta solamente a ratos. Hasta que, luego de muchos partidos, volvió al primer equipo. Fue contra la Católica. Ganaron por 7 a 3, con dos goles de Rogelio. Ya estaba otra vez en la onda, por lo menos tendría la oportunidad. Lo demás lo haría él. Y en pocos meses lo hizo. Su vuelta fue meteórica. No volvería a ser postergado. La camiseta Nº 10 de los rojos de Santa Laura tenía un dueño. Un soñador muchacho con su cara de palomilla, de cabellos negros, salpicados de blancas canas, con una risa ancha y espontánea, y, sobre todo, con una voluntad y fe en sí mismo que nada en el mundo puede doblegar.





LA JUVENTUD ARROLLADORA

Caras nuevas en el primer entrenamiento de la Selección en las Canchas de "Juan Pinto Durán", allá por Macul abajo. El paisaje es más verde aún por el efecto del abrasador sol de verano. Ya a las nueve de la mañana el astro rey pica fuerte y cuesta moverse. El cuerpo se moja rápido. En el césped los muchachos estiran los músculos bajo la mirada del preparador físico. Una. . . dos . . . tres figuras nuevas. El resto, los mismos de siempre.

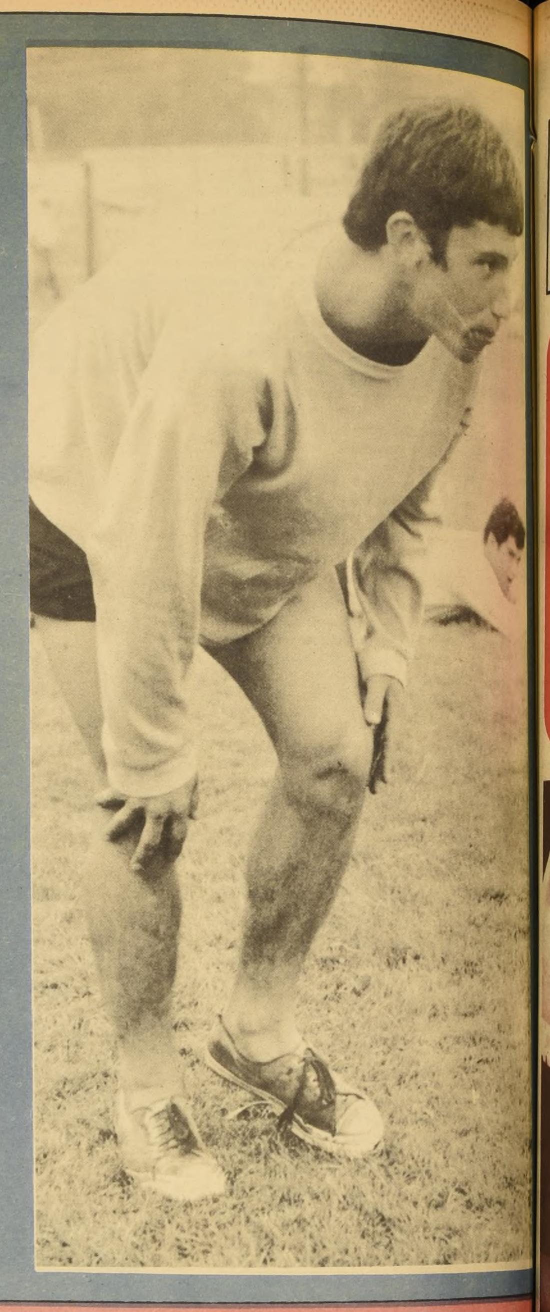
Un rostro de mozalbete aún llama la atención. Se prodiga, corre, salta con entusiasmo, como sintiendo que el mundo es suyo. Experimentando la sana alegría de vivir, ríe con esa risa cristalina que está constantemente en los labios juveniles. La celeste camiseta de entrenamiento se va empapando al correr de los intensos minutos de ejercicios. **"Arriba. . . flectando el cuerpo. . , así. . , bien".** Las voces de mando del profesor caen sobre los jugadores y son recogidas y convertidas en dinamismo al instante. **"Bien Farías. . . bien".** El muchacho cree que sus ilusiones se van cumpliendo. Y que él lo crea,es lo importante.

ROGELIO FARIAS SALVADOR, a los veinte años, está llamado a integrar el plantel chileno que debe cumplir una serie de compromisos con representativos de otros países. Su rostro de cabro malo no disimula la impresión que le causó la noticia de su nominación para vestir la "roja".

"Veníamos de regreso de Temuco luego de haber enfrentado a Green Cross en un partido por la Recopa. El triunfo nos traía felices. Bromeábamos junto a Véliz. Miranda y Bobadilla. Por ahí se detuvo el bus y Véliz compró un periódico. Comenzó a hojearlo y en una de sus páginas aparecía la lista de los jugadores citados por el nuevo entrenador Francisco Hormazábal, para comenzar a trabajar por el seleccionado. Cuando me dijo que mi nombre estaba entre los llamados no le creí. Sinceramente. Me tuvo que mostrar una foto en que se me mencionaba como la "nueva cara" del plantel. Casi me fui de espaldas. Palabra.

Así de sencillo. ¡Casi se fue de espaldas! El no lo pensaba, pero para muchos periodistas y entrenadores el juego veloz y despierto del juvenil interior izquierdo de Unión Española no había pasado desapercibido. Ya en la "liguilla" se transformó en un ariete peligro para los defensas. Su rapidez y movilidad, su despliege en todos los sectores del campo, su dribling profundo e incisivo le llevó a marcar goles decisivos en el torneo. En el partido contra Colo Colo el muchacho dejó a las galerías con la impresión de que estaban frente a una figura que daría mucho que hablar. Y así fue. Para el Torneo Hexagonal el entrenador de los albos pidió a los rojos que le facilitaran al joven entreala. Los ojos de los técnicos ya se estaban fijando en la calidad de Farías.

Pero él aún no se daba cuenta de que su nombre comenzaba a sobresalir. A los 20 años ya empezaba a perfilarse como un jugador de temple. ¡Y qué poco tiempo hace que corría, como cualquier muchacho soñador, detrás de los jugadores que eran cracks! Cómo olvidar aquella ocasión cuando nuestro seleccionado fue a Lima a definir la clasificación para la Copa Jules Rimet del año 66 contra Ecuador. Fue un partido memorable. Pegado a la radio, sintiendo la desesperación de los intensos minutos de dura lucha. Ellos en Lima y nosotros en Santiago, todos con los dientes apretados, disputando cada balón. Y la recepción a los integrantes de esa selección que lograron ganar a los ecuatorianos. Lo recuerda como si lo estuviera viviendo. Con un grupo de camaradas de barrio partió al aeropuerto a engrosar las filas de cientos de aficionados que repletaron Los Cerrillos. Y la llegada del avión, el aplauso espontáneo, el desborde de alegría contenida por muchos días de incertidumbre. No podía abstraerse de tal situación. ¡Con lo que le gustaba el fútbol! Allí estaba Rogelio con sus 16 años y su gran ilusión, confundido con la masa delirante. El bus casi no podía avanzar entre la muchedumbre. Correr y correr tras el bus con su precioso cargamento de estrellas. En esos momentos jamás pensó que quizás a él también lo podrían ir a esperar como a un crack. La oscuridad del momento y la agitación que golpeaba todo su cuerpo le impidieron ver un hoyo en el que realizaban trabajos de alcantarillado. Ahí terminó la alegría del recibimiento, con toda su humanidad enterrada en el barro. La caída le costó la fractura de una pierna. Los magullones no importaron. Se subió arriba de un camión y continuó su aventura hacia el centro de la ciudad. En la Plaza Bulnes culminó con un aplauso cerrado para los que habían triunfado con la roja y con un muchacho que emprendía el regreso a su casa con un torbellino de emociones. Quizás en ese momento renació la fe y el deseo de buscar el éxito sobre una cancha de fútbol.



CON LA SOMBRA DE HONORINO LANDA



En la vida futbolística de Rogelio Farías se planteó una paradoja. Cuando recién comenzaba en Unión y lo estaba haciendo bastante bien la institución hispana contrató a su ex-eje delantero y piloto de la Selección Chilena en el mundial del 62 Honorino Landa. La figura deLanda se confundía con la camiseta roja de los hispanos. Por mucho tiempo el atacante fue ídolo de los aficionados. Pero la época de esplendor de "Nino" ya había pasado. Mientras Landa luchaba por volver al primer plano al que ya no regresaría en las reservas un muchacho veía cómo su futuro se ennegrecia. Y Honorino era un buen compañero, uno de los mejores que ha tenido y por rara coincidencia, justamente él le estaba tapando el "hueco",necesario para poder saltar definitivamente hacia el estrellato. Los consejos y frases de aliento de Honorino hacia el joven compañero no faltaron nunca.

"Nino" es un gran amigo, lo estimo como a pocas personas. Me ayudó bastante. Sobre todo en los momentos en que estaba desorientado".

¿Se sintió postergado en esos momentos?

"Postergado no, pero sí un poco desencantado. Total, para Honorino era una etapa más de su carrera. Era un desafío al pasado. Que venciera o no era cosa de él. A mí me quedaba toda la vida por delante. Tenía mi juventud y mis anhelos de triunfo. Yo estaba empezando y él ya había recorrido mucho. Nunca lo vi como a un rival, por el contrario, creo que es uno de mis mejores amigos.

¿Otros amigos?

—Juan Bronte, ahora en Naval. Debutamos juntos contra O'Higgins",

¿Un deseo?

—"Seguir vistiendo la camiseta de la Selección.

Es posible que en el momento que esta crónica aparezca en el papel Farías ya no esté integrando el plantel seleccionado. Pero en todo caso no es por falta de méritos. Justamente cuando la Selección viaje a Brasil Unión Española posiblemente tenga que viajar a Bolivia a disputar la Recopa.

Sería solamente un tropiezo más en la vida de este muchacho. Un tropiezo ante el cual no se amilanará sin duda. Ya ha tenido otros en su vida y ha sabido salir del paso. Tiene un puesto ganador en la Selección y lo defenderá con la misma voluntad que ha caracterizado su adolescencia.